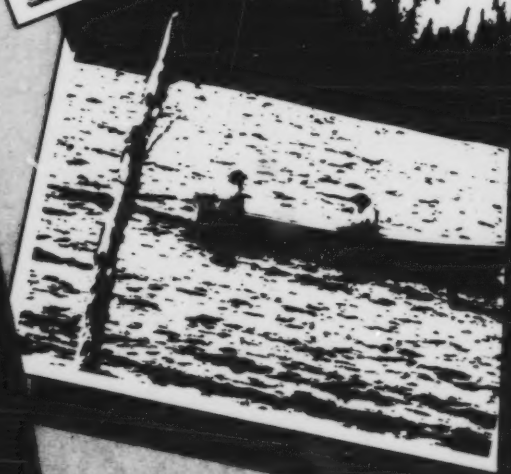
PARCS ET RÉSERVES FAUNIQUES DU QUÉBEC, 1987-1988

activités et services



Québec

88-00007/

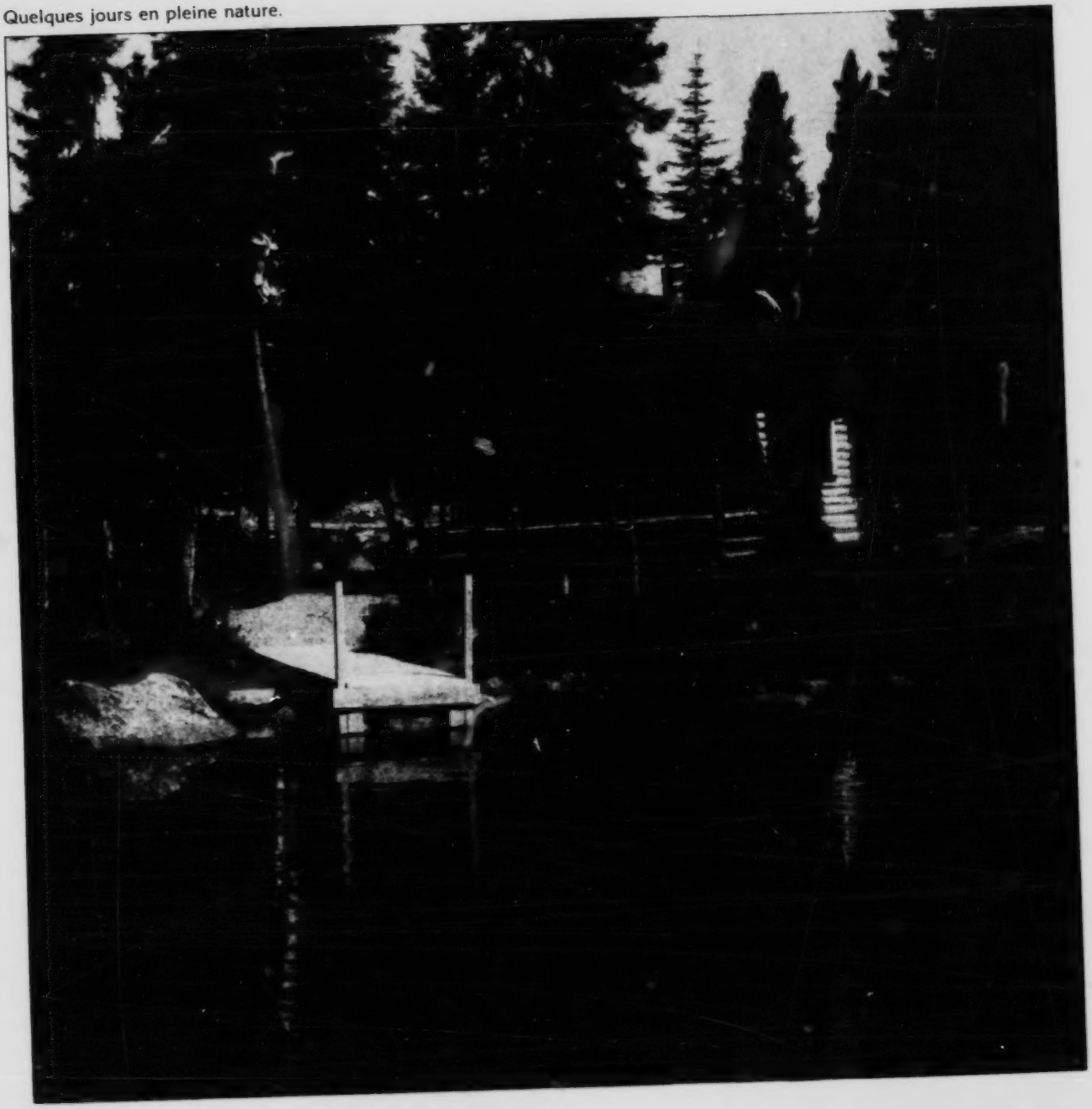
Parcs et réserves fauniques du Québec

activités et services

1987-1988

Québec

Quelques jours en pleine nature.



Nous sommes heureux de vous présenter l'édition 1987-1988 du répertoire «Parcs et réserves fauniques du Québec — activités et services». Ce répertoire contient une foule de renseignements sur les activités et les services offerts jusqu'au 31 mars 1988 dans les parcs, les réserves fauniques et les autres territoires gérés par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Il contient de nombreux tableaux, cartes et textes, qui se veulent suffisamment détaillés pour vous permettre d'y voir clair. Vous pouvez ainsi planifier aisément des activités de plein air et des séjours agréables dans les parcs et les réserves fauniques.

Le répertoire est divisé en cinq parties, afin d'en faciliter la consultation et la compréhension. La première partie vous indique où obtenir des renseignements relatifs aux activités et aux services disponibles. Elle apporte également des précisions sur les modalités de réservation qui s'appliquent dans certains cas. La deuxième partie décrit les services d'hébergement et les activités, alors que la troisième traite des règlements généraux et de la tarification. La quatrième partie, quant à elle, se compose d'une carte générale du Québec et de cartes permettant de situer les différents territoires.

Enfin, la cinquième partie constitue le répertoire proprement dit. Elle comprend des tableaux et des textes portant sur la gamme des activités offertes dans les divers territoires. On y explique clairement les services qui y sont rattachés. Les territoires sont présentés ici selon l'ordre alphabétique. Chacun d'eux fait l'objet d'une fiche signalétique où sont fournis, s'il y a lieu, les renseignements suivants: région, adresse postale, numéros de téléphone, localisation des services d'accueil, activités offertes, services disponibles, tableaux des terrains de camping et des autres modes d'hébergement (incluant les services et les tarifs), etc.

Il importe cependant de noter que quelques renseignements ne sont pas disponibles actuellement puisque certains services et activités sont ou seront exploités, au cours de l'année, par des concessionnaires.

Vous trouverez de plus en annexe la liste des lacs pour la pêche à la journée avec réservations à l'avance.

Le Ministère se réserve, sans préavis, le droit de restreindre, de modifier ou d'annuler certaines activités et certains services, si les circonstances l'exigent. C'est pourquoi nous vous recommandons, si vous prévoyez utiliser un service ou entreprendre une activité, de téléphoner pour vous assurer que ce service ou cette activité est toujours disponible.

CETTE ANNÉE, Parcourez

Découvrez les parcs du Québec.

À pied, à bicyclette, en canot, profitez au maximum du plein air. Rapprochez-vous de la nature, quels que soient vos goûts, votre condition physique ou votre âge.

Parcourez!

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'un des bureaux régionaux du Ministère (voir les pages bleues du répertoire téléphonique sous la rubrique *Loisir, Chasse et Pêche*).

Loisir, Chasse et Pêche
Québec

Québec

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Symboles	5
Index alphabétique des parcs, des réserves fauniques et des autres territoires	6
Index des parcs, des réserves fauniques et des autres territoires, **selon la région**	7
Établissements gérés par la Société des établissements de plein air du Québec	8
I– Pour se renseigner ou pour réserver	10
• Pour se renseigner	10
• Pour réserver	11
– Printemps-été	11
– Automne	14
– Hiver	14
• Modalités de paiement	14
• Annulation et remboursement	15
• Définitions et conditions	15
II– Activités et services	17
• Activités	17
• Services d'hébergement	17
III– Règlements généraux et tarification	18
• Règlements généraux	18
– Moteurs à essence	19
• Tarification	21
IV- Cartes	24
• Carte du Québec	24
• Cartes des territoires	26
V– Répertoire des parcs, des réserves fauniques et des autres territoires	35
• Tableau général des activités	36
• Tableau général des principaux services	38
• Répertoire des parcs, des réserves fauniques et des autres territoires, par ordre alphabétique	40
Annexe – Liste des lacs pour la pêche à la journée	99

Observer la nature sous un autre angle.

SYMBOLES

ACTIVITÉS

- Baignade
- Canotage – Canot-camping
- Chasse
- Escalade
- Exploration sous-marine
- Golf
- Interprétation
- Observation
- Pêche
- Pêche du saumon
- Randonnée à bicyclette
- Randonnée équestre
- Randonnée pédestre
- Randonnée en raquettes
- Randonnée en skis
- Ski alpin
- Voile – Planche à voile

SERVICES

- Auberge
- Camping
- Camping de groupe
- Chalet
- Hébergement
- Location
- Motoneige
- Pavillon
- Rampe de mise à l'eau
- Refuge
- Restauration
- Station-service
- Pique-nique

AUTRES

- Accessible aux personnes handicapées
- Adresse postale
- Documentation disponible sur demande
- Concessionnaire
- Service d'accueil
- Service téléphonique

TERRAINS DE CAMPING (tableaux)

- Nombre d'empiacements
- Douches
- Égouts individuels
- Puisard central
- Prises d'eau
- Prises électriques
- Lavoir
- Trous à feu
- Foyers
- Piscine
- Plage
- Sur le bord d'un lac
- Sur le bord d'une rivière
- Casse-croûte
- Dépanneur
- Location mensuelle
- Location saisonnière
- Réservations
- Camping rustique
- Camping aménagé
- 1 Camping aménagé, 1 service (eau ou électricité)
- 2 Camping aménagé, 2 services (eau et électricité)
- 3 Camping aménagé, 3 services (eau, électricité et égout individuel)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS (tableaux)

- # Numéro du chalet
- Capacité du chalet
- Nombre de chambres
- Nombre de lits
- Literie fournie
- Douche
- Bain
- Cuisinette
- Électricité
- Gaz propane
- Foyer
- Sur le bord d'un lac
- Sur le bord d'une rivière
- Restaurant (distance en km)
- Poste d'accueil (distance en km)
- Hébergement (été)
- Hébergement (automne)
- Hébergement (hiver)
- Droit de pêche inclus
- Droit de chasse inclus

INDEX ALPHABÉTIQUE DES PARCS, DES RÉSERVES FAUNIQUES ET DES AUTRES TERRITOIRES

	Page
Aiguebelle (parc d')	41
Albanel-Mistassini-et-Waconichi (réserve faunique des lacs)	42
Aquarium du Québec	43
Ashuapmushuan (réserve faunique)	44
Assinica (réserve faunique d')	45
Bic (parc du)	46
Cap-Chat (réserve faunique de)	46
Carillon (camping de)	47
Chic-Chocs (réserve faunique des)	48
Chute de la Chaudière	48
Chute Montmorency	49
Domaine Joly de Lotbinière	49
Dunière (réserve faunique de)	50
Frontenac (parc de)	50
Gaspésie (parc de la)	52
Grands-Jardins (parc des)	54
Île-Bonaventure-et-du-Rocher-Percé (parc de l')	55
Îles-de-Boucherville (parc des)	56
Jacques-Cartier (parc de la)	57
Jardins de Métis	58
Jardin zoologique du Québec	59
Laurentides (réserve faunique des)	60
La Vérendrye (réserve faunique)	64
Mastigouche (réserve faunique)	66
Matane (réserve faunique de)	68
Miguasha (parc de)	70
Mont-Orford (parc du)	70
Mont-Saint-Bruno (parc du)	72
Mont-Tremblant (parc du)	73
Papineau-Labelle (réserve faunique de)	76
Paul-Sauvé (parc)	79
Plaisance (réserve faunique de)	80
Pointe-aux-Outardes	81
Pointe-Taillon (parc de la)	81
Port-Daniel (réserve faunique de)	82
Portneuf (réserve faunique de)	83
Rimouski (réserve faunique de)	85
Rivières à saumon (réserves fauniques des)	86
Rivière-Matane (réserve faunique de la)	87
Rivière-Matapédia (réserve faunique de la)	87
Rivière-Patapédia (réserve faunique de la)	88
Rivière-Petit-Saguenay (réserve faunique de la)	88
Rivière-Ristigouche (réserve faunique de la)	89
Rivière-Sainte-Anne (réserve faunique de la)	89
Rivière-Saint-Jean (réserve faunique de la)	90
Rouge-Matawin (réserve faunique)	91
Saguenay (parc du)	93
Saint-Maurice (réserve faunique du)	94
Sept-Îles — Port-Cartier (réserve faunique de)	96
Val-Jalbert (village historique de)	97
Yamaska (parc de la)	98

Des activités pour toute la famille.

INDEX DES PARCS, DES RÉSERVES FAUNIQUES ET DES AUTRES TERRITOIRES, SELON LA RÉGION

Page

ABITIBI — TÉMISCAMINGUE

Aiguebelle (parc d') 41

BAS-SAINT-LAURENT — GASPÉSIE

Bic (parc du) 46
Cap-Chat (réserve faunique de) 46
Chic-Chocs (réserve faunique des) 48
Dunière (réserve faunique de) 50
Gaspésie (parc de la) 52
Île-Bonaventure-et-du-Rocher-Percé (parc de l') 55
Jardins de Métis 58
Matane (réserve faunique de) 68
Miguasha (parc de) 70
Port-Daniel (réserve faunique de) 82
Rimouski (réserve faunique de) 85
Rivières à saumon (réserves fauniques des) 86
Rivière-Matane 87
Rivière-Matapédia 87
Rivière-Patapédia 88
Rivière-Ristigouche 89
Rivière-Sainte-Anne 89
Rivière-Saint-Jean 90

CÔTE-NORD

Pointe-aux-Outardes 81
Sept-Îles — Port-Cartier (réserve faunique de) 96

ESTRIE

Frontenac (parc de) 50
Mont-Orford (parc du) 70

MONTRÉAL

Îles-de-Boucherville (parc des) 56
Mont-Saint-Bruno (parc du) 72
Mont-Tremblant (parc du) 73
Paul-Sauvé (parc) 79
Rouge-Matawin (réserve faunique) 91
Yamaska (parc de la) 98

NOUVEAU-QUÉBEC

Albanel-Mistassini-et-Waconichi (réserve faunique des lacs) 42
Assinica (réserve faunique d') 45

Page

OUTAOUAIS

Carillon (camping de) 47
La Vérendrye (réserve faunique) 64
Papineau-Labelle (réserve faunique de) . 76
Plaisance (réserve faunique de) 80

QUÉBEC

Aquarium du Québec 43
Chute de la Chaudière 48
Chute Montmorency 49
Domaine Joly de Lotbinière 49
Grands-Jardins (parc des) 54
Jacques-Cartier (parc de la) 57
Jardin zoologique du Québec 59
Laurentides (réserve faunique des) 60
Portneuf (réserve faunique de) 83
Rivière-Petit-Saguenay (réserve faunique de la) 88

SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN

Ashuapmushuan (réserve faunique) 44
Pointe-Taillon (parc de la) 81
Saguenay (parc du) 93
Val-Jalbert (village historique de) 97

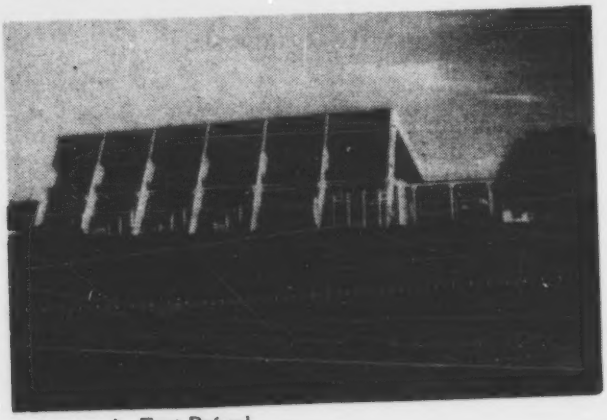
TROIS-RIVIÈRES

Mastigouche (réserve faunique) 66
Saint-Maurice (réserve faunique du) 94

Regarde! Un raton-laveur.

ÉTABLISSEMENTS GÉRÉS PAR LA SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC

La Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ) met à la disposition des vacanciers et fervents de plein air des installations qui leur offrent des loisirs et du plaisir dans les plus belles régions du Québec.



Auberge du Fort-Prével

AUBERGE LE DOMAINE
C.P. 356
Mont-Laurier, QC
J9L 3N7
(819) 435-2541

AUBERGE FORT-PRÉVEL
Saint-Georges-de-Malbaie
Comté de Gaspé, QC
G0C 2X0
(418) 368-2510

MANOIR MONTMORENCY
2490, avenue Royale
Beauport, QC
G1C 1S1
(418) 663-2955

PARC MONT-SAINTE-ANNE
C.P. 400
Beaupré, QC
G0A 1E0
(418) 827-4561

RÉSERVE D'ANTICOSTI (LA)
C.P. 179
Port-Menier, Anticosti, QC
G0G 2Y0
(418) 535-0231 ou 1-800-463-0863

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur les activités et les services offerts, sur les périodes d'ouverture et sur les tarifs, en communiquant directement avec l'établissement concerné ou avec la Société des établissements de plein air du Québec

1650, rue Sir Louis-Jetté
Québec, QC
G1S 2W3
(418) 643-4875

Dépliants disponibles sur demande.

CAMPING D'AMQUI
Route nationale Ouest
C.P. 1750
Amqui, QC
G0J 1B0
(418) 629-3433

CAMPING DE LA BAIE-DE-PERCÉ
C.P. 310
Percé, QC
G0C 1G0
(418) 782-2846

Manoir Montmorency

CAMPING COTEAU-LANDING
20, rue Principale
Coteau-Landing, QC
J0P 1C0
(514) 267-4402

ÉTABLISSEMENTS GÉRÉS PAR LA SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC (suite)

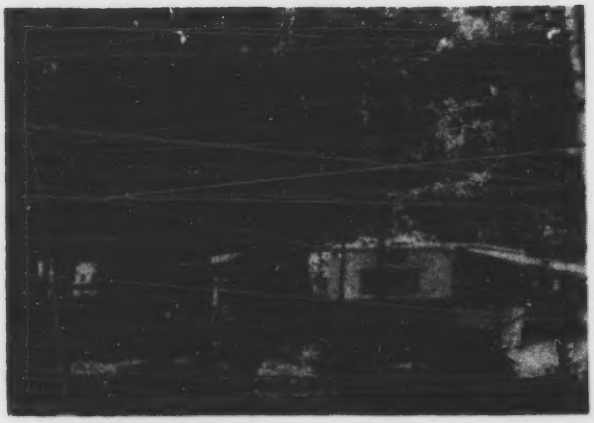
CAMPING CÔTE-SAINTE-CATHERINE
C.P. 194
Sainte-Catherine-d'Alexandrie, QC
J0L 1E0
(514) 632-1510

CAMPING POINTE-DES-CASCADES
2, chemin du Canal
C.P. 120
Pointe-des-Cascades, QC
J0P 1M0
(514) 455-2501

Parc du Mont-Sainte-Anne

CAMPING STONEHAM
Stoneham, QC
G0A 4P0
(418) 848-2233

CAMPING DU FORT-TÉMISCAMINGUE
C.P. 1420
Ville-Marie, QC
J0Z 3W0
(819) 629-3544



Camping des Voltigeurs.

CAMPING KÉNOGAMI
C.P. 207
Hébertville, QC
G0W 1S0
(418) 344-1142

CAMPING DU MONT-SAINTE-ANNE
C.P. 400
Beaupré, QC
G0A 1E0
(418) 826-2323

CAMPING DES VOLTIGEURS
C.P. 878
Drummondville, QC
J2B 6X1
(819) 477-4515

I– POUR SE RENSEIGNER OU POUR RÉSERVER

• POUR SE RENSEIGNER

Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples renseignements peuvent s'adresser à la Direction des communications, à l'un des bureaux régionaux du Ministère ou au bureau du territoire concerné.

DIRECTION DES COMMUNICATIONS

- **Par téléphone**

(418) 643-3127

- **Sur place**

150, boul. Saint-Cyrille Est, rez-de-chaussée
Québec

- **Par la poste**

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche
Case postale 22 000
Québec, QC
G1K 7X2

BUREAUX RÉGIONAUX

ABITIBI — TÉMISCAMINGUE
180, boul. Rideau
Rouyn-Noranda, QC
J9X 1N9
(819) 762-8154

BAS-SAINT-LAURENT — GASPÉSIE
92, 2e Rue Ouest
Rimouski, QC
G5L 8B3
(418) 722-3830

CÔTE-NORD
818, avenue Laure
Sept-Îles, QC
G4R 1Y8
(418) 968-1401

ESTRIE
85, rue Holmes
Sherbrooke, QC
J1E 1S1
(819) 821-2020

MONTRÉAL
6255, 13e Avenue
Montréal, QC
H1X 3E6
(514) 374-2417

NOUVEAU-QUÉBEC
1995, boul. Charest Ouest
Québec, QC
G1N 4H9
(418) 643-6662

OUTAOUAIS
13, rue Buteau
Hull, QC
J8Z 1V4
(819) 771-4840

QUÉBEC
9530, rue de la Faune
Charlesbourg, QC
G1G 5H9
(418) 622-4444

SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN
3950, boul. Harvey
Jonquière, QC
G7X 8L6
(418) 542-4781

TROIS-RIVIÈRES
100, rue Laviolette
Trois-Rivières, QC
G9A 5S9
(819) 373-4444

• POUR RÉSERVER

On doit réserver pour certains services et activités. Ce système vise à assurer à toutes les personnes intéressées la même accessibilité aux équipements, tout en respectant le potentiel du milieu et sa capacité de support.

Toute personne ne peut réserver à son nom plus d'une activité ou d'un service pour une même journée, peu importe le nombre d'appels téléphoniques, sauf si un service est complémentaire à une activité.

Sauf indication contraire, les réservations doivent être effectuées au Service des réservations du Ministère, aux numéros de téléphone suivants:

Pour l'hébergement, à l'année, de 8 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi
(pour mars et avril, voir tableau en page 12).

Pour la pêche à la journée, en saison (à compter de la mi-mai)
de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi;
de 8 h à 14 h 30, le samedi.

— région de Québec	890-5349
— ailleurs au Québec	1-800-462-5349 (sans frais)
— extérieur du Québec	1-418-890-5349 (avec frais)

Les modalités de réservation sont précisées dans les pages qui suivent, par saison et par service ou activité.

PRINTEMPS – ÉTÉ

HÉBERGEMENT (pêche et villégiature)

On peut obtenir un séjour en auberge, en chalet ou en pavillon,en participant au tirage au sort (résidents du Québec) ou en réservant par téléphone. On peut de plus réserver par courrier ou téléphone, pour le Gîte du Mont-Albert seulement, **à compter du premier lundi de décembre.**

Jusqu'au 16 avril, on doit obligatoirement réserver pour un séjour minimal de 2 jours. Les séjours sont en effet vendus par blocs de 2 ou 3 jours:

— 3 jours: vendredi, samedi et dimanche
(entrée vendredi 18 h, sortie lundi 16 h).
— 2 jours: lundi et mardi
(entrée lundi 18 h, sortie mercredi 16 h).
— 2 jours: mercredi et jeudi
(entrée mercredi 18 h, sortie vendredi 16 h).

Il est possible de réserver des blocs de séjour consécutifs jusqu'à un maximum de 14 jours.

Une réservation peut s'appliquer à 2 chalets voisins lorsque le nombre de personnes autorisées à séjourner dans ces 2 chalets ne dépasse pas 8.

Tirage au sort

Il est possible de se procurer le formulaire d'inscription pour le tirage au sort en s'adressant aux bureaux du Ministère, dès le début du mois de septembre. Tous les renseignements particuliers à ce tirage sont fournis avec le formulaire.

Par téléphone

Une seule réservation est acceptée par appel téléphonique.

Du lundi 9 mars au jeudi 16 avril, les réservations téléphoniques s'effectuent aux dates et aux heures indiquées pour chacun des endroits identifiés dans le tableau en page 12.

Du mardi 21 avril au vendredi 4 septembre, les réservations sont acceptées simultanément pour l'ensemble des parcs et des réserves fauniques, sans tenir compte des blocs de séjour et selon les places encore disponibles.

Alors, on le construit ce château?

CALENDRIER ET HORAIRE DES RÉSERVATIONS TÉLÉPHONIQUES HÉBERGEMENT RÉSIDUEL APRÈS TIRAGE ET PÊCHE DU SAUMON À LA JOURNÉE (PRÉ-SAISON)

MARS 1987

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
(09) 8H30 A 21H00	(10) 8H30 À 16H00	(11) 8H30 À 21H00	(12) 8H30 À 16H00	(13) 8H30 À 16H00
RÉSERVE FAUNIQUE MASTIGOUCHE			RÉSERVES FAUNIQUES DU SAINT-MAURICE ET ROUGE-MATAWIN	
(16) 8H30 À 21H00	(17) 8H30 À 16H00	(18) 8H30 À 21H00	(19) 8H30 À 16H00	(20) 8H30 À 16H00
RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES — PARCS DES GRANDS-JARDINS ET DE LA JACQUES-CARTIER				
(23) 8H30 À 21H00	(24) 8H30 À 16H00	(25) 8H30 À 21H00	(26) 8H30 À 16H00	(27) 8H30 À 16H00
RÉSERVE FAUNIQUE DE PORTNEUF				RÉSERVE FAUNIQUE ASHUAPMUSHUAN
(30) 8H30 À 21H00 SAUMON PRÉ-SAISON RIVIÈRE SAINTE-ANNE ET CHALETS PARC DE LA GASPÉSIE	(31) 8H30 À 16H00 SAUMON PRÉ-SAISON RIVIÈRE PATAPÉDIA			

AVRIL 1987

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
		(01) 8H30 À 21H00 SAUMON PRÉ-SAISON RIVIÈRE SAINT-JEAN SECTEUR AVAL	(02) 8H30 À 16H00 RÉSERVE FAUNIQUE LA VÉRENDRYE	(03) 8H30 À 16H00 RÉSERVE FAUNIQUE DES LACS ALBANEL— MISTASSINI-ET-WACONICHI
(06) 8H30 À 21H00	(07) 8H30 À 16H00	(08) 8H30 À 21H00	(09) 8H30 À 16H00	(10) 8H30 À 16H00
RÉSERVE FAUNIQUE DE RIMOUSKI		RÉSERVE FAUNIQUE DE PAPINEAU-LABELLE		
(13) 8H30 À 16H00 RÉSERVE FAUNIQUE DE SEPT-ÎLES/PORT-CARTIER	(14) 8H30 À 16H00 RÉSERVE FAUNIQUE DE PORT-DANIEL	(15) 8H30 À 16H00 RÉSERVE FAUNIQUE DE MATANE	(16) 8H30 À 16H00 PARC DU MONT-TREMBLANT	(17) JOUR FÉRIÉ
(20) JOUR FÉRIÉ	(21) 8H30 À 16H00 DÉBUT DES PRISES DE RÉSERVATIONS POUR TOUS LES PARCS ET RÉSERVES			FIN 4 SEPT. 87

CAMPING DE GROUPE

Là où ce service est offert, il est fortement recommandé de réserver en communiquant au moins 15 jours à l'avance avec chacun des endroits concernés.

PÊCHE À LA JOURNÉE

Réservations téléphoniques

À compter du 13 mai, selon l'endroit, une embarcation du Ministère ou un droit d'accès (avec embarcation personnelle ou pour la pêche au saumon) peuvent être réservés par téléphone, selon les modalités suivantes:

- **Plus de 24 heures à l'avance**
  Communiquer avec le Service des réservations du Ministère selon l'horaire indiqué ci-dessous, aux numéros suivants:

  — région de Québec: 890-5349
  — ailleurs au Québec: 1-800-462-5349
  — extérieur du Québec: 1-418-890-5349

- **24 heures à l'avance**

  Téléphonez, à vos frais, au poste d'accueil du parc ou de la réserve faunique de votre choix entre 10 h et 13 h, sept jours par semaine, au numéro de téléphone se retrouvant au tableau ci-dessous.

De belles histoires de pêche en vue!

PARCS (P) OU RÉSERVES FAUNIQUES (R)	RÉSERVATIONS PLUS DE 24 HEURES À L'AVANCE												Réservations 24 heures à l'avance et renseignements sur place
	En soirée Lundi pour mercredi Mardi pour jeudi Mercredi pour vendredi Jeudi pour samedi Vendredi pour dimanche				Samedi AM pour lundi				Samedi PM pour mardi				
	17h00 à 18h00	18h00 à 19h00	19h30 à 20h00	20h00 à 21h00	8h00 à 8h30	8h30 à 9h30	9h30 à 10h00	10h00 à 11h00	12h00 à 12h30	12h30 à 13h30	13h30 à 14h00	14h00 à 14h30	
Gaspésie (P)			•				•				•		(418) 763-3039
Jacques-Cartier (P)		•				•				•			(418) 848-2422
Laurentides (R)		•				•				•			(418) 848-2422
La Vérendrye (R)				•				•				•	(819) 435-2216
Mastigouche (R)	•				•				•				(819) 265-2098
Matane (R)			•				•				•		(418) 562-3700
Papineau-Labelle (R)				•				•				•	(819) 454-2013
Port-Daniel (R)			•				•				•		(418) 396-2789
Portneuf (R)		•				•				•			(418) 323-2021
Rimouski (R)			•				•				•		(418) 779-2212
Rivière-Patapédia (R)			•				•				•		(418) 756-5787
Rivière-Petit-Saguenay (R)			•				•				•		(418) 272-2888
Rivière-Sainte-Anne (R)			•				•				•		(418) 763-3039
Rivière-Saint-Jean (R)			•				•				•		(418) 368-3444
Saint-Maurice (R)	•				•				•				(819) 646-5687

Sans réservation

On peut aussi obtenir sans réservation, le jour même, une embarcation ou un droit d'accès (avec embarcation personnelle ou pour la pêche au saumon). Rendez-vous alors au poste d'accueil du parc ou de la réserve faunique de votre choix. Les embarcations ou droits d'accès non réservés deviennent disponibles à 7 h 30, alors que les embarcations ou droits d'accès réservés mais non réclamés ou non payés, deviennent disponibles à compter de 7 h 30 pour la pêche au saumon et de 8 h pour la pêche aux autres espèces.

Pour de plus amples renseignements, on peut consulter le dépliant «Pêche à la journée», disponible au début d'avril dans les bureaux du Ministère.

PÊCHE AU SAUMON

Le nombre de droits d'accès ne peut dépasser:

- **pour un pavillon.** – le nombre maximum de personnes autorisées à séjourner, pour une durée n'excédant pas 7 jours consécutifs de pêche.
- **pour la pêche à la journée.** – 2 droits d'accès, pour une durée n'excédant pas 4 jours, consécutifs ou non. – toute personne ne peut réserver à son nom plus de 2 perches pour une journée de pêche donnée, peu importe le nombre d'appels téléphoniques.

Modalités de réservation

Pré-saison

- **Par téléphone** au Service des réservations du Ministère
  - — **À compter du lundi 5 janvier.**
    - le pavillon de la Rivière-Saint-Jean.
    - la rivière Matapédia (secteur 2 – Glen Emma).
  - — **Le lundi 30 mars, 8 h 30 à 21 h.**
    - Rivière Sainte-Anne.
  - — **Le mardi 31 mars, 8 h 30 à 16 h.**
    - Rivière Patapédia, secteurs 2 et 3.
  - — **Le mercredi 1er avril, 8 h 30 à 21 h.**
    - Rivière Saint-Jean, secteur aval.
  - — **À compter du 21 avril** pour les places encore disponibles.
- **Par courrier**
  À compter du 12 janvier, le pavillon de la rivière Saint-Jean et la rivière Matapédia (secteur 2 – Glen Emma).

En saison

Voir la section «PÊCHE À LA JOURNÉE».

La pêche au saumon se pratique dans certaines rivières où l'obtention du droit d'accès ne nécessite aucune réservation. On l'obtient le jour même, en se présentant au poste d'accueil.

Pour de plus amples renseignements, consulter le dépliant **«La pêche sportive au saumon dans les parcs et les réserves fauniques du Québec»**.

AUTOMNE

HÉBERGEMENT (chasse et villégiature)

Réservations par téléphone à compter du premier lundi de juin, pour les chalets et les campings. À noter que les conditions de réservation ne tiennent pas compte des blocs de séjour.

CHASSE À L'ORIGNAL

Cette chasse dans les réserves fauniques fait l'objet d'un tirage au sort. Les renseignements particuliers concernant ce tirage sont fournis avec le formulaire d'inscription. Ce dernier est disponible dès le début du mois de février dans les bureaux du Ministère.

CHASSE AUX CERFS SANS BOIS

Cette chasse fait l'objet d'un tirage au sort. Les renseignements particuliers concernant ce tirage sont fournis avec le formulaire d'inscription. Ce dernier est disponible dès le début du mois de juillet dans les bureaux du Ministère.

PIÉGEAGE

Certains terrains ou unités de piégeage font l'objet d'un tirage au sort. Les renseignements particuliers concernant ce tirage sont fournis avec le formulaire d'inscription. Ce dernier est disponible dès le début du mois d'avril dans les bureaux du Ministère.

HIVER

HÉBERGEMENT (villégiature)

Réservations par téléphone à compter du premier lundi d'octobre, pour les chalets. À noter que les conditions de réservation ne tiennent pas compte des blocs de séjour.

HÉBERGEMENT EN CAMPING OU EN REFUGE (longues randonnées en skis)

On peut réserver des séjours en camping ou en refuge pour de longues randonnées en skis, en communiquant par téléphone avec les parcs et les réserves fauniques offrant ce service.

- **MODALITÉS DE PAIEMENT**
- **Au Service des réservations**

Selon les modalités qui sont communiquées lors de l'acceptation d'une réservation, le paiement peut être effectué par chèque ou par carte de crédit (American Express, MasterCard, Visa).

Un dépôt de 20 % (minimum de 100 $ ou le montant total si inférieur à 100 $) est exigé au moment de la réservation et le solde est payable 60 jours avant le début du séjour.

Toute réservation prise moins de 59 jours avant le début du séjour sera payable en totalité dans les délais spécifiés lors de la réservation.

Pour s'assurer de sa réservation, le client qui réserve 7 jours et moins avant le début de son séjour devra effectuer le paiement par carte de crédit ou par transfert bancaire.

Pêche au saumon

- Pavillon Rivière Saint-Jean
- Rivière Matapédia (secteur 2 – Glen Emma)

Un dépôt de 20 % (minimum de 100 $) est exigé au moment de la réservation et le solde est payable avant le 1er avril.

Les réservations prises à compter du 1er avril sont payables en totalité dans les délais spécifiés lors de la réservation.

Toute personne qui ne peut obtenir une réservation pour la date désirée peut faire inscrire son nom sur une liste d'attente.

- **Au poste d'accueil du parc ou de la réserve**

  Les paiements par carte de crédit sont autorisés dans la plupart des cas. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

• ANNULATION ET REMBOURSEMENT

Toute demande d'annulation et de remboursement de réservation peut être faite par téléphone, par écrit ou en personne, au Service des réservations. Seul le titulaire peut annuler une réservation et doit à cette fin fournir son numéro de dossier (confirmation) et son numéro de client (numéro d'assurance-maladie). Les modalités sont les suivantes:

Réservation acquittée 60 jours et plus avant le séjour et dont l'annulation est demandée

- **30 jours et plus avant la date du début du séjour:** un remboursement sera accordé moins 50 % du dépôt exigé au moment de la réservation.
- **29 jours et moins avant la date du début du séjour:** un remboursement sera accordé moins la totalité du dépôt exigé au moment de la réservation.

Réservation prise et acquittée 59 jours et moins avant le séjour

- **30 jours et plus avant la date du début du séjour:** un remboursement sera accordé moins 10 % du coût de la réservation (minimum de 50 $).
- **29 jours et moins avant la date du début du séjour:** un remboursement sera accordé moins 20 % du coût total de la réservation (minimum de 100 $). Si le coût de la réservation est inférieur à 100 $, aucun remboursement ne sera accordé.

Aucune demande d'annulation et de remboursement ne sera acceptée pour toutes les réservations au pavillon de la rivière Saint-Jean ou pour la rivière Matapédia, secteur 2 Glen Emma, **après la date d'ouverture de la pêche au saumon à ces endroits, peu importe la date de prise de réservation.**

Le détenteur d'une réservation qui ne respecte pas le délai de paiement prévu, ou dont le paiement n'est pas honoré par une institution financière, voit sa réservation annulée automatiquement.

Aucun remboursement ne sera accordé aux clients arrivant en retard ou quittant les lieux avant la fin prévue du séjour. Ceci s'applique aussi pour les terrains de camping.

Un remboursement pourra être accordé en cas de mortalité dans la famille du titulaire de la réservation (père, mère, conjoint(e), enfants, frères et soeurs) et en cas de convocation de celui-ci à la Cour de justice. Le Service des réservations exige une preuve à cet effet et se réserve le droit d'accepter ou de refuser la demande et ce, en tenant compte de circonstances particulières.

• DÉFINITIONS ET CONDITIONS

TITULAIRE

Le titulaire est la personne au nom de laquelle une réservation a été effectuée et une confirmation émise. Le titulaire est aussi le chef de groupe en ce qui concerne la chasse à l'orignal dans les réserves fauniques.

SUBSTITUT

Le substitut désigne la personne nommée par le titulaire et à laquelle sont transférés les droits et obligations du titulaire lorsque celui-ci se désiste. Le substitut ne peut, en aucun cas, transférer son droit.

Le titulaire peut modifier en tout temps le nom de son substitut en communiquant avec le Service des réservations, sauf dans le cas de la chasse à l'orignal où le titulaire ne pourra qu'une seule fois ajouter ou changer son substitut.

CONFIRMATION DE RÉSERVATION

La confirmation de réservation constitue un document officiel permettant de séjourner dans les parcs et les réserves fauniques. Cette confirmation n'est transmissible qu'en faveur du substitut désigné. La validation de la confirmation s'effectue au poste d'accueil.

IDENTIFICATION

Lors de l'arrivée au poste d'accueil, le titulaire ou le substitut désigné doit présenter la confirmation de réservation identifiée à son nom et qui autorise le séjour.

À défaut de se conformer à cette identification, toute autre personne ne peut se prévaloir de cette réservation.

INSCRIPTION À UN TIRAGE AU SORT

Pour s'inscrire à un tirage au sort, on doit utiliser le formulaire d'inscription prévu à cet effet. Un seul formulaire est accepté par participant.

Calme, tranquillité, beauté...

II— ACTIVITÉS ET SERVICES

ACTIVITÉS ET SERVICES

La beauté, à la fois sauvage et intime de leurs paysages, les nombreux plans d'eau, une faune abondante et une flore exceptionnelle font des parcs et des réserves fauniques du Québec des lieux privilégiés. En toute saison, vous pouvez vous livrer à une gamme d'activités, qui conviennent au novice comme au spécialiste et peuvent se pratiquer individuellement ou en groupe.

La liste qui suit présente les activités et les services d'hébergement auxquels vous avez accès dans les territoires décrits dans ce répertoire. Les renseignements sur l'éventail des activités et des services propres à chaque parc et réserve faunique sont regroupés à la section V.

Les organismes ou les groupes qui désirent pratiquer une activité non inscrite sur la liste officielle doivent faire une demande écrite auprès des autorités du parc ou de la réserve faunique et ce, au moins un mois à l'avance.

• ACTIVITÉS

- BAIGNADE – piscine – plage
- CANOTAGE – CANOT-CAMPING
- CHASSE (cerf de Virgine, cerf sans bois, lièvre (au collet), orignal, ours, petit gibier, sauvagine)
- ESCALADE
- EXPLORATION SOUS-MARINE – aucun aménagement spécifique
- GOLF
- INTERPRÉTATION
- OBSERVATION
- PÊCHE – à la journée – avec hébergement
- PÊCHE AU SAUMON – à la journée – avec hébergement en pavillon
- PIÉGEAGE – animaux à fourrure
- PLANCHE À VOILE
- RANDONNÉE À BICYCLETTE
- RANDONNÉE ÉQUESTRE – à la journée – avec séjour en camping ou en refuge
- RANDONNÉE PÉDESTRE – courte – longue avec séjour en camping ou en refuge
- RANDONNÉE EN RAQUETTES
- RANDONNÉE EN SKIS – courte – longue avec séjour en camping ou en refuge
- SKI ALPIN
- VOILE

• SERVICES D'HÉBERGEMENT

(CHASSE – PÊCHE – VILLÉGIATURE)

Des auberges, des chalets avec ou sans cuisinette, des pavillons, de même que des campings, sont offerts au public, de façon que chacun puisse séjourner dans l'atmosphère qui réponde le mieux à ses goûts. Divers services et activités sont compris dans le tarif de location, ou disponibles moyennant un supplément.

- **AUBERGE** (Le Gîte du Mont-Albert) – chambres et chalets sans cuisinette –literie fournie – service de restauration disponible.
- **CAMPING** – aménagé avec ou sans service – rustique – de groupe.
- **CHALET** – avec cuisinette – capacité 2 à 14 personnes – literie, serviettes, linges à vaisselle, victuailles non disponibles – durée maximum: 14 jours consécutifs – aucun visiteur admis.
  - chalet forfait pêche: incluant droits d'accès à la pêche et embarcations.
  - chalet forfait chasse: incluant droit d'accès à la chasse.
  - chalet villégiature été: incluant **une seule embarcation**.
- **PAVILLON** – plan américain: incluant literie et 3 repas, droits d'accès à la pêche et embarcations.
- **REFUGE** – le long des sentiers de longues randonnées – séjour pour la nuit.

Où l'hiver devient un plaisir.

III– RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX ET TARIFICATION

• RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

La liste suivante est un résumé des règlements qui sont généralement en vigueur dans l'ensemble des parcs et des réserves fauniques du Québec. Pour plus de précisions, nous vous recommandons de vous référer au règlement qui vous intéresse. Vous pouvez également consulter la Loi sur les parcs, la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, ainsi que les règlements de pêche, chasse et piégeage déjà en vigueur.

1– Toute personne qui séjourne dans un parc ou une réserve faunique, ou y pratique une activité, doit, lorsqu'il est requis, se conformer aux date, heure et endroit mentionnés sur le droit d'accès (autorisation ou permis de séjour).

2– Nul ne peut être en possession d'un engin de chasse ou d'agrès de pêche, à moins de posséder un droit d'accès, une autorisation ou un permis de séjour.

3– Toute personne qui utilise une embarcation doit être en possession d'un **coussin de sauvetage** ou d'un **gilet de sauvetage,** conformément aux normes prescrites par le règlement sur les petits bâtiments établi par le Décret C.R.C. 1978, c. 1487.

NOTE. - Les utilisateurs doivent se munir de leur propre gilet ou coussin de sauvetage. Cependant, des vêtements de flottaison individuels et de taille adulte sont fournis aux utilisateurs des services d'hébergement du Ministère. Le chef de groupe doit prévoir un dispositif de flottaison pour chaque enfant.

4– Toute **embarcation** mise à la disposition du public par le Ministère ou le concessionnaire autorisé est limitée à 3 personnes, pour les réserves fauniques, ou au poids indiqué sur l'embarcation, pour les parcs.

5– L'utilisation de **moteurs électriques** est autorisée sur tous les lacs et rivières; l'utilisation des moteurs autre qu'électriques est interdite, sauf sur les lacs et rivières désignés à cet effet (voir liste à la page 19).

6- **Les animaux domestiques sont interdits** dans tous les parcs, les réserves et les terrains de camping du Ministère. **Les chiens sont cependant autorisés à l'intérieur d'un véhicule en transit** dans un parc ou une réserve.

7– L'utilisation de motocyclette, de vélomoteur et de véhicule dit «tout terrain» n'est autorisée qu'aux endroits définis et aménagés pour la circulation routière. Il est également permis de s'en servir pour se rendre et pour revenir de l'endroit où une activité se pratique et pour laquelle un droit d'accès a été émis.

8– La randonnée en skis doit s'effectuer seulement dans les sentiers aménagés à cette fin, et la randonnée en raquettes seulement dans les aires délimitées et identifiées à cette fin.

9– Sur les terrains de camping, le nombre maximum d'occupants par emplacement se limite à 6.

10– Un seul véhicule automobile peut être stationné par emplacement de camping. Tout véhicule supplémentaire doit être stationné dans les aires de stationnement aménagées à cette fin.

11– L'usager peut occuper un emplacement de camping pour une période maximale de 14 jours consécutifs (sauf dans certains cas). Le renouvellement de la location de son emplacement doit se faire une journée à l'avance, en se présentant aux endroits désignés à cette fin.

Dans le cas de non-renouvellement, chaque gérant de camping détermine l'heure du départ, laquelle peut varier de 12 h à 16 h.

Une évasion...

MOTEURS À ESSENCE

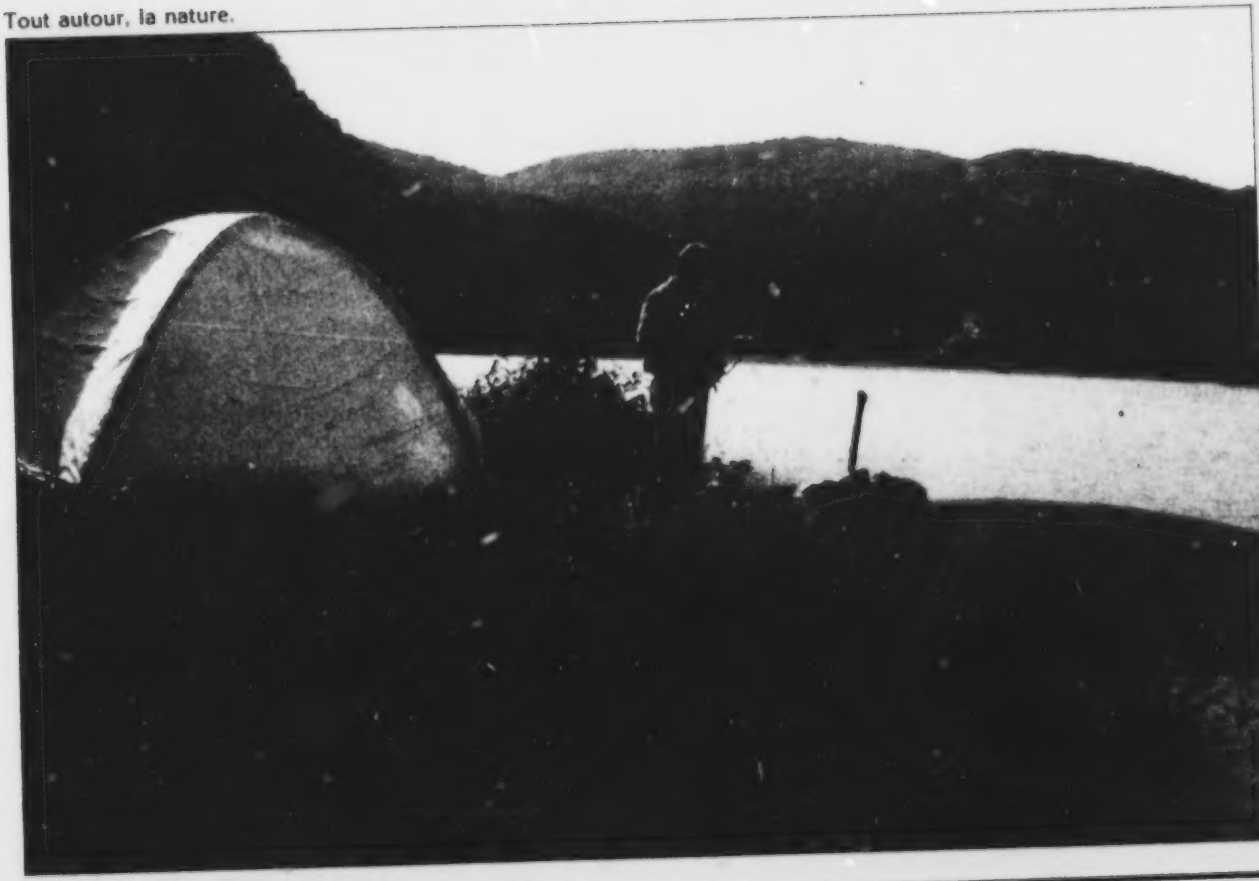
Liste des lacs et des rivières où l'on autorise l'utilisation du moteur à essence.

Parcs et réserves fauniques	Lacs et rivières
Aiguebelle	10 chevaux-vapeur ou moins: lac Matissard, aucune limite de force de moteur au lac Lois.
Albanel-Mistassini-et-Waconichi	Avec embarcation du Ministère: 10 à 35 chevaux-vapeur autorisés. Avec embarcation personnelle, aucune limite de force de moteur. Sur les lacs Albanel et Mistassini, on recommande d'utiliser des embarcations d'une longueur supérieure à 5 m, munies d'un moteur d'une force supérieure à 25 chevaux-vapeur et d'un moteur auxiliaire (en cas d'avarie du moteur principal).
Ashuapmushuan	10 chevaux-vapeur ou moins: secteurs du lac du Milieu et du lac à la Loutre – lacs à la Truite, Canard, Croche, du Cran, Duca, Dufferin, Duteau, des Îles, Gacien et Saint-Pierre. Autres secteurs, aucune limite de force de moteur.
Assinica	Avec embarcation personnelle seulement, 25 chevaux-vapeur ou moins: baie Moléon, lacs Demaurès, Frotet et Regnault.
Chic-Chocs	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Adams, Long, Madeleine, Mont-Louis, Sainte-Anne.
Frontenac	10 chevaux-vapeur ou moins: lac des Îles, à la Barbue et des Ours.
Gaspésie	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs à Claude et Cascapédia.
Grands-Jardins	10 chevaux-vapeur ou moins: lac Sainte-Anne, uniquement pour se rendre au chalet.
Laurentides	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Ailloux, à Jack, aux Écorces, aux Rognons, Beauséjour, Belle-Rivière, Bertniaume, Corneillier, Culotte, de la Place, des Neiges, Erin, Hugh, Métascouac, Moncouche, Montagnais, Petit Jacques-Cartier, Petit Métascouac, Pikauba, Richard, Sainte-Anne, Saint-Henri, Savane, Talbot et Tourilli; les rivières aux Écorces, Métabetchouane et Pikauba (dans le secteur des eaux calmes situé en amont du barrage n° 3). Lac Malbaie: uniquement pour se rendre aux lacs Brunette, Carroll, Fradette et Miton. Lac Jacques-Cartier: aucune limite de force de moteur.
La Vérendrye	10 chevaux-vapeur ou moins: avec embarcation personnelle, uniquement sur certains petits plans d'eau désignés. Ailleurs où les embarcations personnelles sont permises, aucune limite de force de moteur. Avec embarcation du Ministère: 25 chevaux-vapeur ou moins permis. (Location de moteurs par un concessionnaire).
Mastigouche	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Bigorne, Bouteille, Brodeur, Dickingham, de la Ferme, Grand lac des Îles, Grand Saint-Bernard, Houde, aux Lézards, Marcotte, Mastigou, Ouabiti, Orignac, Patoulet, Prudent, Régis, au Sable, aux Sables (via Saint-Charles), Sans Bout, Shawinigan, Sorcier, Tremblay.
Matane	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Matane et Duvivier.
Mont-Tremblant	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Albert, Cachée, Croche, Cyprès, du Diable, en Croix, Lajoie, Prévost, Savane et Tellier.
Papineau-Labelle	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Armstrong, Devlin, du Diable, Écho, de l'Écluse, des Écorces, Ernest, de l'Hydroplane, Joinville, Marie-Lefranc, des Mauves, Montjoie, Murphy, Paul, Preston, des Roches, Saint-Denis, Sept-Frères et du Sourd.
Portneuf	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Cristal, Doucet, Dusseau, Fou, Lapeyrère, Long, Travers et Veillette.
Rimouski	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Côté, des Échos, Kedgwick et Rimouski.

MOTEURS À ESSENCE (suite)

Rouge-Matawin	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Antique, Bess, Bois Vert, de la Butte, Brochet, Cinq-Doigts, Daulé, Froid, Froid (petit), French, Gate, Gesseron, Grandive, Hardinge, Jamet, Laverdière, Legendre, Lenoir, Libeau, Matawin, McIntyre, Mosquic, du Nord, Odelin, Pierron, Raimbault, Rouge, Swastika et Willard.
Saint-Maurice	10 chevaux-vapeur ou moins: lacs Aubin, Baude, Brown, Dorval, Dunbar, Fraser, Hauteur, Hébert, Inman est, Inman ouest, La Loutre, Livernois, Milord, Normand, Parkman, Polette, Portage, Saint-Thomas, Soucis, Swasey, Tousignant et Wessonneau.
Sept-Îles – Port-Cartier	Avec embarcation personnelle: 75 chevaux-vapeur ou moins, sur tous les lacs accessibles, à l'exception du lac Thériault. Avec embarcation du Ministère: 10 chevaux-vapeur pour les embarcations de 4,9 m; 15 chevaux-vapeur pour les embarcations de 5,5 m; 25 chevaux-vapeur pour les embarcations de 6 m et plus.

Tout autour, la nature.



• TARIFICATION

TARIFS EN VIGUEUR DU 1er AVRIL 1987 AU 31 MARS 1988.

Certaines activités et certains services offerts par des concessionnaires ne sont pas concernés par le tableau général des tarifs.

AQUARIUM DU QUÉBEC	
- adultes (14 ans et plus)	3,00 $
- étudiants (14 à 18 ans, avec carte d'étudiant) et enfants (6 à 13 ans)	1,50 $
- personnes de 65 ans et plus avec carte d'assurance-maladie	1,50 $
- familles (père, mère et enfants de moins de 14 ans)	6,00 $
- du 1er novembre au 30 avril inclusivement	demi-tarif
- enfants de moins de 6 ans accompagnés d'un adulte; groupes scolaires ou de terrains de jeux et groupes de personnes handicapées	gratuit, sauf les dimanches et jours fériés
BAIGNADE	
- adultes	1,50 $ / jour
- moins de 14 ans	0,50 $ / jour
- 65 ans et plus	demi-tarif
CAMPING	
- aménagé sans service	8,00 $ / emplacement
- aménagé 1 service	10,50 $ / emplacement
- aménagé 2 services	12,00 $ / emplacement
- aménagé 3 services	13,00 $ / emplacement
- rustique	7,00 $ / emplacement
- demi-tarif pour les personnes de 65 ans et plus	
CANOT-CAMPING	7,00 $ / nuit / emplacement de camping
EMBARCATION (canot ou chaloupe)	15,00 $ / jour
EMBARCATION (canot ou chaloupe – promenade)	7,50 $ / demi-journée (après 12 h seulement) 5,00 $ / heure
CHASSE (droit d'accès, autorisation ou permis de séjour)	
- cerf de Virginie	12,00 $ / jour / personne
- orignal	20,00 $ et 36,00 $ / jour / personne
- ours	10,00 $ / jour / personne
- petit gibier	6,00 $ / jour / personne
- piégeage (animaux à fourrure)	1,00 $ / km^2 du territoire
- sauvagine	6,00 $ / jour / personne
FRAIS DE STATIONNEMENT (Printemps-Été-Automne)	
- motocyclette	2,00 $ / jour
- automobile	4,00 $ / jour
- minibus (immatriculation personnelle)	4,00 $ / jour
- minibus (immatriculation commerciale)	8,00 $ / jour
- autobus	19,00 $ / jour
- demi-tarif pour les personnes de 65 ans et plus	
FRAIS DE STATIONNEMENT (Hiver)	
Les samedis et dimanches ainsi que la période du 19 décembre au 5 janvier	2,00 $ / jour / adulte 1,00 $ / jour / moins de 18 ans.

HÉBERGEMENT

La capacité maximale inclut les enfants de 6 à 14 ans. Seuls les enfants de moins de 6 ans sont admis en sus du maximum autorisé par chambre ou par chalet.

- auberge – chambre — 24,00 $ et 30,00 $ / jour / chambre

- auberge – chalet — tarif / jour / chalet

2 pers.	4 pers.	6 pers.
48,00 $	60,00 $	70,00 $

- chalet — tarif / jour / chalet

capacité		villégiature		forfait	
	été	– automne –	hiver	pêche –	chasse
2	*24 $	—	—	—	—
2	39	26 $	—	49 $	38 $
3	51	—	—	—	—
4	*48	—	—	—	—
4	63	52	80 $	98	76
4 (Waconichi)	—	—	—	104	—
4 (camps de toile)	—	—	—	74	—
6	*66	—	—	—	—
6	81	72	114	140	108
8	*88	—	—	—	—
8	103	96	152	187	144
10	113	106	170	214	166
12	123	—	—	256	—
14	141	—	—	299	224

- pavillon (Portes de l'Enfer) — tarif / jour / chalet pavillon

2 pers.	– 4 pers.	– 6 pers.
220,00 $	440,00 $	660,00 $

- pavillon (pêche au saumon) — 340,00 $ / jour / personne (résident)
415,00 $ / jour / personne (non-résident)

- refuge — 7,00 $ / nuit / personne

Le Ministère peut accorder, selon certaines disponibilités, un escompte de 20 % sur certains modes d'hébergement.

JARDIN ZOOLOGIQUE DU QUÉBEC

- adultes (14 ans et plus) — 5,00 $
- étudiants (14 à 18 ans avec carte d'étudiant) et enfants (6 à 13 ans) — 2,00 $
- personnes de 65 ans et plus avec carte d'assurance-maladie — 2,00 $
- familles (père, mère et enfants de moins de 14 ans) — 10,00 $
- du 1er novembre au 30 avril inclusivement — demi-tarif
- enfants de moins de 6 ans accompagnés d'un adulte; groupes scolaires ou de terrains de jeux et groupes de personnes handicapées — gratuit, sauf les dimanches et jours fériés

*aucune embarcation à ces endroits

PÊCHE AU SAUMON	résident	non-résident	
Rivière-Aux-Rochers	15,00 $	30,00 $	
Rivière-Matane, secteurs 1 et 3	15,00 $	30,00 $	
Rivière-Matapédia, secteurs 1 et 3	15,00 $	30,00 $	
Rivière-Matapédia, secteur 4	10,00 $	20,00 $	
Rivière-Matapédia, secteur 2 (Glen Emma)	160,00 $	195,00 $	(forfait par jour)
Rivière-Matapédia, secteur 2 (Glen Emma)	175,00 $	225,00 $	(forfait par jour)
Rivière-Patapédia, secteur 1	20,00 $	—	
Rivière-Patapédia, secteur 2	90,00 $	—	(forfait par personne)
Rivière-Patapédia, secteur 3	20,00 $	40,00 $	
Rivière-Ristigouche	15,00 $	30,00 $	
Rivière-Petit-Saguenay, secteur 1	15,00 $	30,00 $	
Rivière-Petit-Saguenay, secteur 2	20,00 $	40,00 $	
Rivière-Sainte-Anne, secteur aval	20,00 $	40,00 $	
Rivière-Sainte-Anne, secteur amont	30,00 $	60,00 $	
Rivière-Saint-Jean, secteur aval	20,00 $	40,00 $	
Rivière-Saint-Jean, secteur amont (pavillon)	1 020,00 $	1 245,00 $	(3 jours)
Rivière-Saint-Jean, secteur amont (pavillon)	1 360,00 $	1 660,00 $	(4 jours)
Rivière-Saint-Jean, secteur amont (pavillon)	2 380,00 $	2 905,00 $	(7 jours)
Rivière-Saint-Jean (pavillon)	90,00 $	90,00 $	(accompagnateur)

PÊCHE aux autres espèces

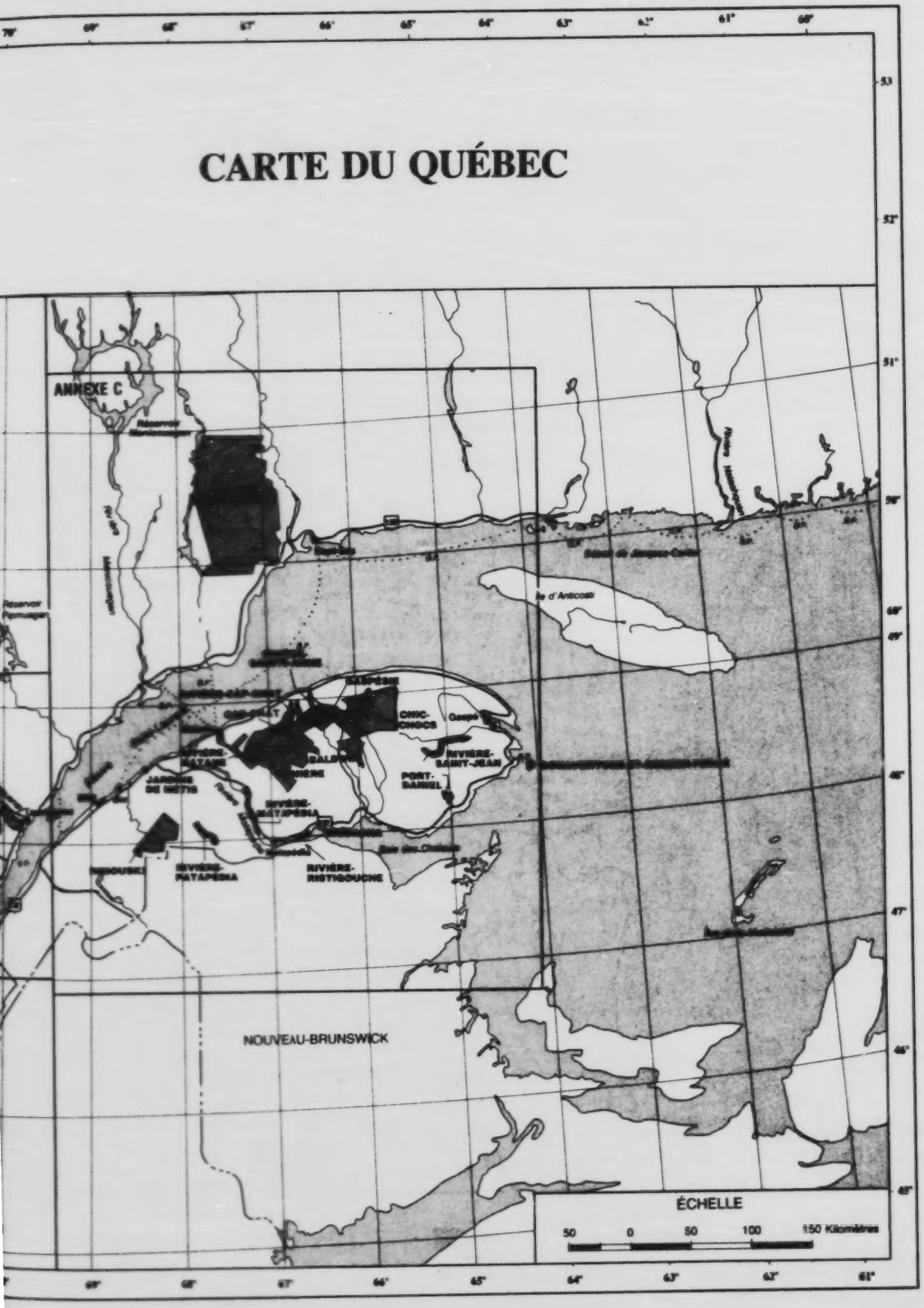
- Droit d'accès (autorisation ou permis de séjour) 4,00 $ / jour / personne

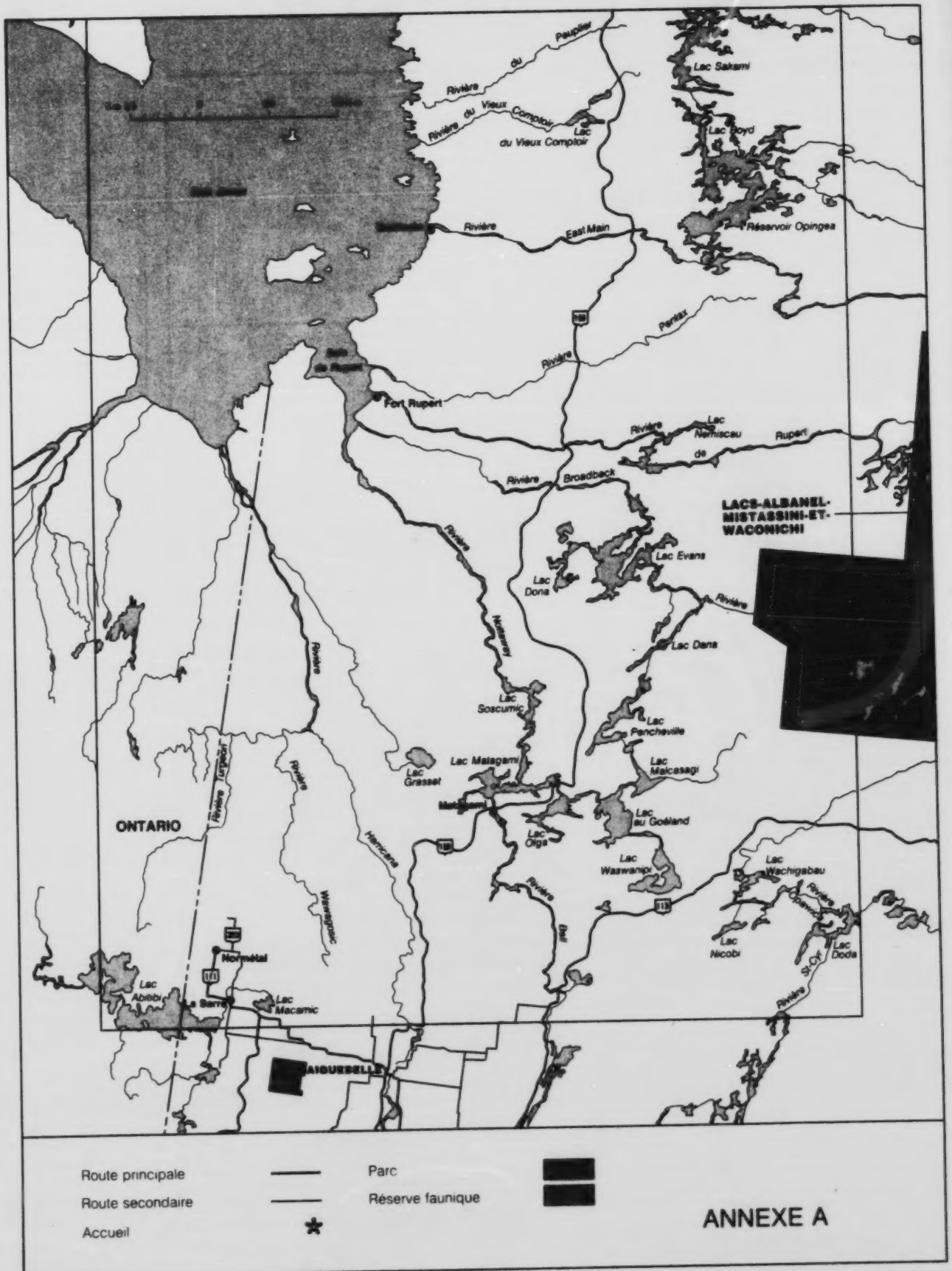
Pour l'hébergement en chalet et en pavillon, le nombre de droits d'accès émis pour la pêche ne peut dépasser la capacité autorisée par chalet ou par pavillon.

PÉDALO 4,00 $ / heure

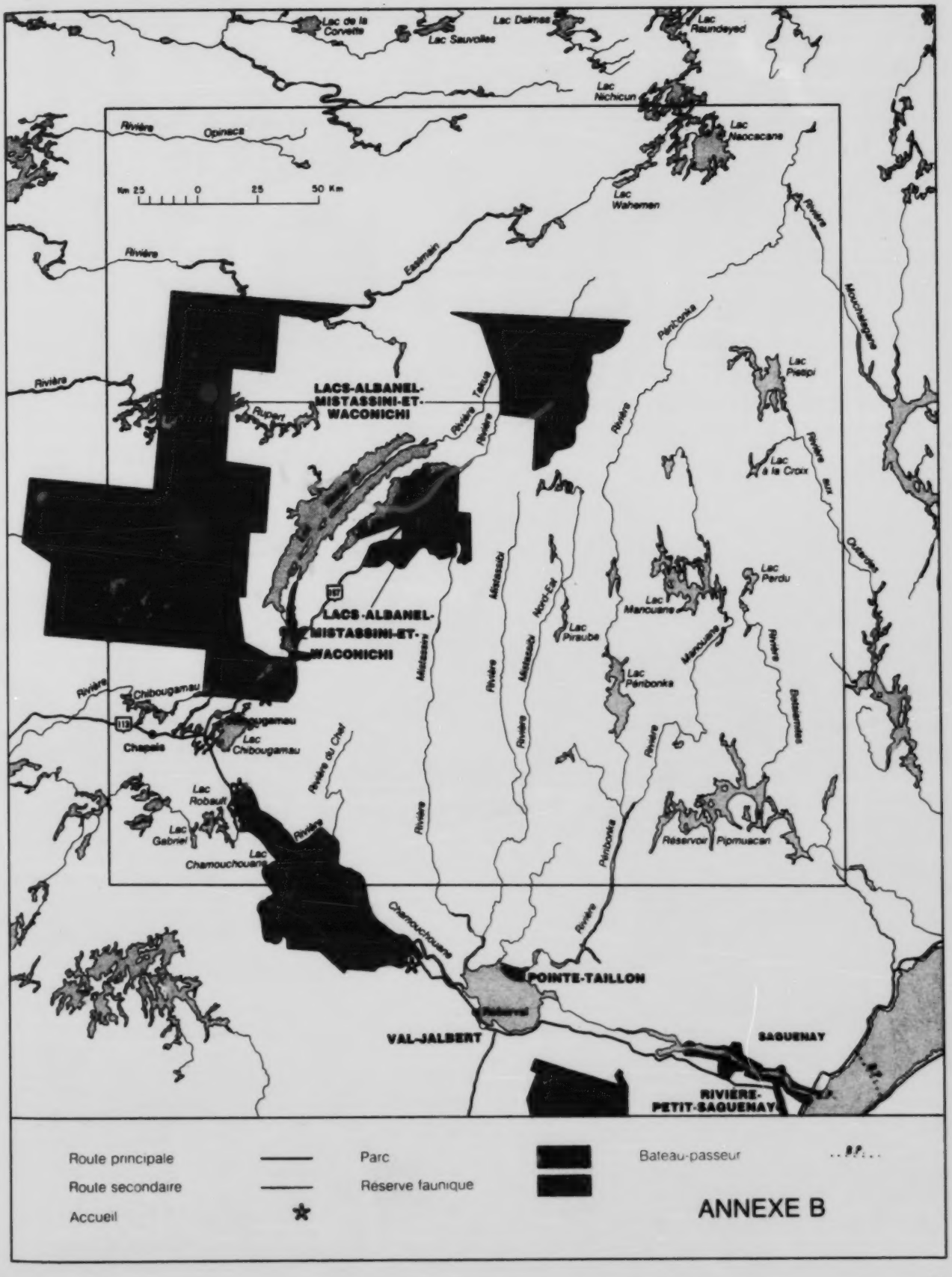
ANNEXE A
ANNEXE B
ANNEXE D
ANNEXE E
ANNEXE F
ANNEXE G
ANNEXE H
ONTARIO
Réservoir Opinaca
Rivière Eastmain
Rivière de Rupert
LACS-ALBANEL-MISTASSINI-ET-WACONICHI
Lac Mistassini
Lac Albanel
Lac Mancouane
Lac Evans
Lac Matagami
Lac Waswanipi
Lac Chibougamau
ASHUAPMUSHUAN
POINTE-TAILLON
AIGUEBELLE
Réservoir Gouin
VAL-JALBERT
Réservoir Cabonga
SAINT-MAURICE
ROUGE-MATAWIN
Réservoir Taureau
Réservoir Baskatong
MONT-TREMBLANT
MASTIGOUCHE
PAPINEAU-LABELLE
CARILLON
PLAISANCE
PAUL-SAUVÉ (OKA)
ÎLES-DE-BOUCHERVILLE
YAMASKA
MONT-SAINT-BRUNO
MONT-ORFORD
Lac Saint-François
Lac Saint-Pierre
Trois-Rivières
ONTARIO
ÉTATS

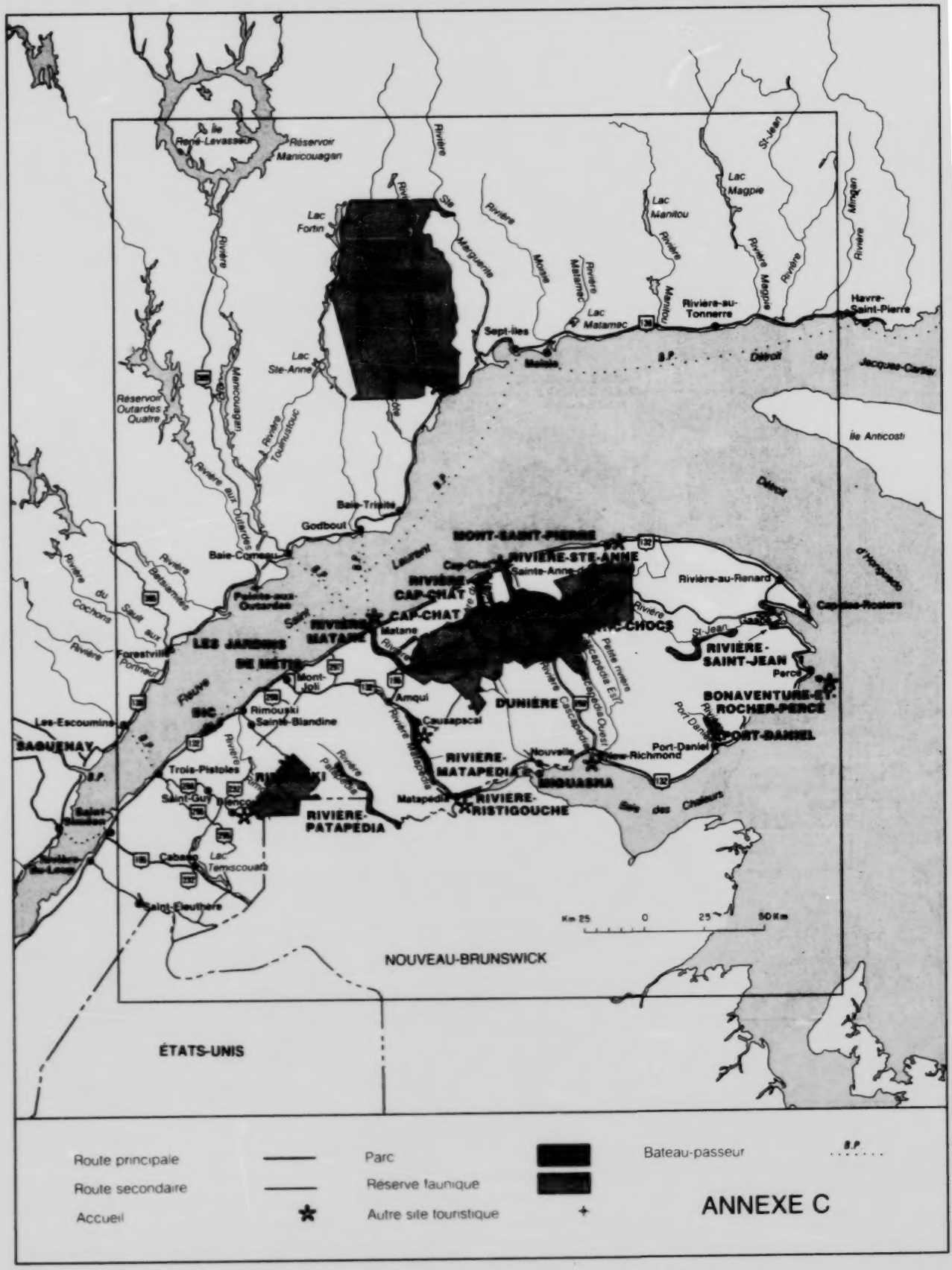
CARTE DU QUÉBEC



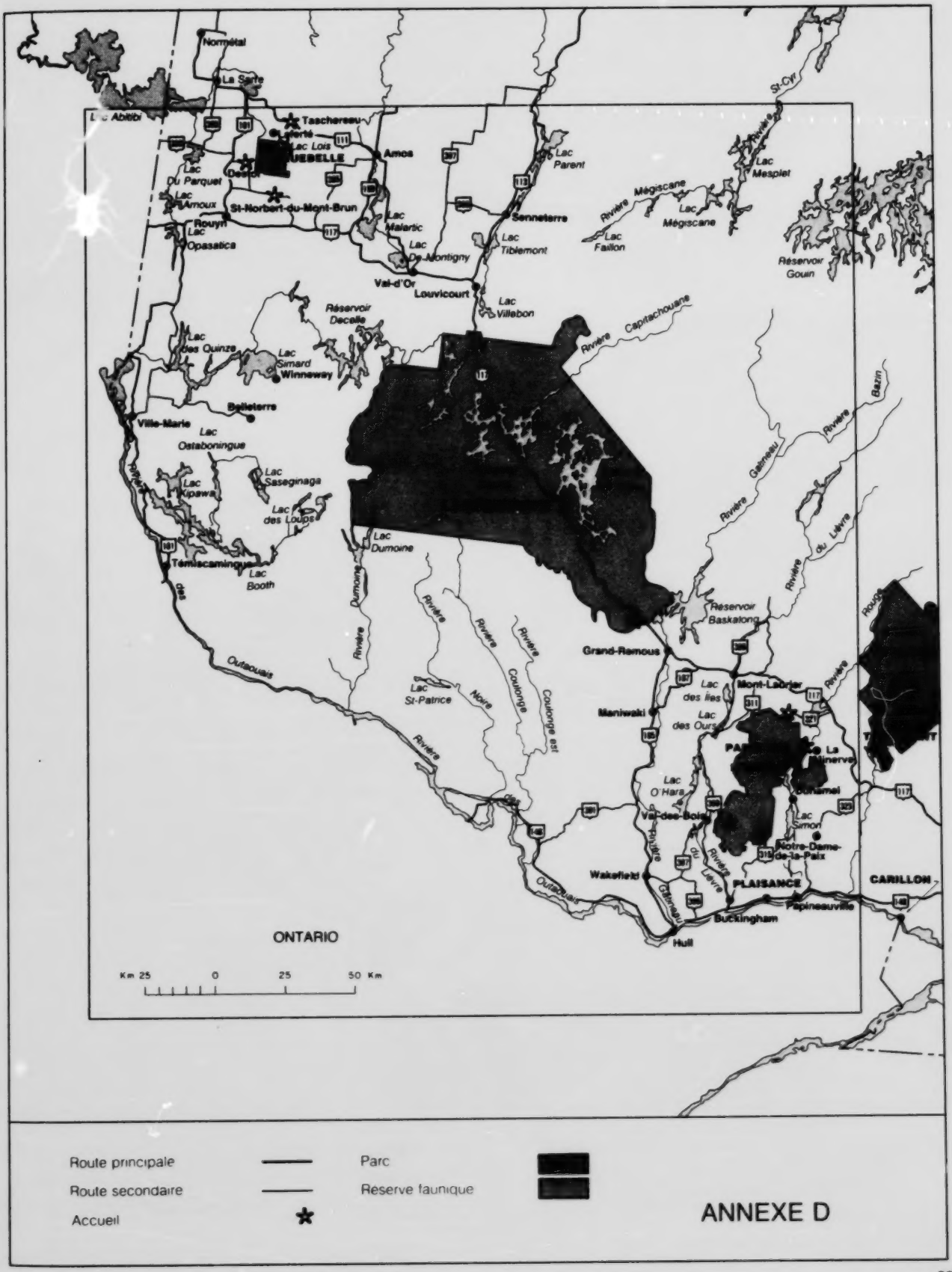

Rivière du Peuplier
Rivière du Vieux Comptoir
Lac du Vieux Comptoir
Lac Sakami
Lac Boyd
Réservoir Opinge
Rivière East Main
Rivière Perlax
Fort Rupert
Rivière Rupert
Lac Nemiscau
Rivière Broadback
LACS-ALBANEL-MISTASSINI-ET-WACONICHI
Lac Evans
Lac Dona
Rivière Harricana
Lac Dana
Lac Soscumica
Lac Pencheville
Lac Malagami
Lac Grasset
Lac Malcasagi
Lac au Goéland
Lac Olga
Lac Waswanipi
Lac Wachigabau
Rivière Bell
Lac Nicobi
Lac Dodo
Rivière Broadback
ONTARIO
Rivière Turgeon
Rivière Harricana
Rivière Wawagosic
Normétal
Lac Abitibi
La Sarre
Lac Macamic
Route principale
Route secondaire
Accueil
Parc
Réserve faunique

ANNEXE A

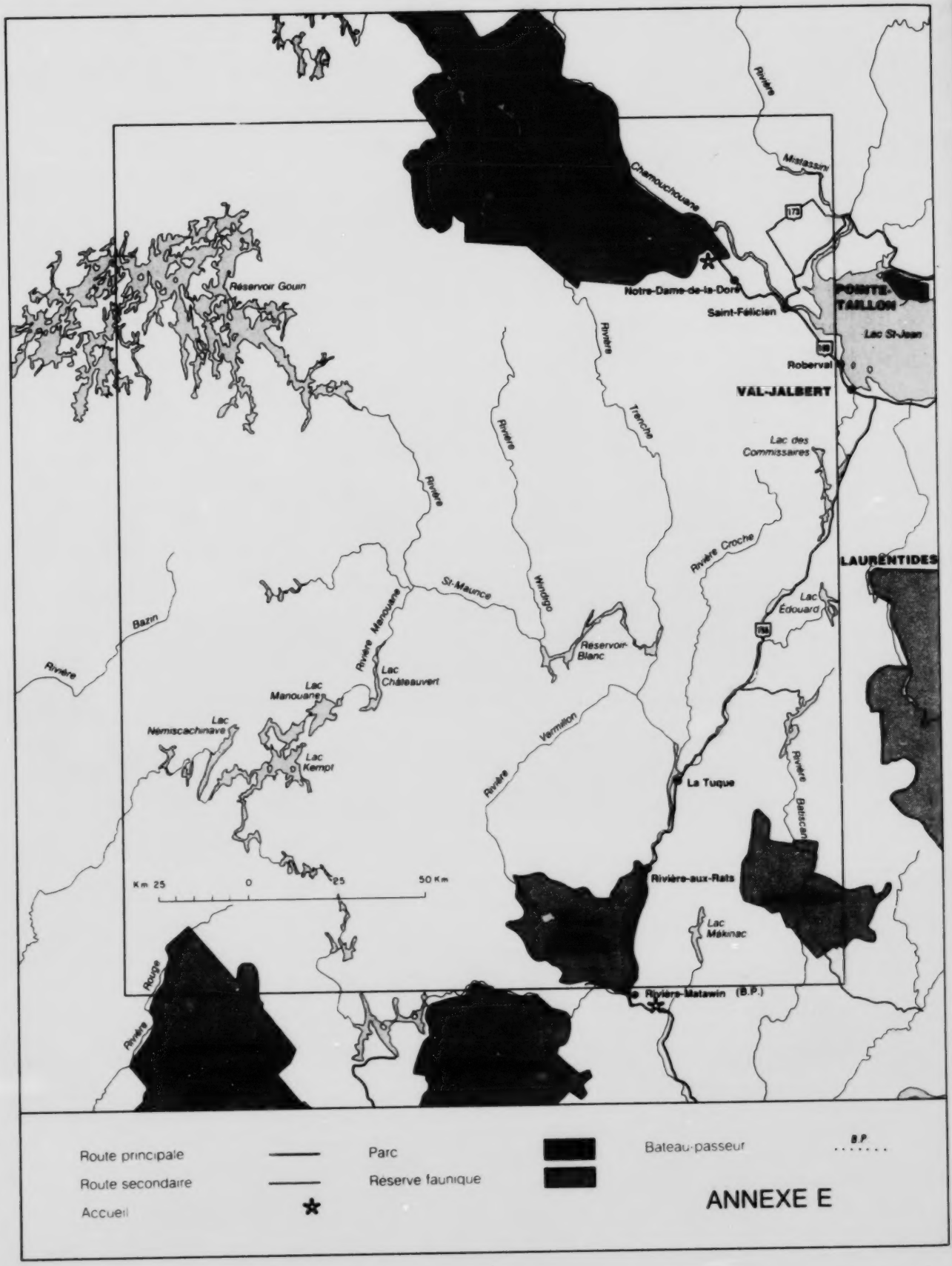

Lac de la Corvette
Lac Sauvolles
Lac Dalmas
Lac Raundeyed
Lac Nichicun
Rivière Opinaca
Lac Naococane
km 25 0 25 50 Km
Lac Wahemen
Rivière Eastmain
Rivière Rupert
LACS-ALBANEL-MISTASSINI-ET-WACONICHI
Rivière Témiscamie
Rivière Pontonka
Lac Peepi
Rivière aux Outardes
Lac à la Croix
Lac Perdu
Lac Manouane
Lac Pirsube
Lac Pénbonka
Rivière Manouane
Rivière Mistassini
Rivière Chibougamau
Chapais
Lac Chibougamau
Rivière du Chef
Lac Robault
Lac Gabriel
Lac Chamouchouane
Réservoir Pipmuacan
Rivière Pénbonka
Rivière Chamouchouane
POINTE-TAILLON
VAL-JALBERT
SAGUENAY
RIVIERE-PETIT-SAGUENAY
Route principale
Route secondaire
Accueil
Parc
Réserve faunique
Bateau-passeur
ANNEXE B


Île René-Levasseur
Réservoir Manicouagan
Lac Fortin
Rivière Ste-Marguerite
Rivière Moisie
Rivière Matamec
Lac Matamec
Lac Manitou
Rivière Manitou
Lac Magpie
Rivière Magpie
St-Jean
Rivière Mingan
Rivière-au-Tonnerre
Havre-Saint-Pierre
Sept-Îles
Moisie
Détroit de Jacques-Cartier
Île Anticosti
Lac Ste-Anne
Réservoir Outardes Quatre
Rivière Manicouagan
Rivière Touristique
Rivière aux Outardes
Baie-Trinité
Godbout
Baie-Comeau
Rivière Laval
MONT-SAINT-PIERRE
RIVIÈRE-STE-ANNE
Sainte-Anne-des-Monts
Rivière-au-Renard
Cap-aux-Os-Rosiers
RIVIÈRE-CAP-CHAT
CAP-CHAT
RIVIÈRE-MATANE
Matane
Rivière Petite rivière
Rivière Cascapédia Est
Rivière Cascapédia Ouest
RIVIÈRE-SAINT-JEAN
Percé
BONAVENTURE-ET-ROCHER-PERCÉ
PORT-DANIEL
Port-Daniel
Nouvelle
New-Richmond
Rivière Port Daniel
Rivière Petite Cascapédia
Rivière Matapédia
RIVIÈRE-MATAPÉDIA
MATAPÉDIA
RIVIÈRE-RISTIGOUCHE
Matapédia
Baie des Chaleurs
Rivière Patapédia
RIVIÈRE-PATAPÉDIA
Rivière Cascapédia
DUNIÈRE
Causapscal
Amqui
Mont-Joli
Rimouski
Sainte-Blandine
Les Escoumins
SAGUENAY
Trois-Pistoles
Saint-Guy
Bic
Rivière du Loup
Cabano
Lac Temiscouata
Saint-Eleuthère
Rivière du Cochons
Rivière Saint-Jean
Rivière Portneuf
Forestville
Rivière Bersimis
Rivière aux Outardes
Pointe-aux-Outardes
Saut au Cochons
LES JARDINS DE MÉTIS
Fleuve
Km 25 0 25 50 Km
NOUVEAU-BRUNSWICK
ÉTATS-UNIS
Route principale
Route secondaire
Accueil
Parc
Réserve faunique
Autre site touristique
Bateau-passeur
B.P.

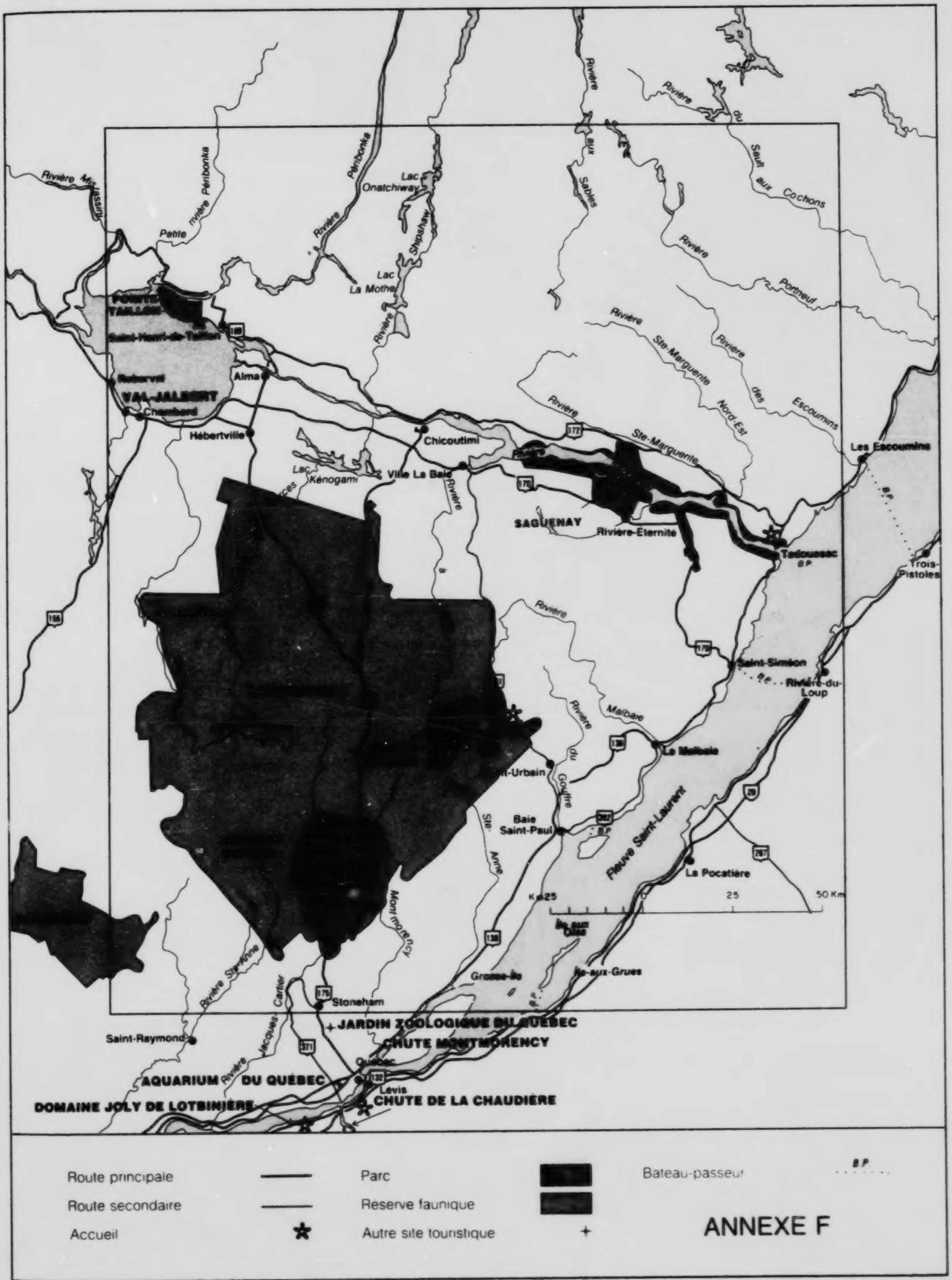
ANNEXE C


Normétal
La Sarre
Lac Abitibi
Taschereau
Lac Lois
AMOS-ROUYN
Amos
Lac Du Parquet
Lac Arnoux
St-Norbert-du-Mont-Brun
Rouyn
Lac Opasatica
Lac Malartic
Lac De Montigny
Val-d'Or
Louvicourt
Lac Villebon
Senneterre
Lac Tiblemont
Lac Parent
St-Cyr
Rivière Mégiscane
Lac Mégiscane
Lac Faillon
Lac Mesplet
Réservoir Gouin
Réservoir Decelle
Lac des Quinze
Lac Simard
Winneway
Belleterre
Ville-Marie
Lac Ostaboningue
Lac Kipawa
Lac Saseginaga
Lac des Loups
Témiscamingue
Lac Booth
Lac Dumoine
Rivière Dumoine
Rivière Outaouais
Lac St-Patrice
Rivière Noire
Rivière Coulonge
Coulonge est
Rivière Capitachouane
Réservoir Baskatong
Grand-Remous
Rivière Gatineau
Rivière du Lièvre
Rivière Rouge
Mont-Laurier
Lac des Iles
Lac des Ours
Maniwaki
La Minerve
Lac O'Hara
Val-des-Bois
Lac Simon
Notre-Dame-de-la-Paix
Wakefield
PLAISANCE
CARILLON
Papineauville
Buckingham
Hull
ONTARIO
Km 25 0 25 50 Km
Route principale
Route secondaire
Accueil
Parc
Reserve faunique

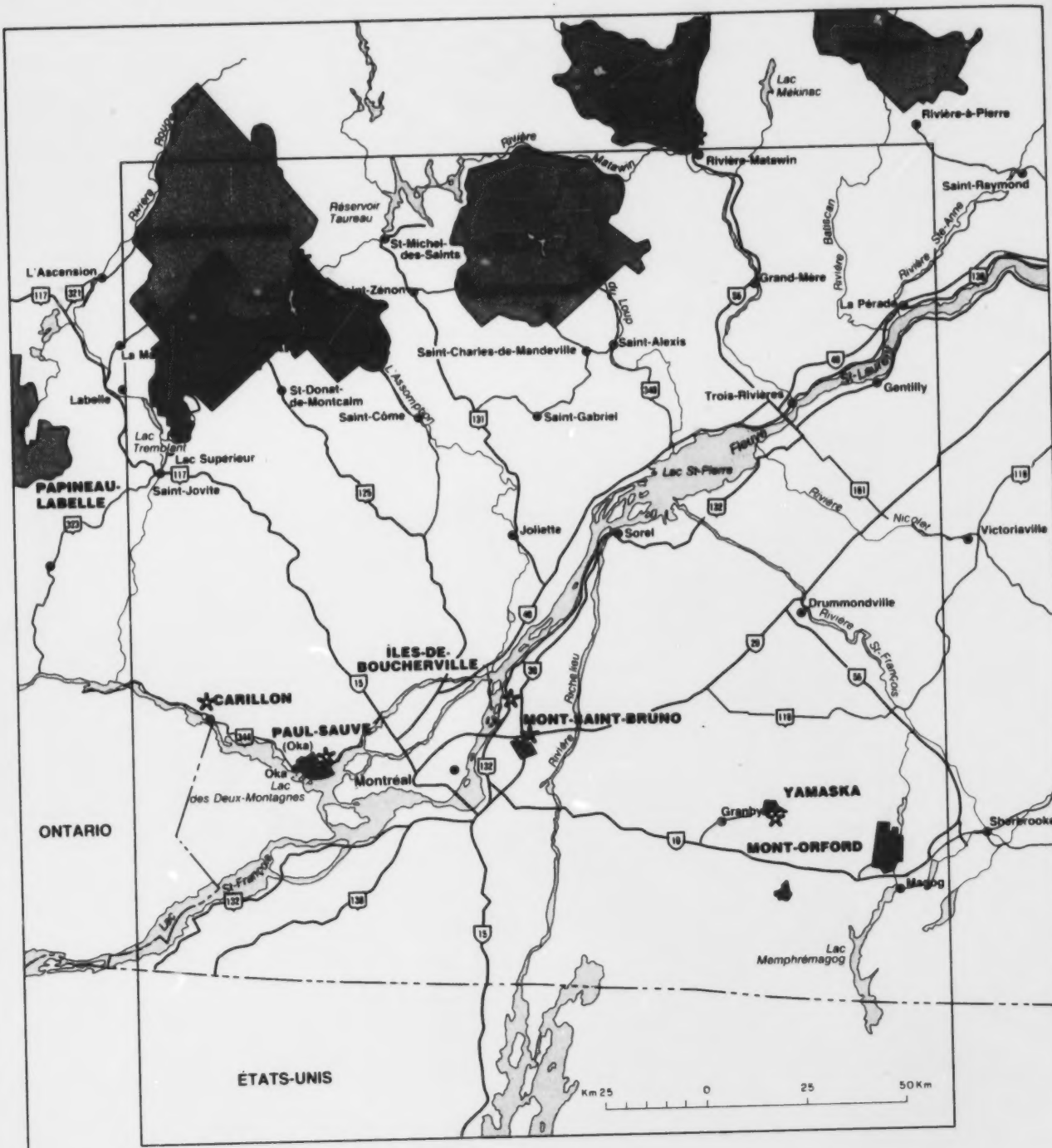
ANNEXE D


Rivière
Matassini
Chamouchouane
Réservoir Gouin
Notre-Dame-de-la-Doré
Saint-Félicien
POINTE-TAILLON
Lac St-Jean
Roberval
VAL-JALBERT
Rivière
Trenche
Lac des Commissaires
Rivière
Rivière
Rivière Croche
LAURENTIDES
St-Maurice
Windigo
Lac Édouard
Bazin
Rivière
Rivière Manouane
Réservoir Blanc
Lac Manouane
Lac Châteauvert
Lac Nemiscachingue
Lac Kempt
Vermillon
Rivière
La Tuque
Rivière Batiscan
Km 25
0
25
50 Km
Rivière-aux-Rats
Lac Mékinac
Rouge
Rivière
Rivières-Matawin (B.P.)
Route principale
Route secondaire
Accueil
Parc
Reserve faunique
Bateau-passeur
B.P.

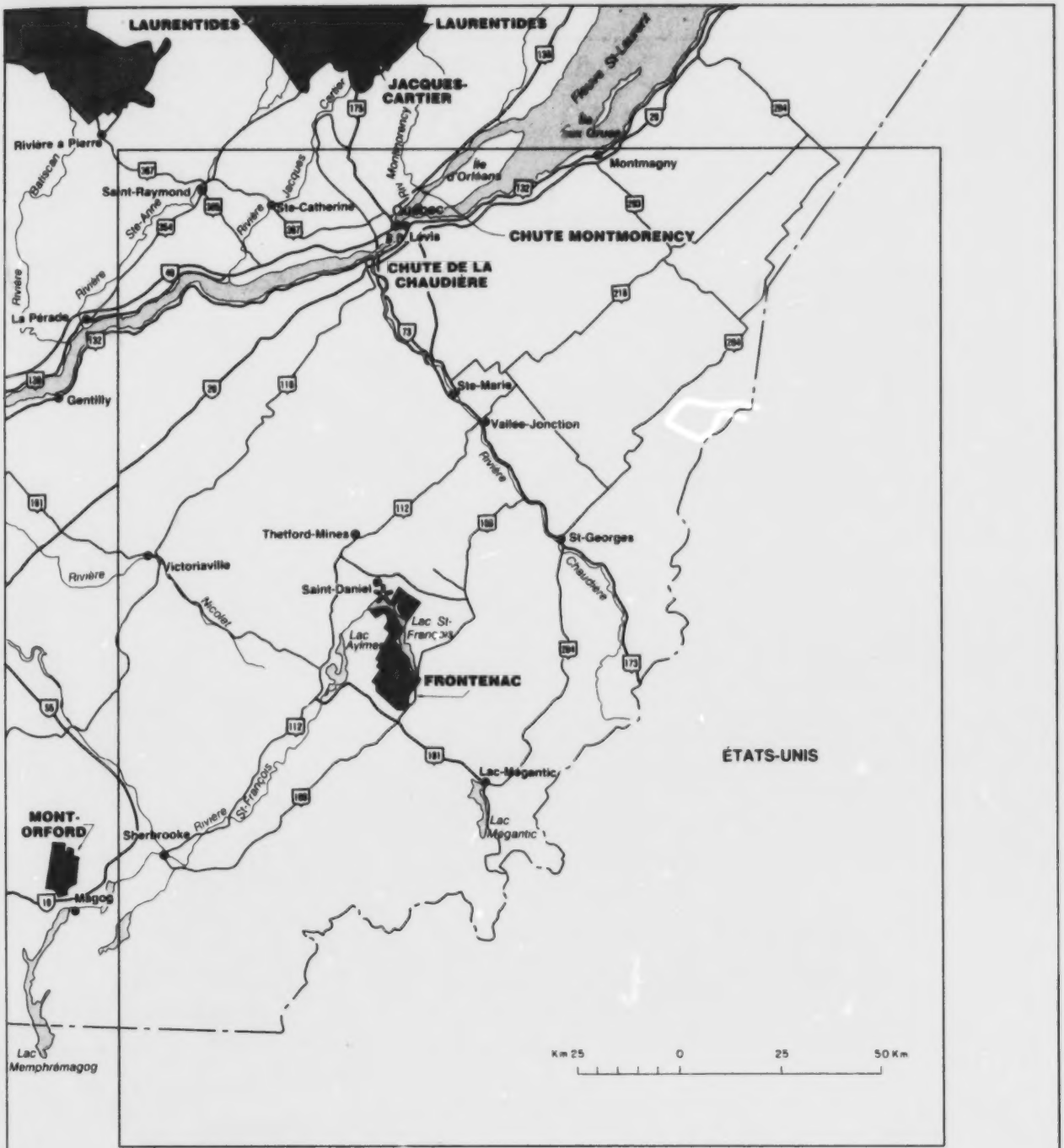
ANNEXE E


Rivière Péribonka
Petite rivière Péribonka
Lac Onatchiway
Rivière Shipshaw
Lac La Mothe
Alma
Hébertville
Chicoutimi
Lac Kénogami
Ville La Baie
SAGUENAY
Rivière-Éternité
Rivière aux Sables
Rivière du Sault aux Cochons
Rivière Portneuf
Rivière Ste-Marguerite
Rivière Ste-Marguerite Nord-Est
Rivière des Escoumins
Les Escoumins
Tadoussac
Trois-Pistoles
Saint-Siméon
Rivière-du-Loup
Rivière Malbaie
La Malbaie
Rivière du Gouffre
Baie Saint-Paul
Fleuve Saint-Laurent
La Pocatière
Montmorency
Ste-Anne
Île-aux-Grues
Grosse-Île
Stoneham
Saint-Raymond
Rivière Ste-Anne
Rivière Jacques-Cartier
JARDIN ZOOLOGIQUE DU QUÉBEC
CHUTE MONTMORENCY
AQUARIUM DU QUÉBEC
Québec
Lévis
DOMAINE JOLY DE LOTBINIÈRE
CHUTE DE LA CHAUDIÈRE
Km 25 0 25 50 Km
B.P.
Route principale
Route secondaire
Accueil
Parc
Réserve faunique
Autre site touristique
Bateau-passeur

ANNEXE F


Lac Mékinac
Rivière-à-Pierre
Rivière Matawin
Rivière-Matawin
Saint-Raymond
Réservoir Taureau
St-Michel-des-Saints
L'Ascension
Grand-Mère
Rivière Batiscan
Rivière Ste-Anne
La Pérade
Saint-Alexis
Saint-Charles-de-Mandeville
Rivière du Loup
St-Donat-de-Montcalm
Saint-Côme
L'Assomption
Saint-Gabriel
Trois-Rivières
St-Lau
Gentilly
Labelle
Lac Tremblant
Lac Supérieur
Saint-Jovite
PAPINEAU-LABELLE
Lac St-Pierre
Fleuve
Rivière Nicolet
Victoriaville
Joliette
Sorel
Drummondville
Rivière St-François
ÎLES-DE-BOUCHERVILLE
CARILLON
PAUL-SAUVÉ (Oka)
Oka
Lac des Deux-Montagnes
Montréal
Rivière Richelieu
MONT-SAINT-BRUNO
YAMASKA
Granby
MONT-ORFORD
Sherbrooke
Magog
Lac Memphrémagog
ONTARIO
ÉTATS-UNIS
Km 25
0
25
50 Km
Route principale
Route secondaire
Accueil
Parc
Réserve faunique
Bateau-passeur
B.P.

ANNEXE G



Route principale

Route secondaire

Accueil

Parc

Réserve faunique

Bateau-passeur

ANNEXE H

De vraies vacances!

V– RÉPERTOIRE DES PARCS, DES RÉSERVES FAUNIQUES ET DES AUTRES TERRITOIRES

- Tableau général des activités
- Tableau général des principaux services
- Répertoire des parcs, des réserves fauniques et des autres territoires, par ordre alphabétique

TABLEAU GÉNÉRAL DES ACTIVITÉS OFFERTES DANS LES PARCS, LES RÉSERVES FAUNIQUES ET LES AUTRES TERRITOIRES

	PAGE	PRINTEMPS-ÉTÉ												AUTOMNE													HIVER				
															CHASSE																
		BAIGNADE	CANOTAGE – CANOT-CAMPING	DESCENTE EN PNEUMATIQUE	ESCALADE	GOLF	INTERPRÉTATION	OBSERVATION	PÊCHE	RANDONNÉE À BICYCLETTE	RANDONNÉE ÉQUESTRE	RANDONNÉE PÉDESTRE	VOILE – PLANCHE À VOILE	CANOTAGE – CANOT-CAMPING	ANIMAUX À FOURRURE	CERF DE VIRGINIE	LIÈVRE (AU COLLET)	ORIGNAL	OURS	PETIT GIBIER	SAUVAGINE	INTERPRÉTATION	OBSERVATION	RANDONNÉE À BICYCLETTE	RANDONNÉE ÉQUESTRE	RANDONNÉE PÉDESTRE	RANDONNÉE EN RAQUETTES	RANDONNÉE EN SKIS	RANDONNÉE EN SKIS (LONGUE)	RANDONNÉE ÉQUESTRE	SKI ALPIN
AIGUEBELLE (P)	41	●	●				●	●	●			●	●									●				●	●	●			
ALBANEL-MISTASSINI-WACONICHI (R)	42		●						●																						
AQUARIUM DU QUÉBEC	43						●	●				●										●	●			●					
ASHUAPMUSHUAN (R)	44		●					●	●									●													
ASSINICA (R)	45		●						●																						
BIC (P)	46		●					●		●		●	●														●	●			
CAP-CHAT (R)	46															●		●		●											
CARILLON	47		●				●	●	●			●	●	●								●	●			●	●	●			
CHIC-CHOCS (R)	48								●							●		●		●											
CHUTE DE LA CHAUDIÈRE	48							●				●											●			●					
CHUTE MONTMORENCY	49							●				●											●			●					
DOMAINE JOLY DE LOTBINIÈRE	49							●				●											●			●					
DUNIÈRE (R)	50															●		●		●											
FRONTENAC (P)	50	●	●				●		●				●																		
GASPÉSIE (P)	52		●				●	●	●			●	●	●									●			●	●	●	●		
GRANDS-JARDINS (P)	54		●		●			●	●			●																	●		
ÎLE-BONAVENTURE-ET-ROCHER-PERCÉ (P)	55						●					●																			
ÎLES-DE-BOUCHERVILLE (P)	56		●				●	●	●	●		●		●								●	●	●		●	●	●			
JACQUES-CARTIER (P)	57		●		●		●	●	●	●		●		●								●	●	●		●			●		

JARDIN ZOOLOGIQUE DU QUÉBEC	59						●	●														●	●				●	●			
LAURENTIDES (R)	60		●						●			●	●		●			●	●	●							●	●			
LA VÉRENDRYE (R)	64		●				●		●			●	●		●			●										●			
MASTIGOUCHE (R)	66		●						●			●		●	●		●	●	●	●						●	●	●	●		
MATANE (R)	68							●	●			●			●	●		●	●	●											
MIGUASHA (P)	70						●																								
MONT-ORFORD (P)	70	●	●			●		●	●			●	●										●			●	●	●			●
MONT-SAINT-BRUNO (P)	72						●					●										●				●	●	●			●
MONT-TREMBLANT (P)	73	●	●				●	●	●	●	●	●	●	●								●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
PAPINEAU-LABELLE (R)	76		●					●	●			●	●	●	●		●			●	●		●			●			●		
PAUL-SAUVÉ (P)	79	●	●				●	●	●	●		●	●	●								●	●	●		●	●	●			
PLAISANCE (R)	80	●	●				●	●	●	●		●	●	●	●						●	●	●	●		●	●				
POINTE-AUX-OUTARDES	81							●																							
POINTE-TAILLON (P)	81	●										●	●																		
PORT-DANIEL (R)	82								●			●			●	●				●											
PORTNEUF (R)	83		●	●	●			●	●				●	●	●			●		●								●			
RIMOUSKI (R)	85								●				●		●	●			●	●											
RIVIÈRE-MATANE (R)	87							●	●																						
RIVIÈRE-MATAPÉDIA (R)	87								●																						
RIVIÈRE-PATAPÉDIA (R)	88								●																						
RIVIÈRE-PETIT-SAGUENAY (R)	88							●	●																						
RIVIÈRE-RISTIGOUCHE (R)	89								●																						
RIVIÈRE-SAINTE-ANNE (R)	89								●																						
RIVIÈRE-SAINT-JEAN (R)	90								●																						
ROUGE-MATAWIN (R)	91		●	●					●		●				●		●	●		●					●					
SAGUENAY (P)	93						●	●	●			●										●				●					
SAINT-MAURICE (R)	94		●					●	●				●		●		●	●	●	●									●		
SEPT-ÎLES-PORT-CARTIER (R)	96		●						●			●					●	●		●											
VAL-JALBERT	97							●				●											●			●	●	●			
YAMASKA (P)	98	●	●						●			●	●	●												●	●	●			

(P) Parc – (R) Réserve

37

TABLEAU GÉNÉRAL DES PRINCIPAUX SERVICES DANS LES PARCS, LES RÉSERVES FAUNIQUES ET LES AUTRES TERRITOIRES

		HÉBERGEMENT																LOCATION D'ÉQUIPEMENT									DIVERS						
		PRINTEMPS-ÉTÉ						AUTOMNE					HIVER																				
	PAGE	AUBERGE	CAMPING	CAMPING DE GROUPE	CHALET	PAVILLON	REFUGE	CAMPING	CAMPING DE GROUPE	CHALET	REFUGE	CAMPING	CAMPING DE GROUPE	CHALET	REFUGE	BICYCLETTE	CANOT	CHALOUPE	DÉRIVEUR LÉGER	PÉDALO	PLANCHE À VOILE	RAQUETTE	SKI DE RANDONNÉE	PIQUE-NIQUE	RAMPE DE MISE À L'EAU	RESTAURATION	SENTIER DE MOTONEIGE	STATION-SERVICE	BAC – BATEAU-PASSEUR				
AIGUEBELLE (P)	41		•	•			•	•				•			•		•	•		•				•	•				•			
ALBANEL-MISTASSINI-WACONICHI (R)	42		•		•													•							•	•			•			
AQUARIUM DU QUÉBEC	43																								•		•					
ASHUAPMUSHUAN (R)	44		•		•		•											•							•							
ASSINICA (R)	45		•																							•						
BIC (P)	46		•																													
CAP-CHAT (R)	46		•					•																•								
CARILLON	47		•	•													•	•		•				•	•							
CHIC-CHOCS (R)	48							•																								
CHUTE DE LA CHAUDIÈRE	48																							•								
CHUTE MONTMORENCY	49																							•								
DOMAINE JOLY DE LOTBINIÈRE	49																							•								
DUNIÈRE (R)	50																															
FRONTENAC (P)	50		•		•												•		•		•			•	•							
GASPÉSIE (P)	52	•	•	•	•		•	•		•	•	•			•		•	•							•		•					
GRANDS-JARDINS (P)	54		•		•										•		•							•								
ÎLE-BONAVENTURE-ET-ROCHER-PERCÉ (P)	55																							•		•						

ÎLES-DE-BOUCHERVILLE (P)	56																	●	●	●		●				●		●			●
JACQUES-CARTIER (P)	57		●	●	●	●		●	●			●			●	●	●									●					
JARDINS DE MÉTIS	58																									●		●				
JARDIN ZOOLOGIQUE DU QUÉBEC	59																											●				
LAURENTIDES (R)	60		●	●	●	●				●								●	●				●	●	●	●	●		●		
LA VÉRENDRYE (R)	64	●	●	●	●													●	●							●				●		
MASTIGOUCHE (R)	66				●		●			●					●			●	●							●			●			
MATANE (R)	68		●	●	●			●		●									●							●						
MIGUASHA (P)	70																									●						
MONT-ORFORD (P)	70	●	●															●	●		●	●	●	●		●	●	●				
MONT-SAINT-BRUNO (P)	72																									●						
MONT-TREMBLANT (P)	73		●	●	●		●	●	●		●	●			●		●	●		●	●	●	●		●		●	●			
PAPINEAU-LABELLE (R)	76		●	●	●		●	●	●	●	●				●		●	●							●	●					
PAUL-SAUVÉ (P)	79		●	●			●	●	●		●	●	●		●	●	●			●	●	●	●	●	●	●	●				
PLAISANCE (R)	80		●	●				●	●			●	●				●	●			●				●	●		●				
POINTE-AUX-OUTARDES	81																									●						
POINTE-TAILLON (P)	81		●															●	●	●	●	●				●		●				
PORT-DANIEL (R)	82		●		●					●									●							●						
PORTNEUF (R)	83		●	●	●		●		●	●			●	●				●	●							●						
RIMOUSKI (R)	85		●	●	●			●		●									●							●						
ROUGE-MATAWIN (R)	91		●	●	●		●	●	●	●	●								●							●		●	●	●		
SAGUENAY (P)	93		●				●																			●	●					
SAINT-MAURICE (R)	94		●	●	●			●		●					●			●	●							●		●				
SEPT-ÎLES-PORT-CARTIER (R)	96		●	●	●														●							●	●					
VAL-JALBERT	97		●																							●	●	●				
YAMASKA (P)	98																	●	●	●	●	●				●	●	●				

(P) Parc – (R) Réserve

• RÉPERTOIRE DES PARCS, DES RÉSERVES FAUNIQUES ET DES AUTRES TERRITOIRES, PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

Les parcs, les réserves fauniques et les autres territoires sont ici présentés selon un ordre alphabétique (index en page 6). Par ailleurs, vous pouvez aussi consulter, en page 7, un index par région de tous les territoires couverts par le répertoire.

Chacun de ces territoires fait l'objet d'une fiche signalétique où sont fournis, s'il y a lieu, les renseignements suivants :

- région;
- adresse postale, numéros de téléphone, localisation des services d'accueil;
- activités offertes;
- services disponibles;
- tableau des terrains de campings (services disponibles, tarifs);
- tableau des auberges, chalets, pavillons (services disponibles, tarifs);
- documentation disponible;
- possibilité d'accès pour les personnes handicapées;
- nom, adresse et numéro de téléphone du ou des concessionnaires.

Une liste de tous les symboles utilisés se trouve en page 5. Néanmoins, la signification des symboles propres aux tableaux des lieux de séjour (terrains de camping, chalets, etc.), est reprise au bas des fiches signalétiques, aux pages impaires, afin de vous faciliter la consultation de ces tableaux.

AIGUEBELLE (PARC D')

RÉGION ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

180, boul. Rideau
Noranda, QC
J9X 1N9
(819) 762-8154

Mont-Brun, via route 101, (819) 637-5322;
Destor, via route 101, (819) 637-5950;
Taschereau, via route 111.
Horaire : 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Plage. – Lac Matissard. Réservée aux campeurs. Du vendredi au lundi. SAISON: 19 juin au 23 août.

Canotage. – Autorisé sur divers lacs. SAISON: 15 mai au 13 septembre.

Exploration sous-marine. – Lacs La Haie et Sault. Aucun service spécifique associé a cette activité. SAISON: 15 mai au 13 septembre.

Sentiers totalisant 7,2 km. Centre d'accueil: service d'un guide naturaliste de mai jusqu'au 13 septembre. HORAIRE: variable. SAISON: 15 mai à novembre.

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnel ou à gué en ruisseau. Aucune réservation. SAISON: 15 mai au 13 septembre.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Sentiers totalisant 30,8 km. Quatre refuges. SAISON: 15 mai au 18 octobre.

Aire réservée. HORAIRE: variable. SAISON: mi-décembre à la fin mars. ENREGISTREMENT: centre d'accueil.

Courte randonnée. – 32 km de sentiers entretenus. HORAIRE: variable. SAISON: mi-décembre à la fin mars. ENREGISTREMENT: centre d'accueil

Longue randonnée. – 18 km de sentiers non entretenus pour skieurs expérimentés. Séjour en camping ou en refuge. RÉSERVATIONS requises par écrit ou par téléphone au bureau du parc. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Planche à voile. – Lacs Lois et Matissard.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 12 h. SAISON: 19 juin au 1[er] septembre. Lac de la Muraille, 15 mai au 13 septembre.

[L] LOCATION: canots, chaloupes et pédalos.

Aires aménagées à plusieurs endroits. SAISON: 15 mai au 18 octobre.

Disponible pour la randonnée pédestre et la randonnée en skis. RÉSERVATIONS requises, du 15 mai au 13 septembre (819) 637-5322; du 14 septembre au 31 mars (819) 762-8154.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES														Hiver				TARIFICATION ($)			
	Nombre d'emplacements	Douches	Égouts individuels	Puisard central	Prises d'eau	Prises électriques	Lavoir	Trous à feu	Foyers	Piscine	Plage	Sur L	Sur R	Casse-croûte	Dépanneur	(M)	(S)	(R)	Camping rustique	Camping aménagé	Services 1	2	3
Abijévis	47	•		•			•		•		•	•								8			
Lac de la Muraille	5								•										7				

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — Documentation disponible sur demande — † Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · Casse-croûte · Dépanneur · (M) Location mensuelle · (S) Location saisonnière · (R) Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · Literie fournie · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · Restaurant (distance en km) · Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

42

ALBANEL-MISTASSINI-ET-WACONICHI (RÉSERVE FAUNIQUE DES LACS)

RÉGION NOUVEAU-QUÉBEC

951, rue Hamel
Chibougamau, QC
G8P 2Z3
(418) 748-6144

Rupert, route 167.

ACTIVITÉS

Canot-camping. – Parcours non organisé pour groupes encadrés et de compétence reconnue. Autorisation écrite du surintendant obligatoire, communiquer un mois à l'avance au bureau de la réserve. SAISON: 5 juin au 13 septembre.

À la journée. – Embarcation du Ministère, réservations au bureau de la réserve. Embarcation personnelle ou à gué dans certaines rivières, sans réservation. HORAIRE: 7 h à 22 h. SAISON: 19 juin au 13 septembre.

Avec séjour en camping. – Les droits d'accès à la pêche s'obtiennent sur place.

Avec séjour en chalet. – Les droits d'accès à la pêche de même que les embarcations sont compris dans le tarif de chalet de pêche.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 14 h. SAISON: 5 juin au 13 septembre. Baie Pénicouane: camping au large avec réservation, à compter du premier lundi de février, au bureau de la réserve.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations: SAISON: 5 juin au 13 septembre.

L LOCATION d'embarcations pour la baie Pénicouane seulement, à compter du premier lundi de février, au bureau de la réserve.

Aires aménagées.

Lac Waconichi et lac Albanel.

Gazoline disponible à la baie Pénicouane seulement.

TERRAINS DE CAMPING		TARIF/JOUR (2) SERVICES 1 2 3
Baie Pénicouane	30	7
Lac Albanel	39	8

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	#	km	km	TARIF/JOUR/CHALET (2)
Waconichi	1 à 12	34	11	104

* Glacière et douches communes, cuisinière au bois.

AQUARIUM DU QUÉBEC

RÉGION QUÉBEC

1675, avenue du Parc
Sainte-Foy, QC
G1W 4S3
(418) 659-5266

Près des ponts de Québec et Pierre-Laporte
Horaire: 9 h à 17 h. (418) 659-5264

ACTIVITÉS

Animation. – Du 15 mai au 1er septembre: dans les galeries et aux bassins. Spectacles des phoques à 10 h 15 et 15 h 15. Diaporama, vidéos, films. Du 2 septembre au 15 mai: entraînement des phoques, repas à 10 h 15 et 15 h 15. Conférences: Cours aux 5e et 6e années et visites guidées sur réservations (418) 659-5266.

FRAIS D'ENTRÉE:

- adultes (14 ans et plus): 3,00 $
- étudiants (14 à 18 ans sur présentation de la carte d'étudiant): 1,50 $
- enfants (6 à 13 ans): 1,50 $
- 65 ans et plus avec la carte d'assurance-maladie: 1,50 $
- familial (père, mère et enfants de moins de 14 ans): 6,00 $
- du 1er novembre au 30 avril inclusivement: demi-tarif
- enfants de moins de 6 ans accompagnés d'un adulte: gratuit
- groupes scolaires ou de terrains de jeux et groupes de personnes handicapées: gratuit, sauf les dimanches et jours fériés.

Sentiers dans les boisés entourant l'Aquarium.

SERVICES

Ouvert à l'année, sauf le Vendredi Saint et les congés de Noël et du Jour de l'An.

CAFÉRÉRIA et RESTAURANT, ouverts à l'année aux mêmes heures que l'Aquarium. Réservations possibles pour groupes (418) 659-5266.

COMPTOIR DE SOUVENIRS.

Aires aménagées pendant la saison estivale.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — (M) Location mensuelle — (S) Location saisonnière — (R) Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — (L) Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

43

ASHUAPMUSHUAN (RÉSERVE FAUNIQUE)

RÉGION SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

✉ Case postale 66
Roberval, QC
G8H 2N4
☎ (418) 275-1702

✲ Entrée sud km 33, route 167;
Entrée nord km 178, route 167.

ACTIVITÉS

Canot-camping. – Parcours non aménagé sur les rivières Ashuapmushuan, Marquette et Normandin; autres plans d'eau accessibles. Carte-guide disponible pour la rivière Ashuapmushuan. Autorisation écrite du surintendant obligatoire en communiquant un mois à l'avance au bureau de la réserve. Seuls sont autorisés les groupes encadrés et de compétence reconnue. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 19 septembre au 9 octobre.

Sites naturels.

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certaines rivières. Aucune réservation, droits d'accès et location d'embarcations s'obtiennent sur place. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Avec séjour en camping. – On peut obtenir des droits d'accès et louer des embarcations sur place.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Rustique (sans service): chute Chaudière; rivières Vermillon, du Pilet, Grand Portage, lac Charron. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON 29 mai au 7 septembre.

Aires aménagées à plusieurs endroits. HORAIRE: 7 h à 20 h. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

✕ DÉPANNEUR au lac Chigoubiche.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES													[illegible]				[illegible]			
	■	douche	↺	◎	robinet	⊟	V	♣	▥	~	⋎	L	R	✕	⚑	Ⓜ	Ⓢ	Ⓡ	△	⋀	SERVICES 1	2	3
Lac Chigoubiche	50	•						•				•			•					8			

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													km	km	[illegible]				
	#	■	□	lit	Ⓛ	douche	lit	▩	⊟	●	▥	L	R	✕	✲	soleil	feuille	flocon	pêche	chasse
Chigoubiche	1 à 6	4	2	4		*		•		•		•			0,1	60				
Chigoubiche	7 à 13	2	1	2		*		•		•		•			0,1	30				
Dufferin	14	9	3	9				•		•		•		6	2	80				
Milieu	15 à 21	2	1	2				•						9	5	21				

* Douches communes.

† Entreprises Alain Richard enr. – Claude Ménard, 119 rue de la Rivière, Stoneham G0A 4P0 (418) 848-3291 .

ASSINICA (RÉSERVE FAUNIQUE D')

RÉGION NOUVEAU-QUÉBEC

951, rue Hamel
Chibougamau, QC
G8P 2Z3
(418) 748-6144

Rupert, route 167.

ACTIVITÉS

Canot-camping. – Parcours non organisé pour groupes encadrés et de compétence reconnue (minimum de 2 canots). Autorisation écrite du surintendant obligatoire, communiquer 1 mois à l'avance au bureau de la réserve. SAISON: 5 juin au 13 septembre.

À la journée. – Embarcation personnelle ou à gué. Sans réservation. HORAIRE: 7 h à 22 h. SAISON: 5 juin au 13 septembre.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

SERVICES

Rustique: baie Moléon, lac Demaurès, lac Frotet, lac Regnault. Accessible par bateau seulement. Embarcation suggérée: canot ou chaloupe légère avec moteur de 25 chevaux-vapeur ou moins. ENREGISTREMENT: accueil Rupert. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 5 juin au 13 septembre.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — Location mensuelle — Location saisonnière — Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

45

BIC (PARC DU)
RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

337, rue Moreault
Rimouski, QC
G5L 1P4
(418) 722-3779

16 km à l'ouest de Rimouski, route 132.

ACTIVITÉS

Territoire en voie d'aménagement. Activités permises mais non organisées : canotage, voile, observation de la flore et de la faune aquatique, randonnée (à bicyclette, pédestre, en raquettes ou en skis).

SERVICES

SAISON: 12 juin au 7 septembre. RÉSERVATIONS: en saison, (418) 736-4711; hors saison, (418) 736-5833.

TERRAINS DE CAMPING	■	douche	↰	◎	⇀	⊟	V	embarcation	▥	poisson	plante	L	R	X	drapeau	Ⓜ	Ⓢ	Ⓡ	Δ	▲	SERVICES 1	2	3
Bic	211	•	•	•	•	•	•		•	•			•		•		•	•		x	x	x	x

CAP-CHAT (RÉSERVE FAUNIQUE DE)
RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

263, rue Saint-Jérôme
Matane, QC
G4W 3A7
(418) 562-3700

Ruisseau L'Islet, 14 km au sud de Cap-Chat, (418) 786-5966.
Horaire : 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Cerf de Virginie. – À la journée. Les droits d'accès à la chasse s'obtiennent au poste d'accueil. SAISON: arme à feu, 31 octobre au 8 novembre; à l'arc, 3 au 16 octobre.

Orignal. – À la journée. Les droits d'accès à la chasse s'obtiennent au poste d'accueil. SAISON: arme à feu, 17 au 25 octobre; à l'arc, 3 au 16 octobre.

Petit gibier. – À la journée. Les droits d'accès à la chasse s'obtiennent au poste d'accueil. SAISON: 19 septembre au 2 octobre et 26 au 30 octobre.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 12 juin au 7 septembre.

Δ Rustique (sans service). SAISON: 18 septembre au 8 novembre.

Aires aménagées. HORAIRE: 7 h à 20 h. SAISON: 30 mai au 7 septembre.

TERRAINS DE CAMPING	■	douche	↰	◎	⇀	⊟	V	embarcation	▥	poisson	plante	L	R	X	drapeau	Ⓜ	Ⓢ	Ⓡ	Δ	▲	SERVICES 1	2	3
Ruisseau L'Islet	22	•			•								•							8			

CARILLON (CAMPING DE)

RÉGION OUTAOUAIS

Case postale 69
Plaisance, QC
J0V 1S0
(819) 427-6974

88 km à l'ouest de Montréal, route 344, (514) 562-6669.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé. SAISON: de la fonte des glaces au gel.

À la journée. – Aucun droit d'accès requis. SAISON: voir la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Sentier de 2,5 km.

Planche à voile autorisée.

Aires non entretenues. HORAIRE: 8 h à 16 h. SAISON: mi-décembre à fin mars.

23 km de sentiers entretenus. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

† Le Groupe Conseil Delto Inc., M. Serge Choinière, 329, rue Saint-Charles Ouest, bureau 200, Longueuil, J4H 1E7 (514) 651-4618.

SERVICES

HORAIRES ET SAISONS: 8 mai au 20 juin, les fins de semaine de 8 h à 22 h; 21 juin au 7 septembre, tous les jours (entre 10 h et 17 h du dimanche au jeudi, entre 8 h et 22 h les vendredi et samedi).

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 9 mai au 7 septembre.

RÉSERVATIONS: (514) 562-6669. SAISON: annuelle.

L LOCATION: canots, chaloupes, pédalos.

Aires aménagées. SAISON: annuelle.

Au camping. SAISON: printemps, été.

TERRAINS DE CAMPING	Nombre d'emplacements	Douches	Égouts individuels	Puisard central	Prises d'eau	Prises électriques	Lavoir	Trous à feu	Foyers	Piscine	Plage	Sur le bord d'un lac (L)	Sur le bord d'une rivière (R)	Casse-croûte	Dépanneur	Séjour: Location mensuelle (M)	Séjour: Location saisonnière (S)	Séjour: Réservations (R)	Camping rustique	Camping aménagé	TARIF/JOUR ($): SERVICES 1 | 2 | 3
Carillon	159	•	•		•	•	•		•			•				•	•	•			• • •

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

♿ Accessible aux personnes handicapées

Documentation disponible sur demande

† Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · Sur le bord d'un lac (L) · Sur le bord d'une rivière (R) · Casse-croûte · Dépanneur · Location mensuelle (M) · Location saisonnière (S) · Réservations (R) · Camping rustique · Camping aménagé · 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · (L) Literie fournie · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · Sur le bord d'un lac (L) · Sur le bord d'une rivière (R) · Restaurant (distance en km) · Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

47

CHIC-CHOCS (RÉSERVE FAUNIQUE DES)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

10, boul. Ste-Anne Ouest
Ste-Anne-des-Monts, QC
G0E 2G0
(418) 763-3301

06, boul. Sainte-Anne Ouest, Sainte-Anne-des-Monts,
(418) 763-3039.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Cerf de Virginie. – SAISON: 31 octobre au 8 novembre. Possibilité de séjour en camping.

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 3 au 27 octobre.

Petit gibier. – À la journée, sans réservation, droits d'accès disponibles au poste d'accueil. SAISON: 19 au 29 septembre.

À la journée. – Embarcation personnelle, sans réservation. Les droits d'accès s'obtiennent au poste d'accueil. SAISON: 30 mai au 7 septembre.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

SERVICES

Rustique (sans service), durant la saison de chasse au cerf de Virginie.

CHUTE DE LA CHAUDIÈRE

RÉGION QUÉBEC

8173, avenue du Zoo
Charlesbourg, QC
G1G 4G4
(418) 622-9781

Charny, 10 km au sud de Québec autoroute 73.

ACTIVITÉS

Site naturel. – Chute de la Chaudière. – Belvédère d'observation. – Passerelle.

Sentiers aménagés.

SERVICES

Aires aménagées avec bâtiment sanitaire. HORAIRE: 7 h à 22 h. SAISON: 9 mai au 8 novembre.

Centre d'information touristique à l'intérieur du bâtiment sanitaire, du côté de Charny.

CHUTE MONTMORENCY

RÉGION QUÉBEC

8173, avenue du Zoo
Charlesbourg, QC
G1G 4G4
(418) 622-9781

Boischatel, 16 km à l'est de Québec, routes 138 et 360.

ACTIVITÉS

Site naturel. – Chute Montmorency.

Site historique. – Redoute de Wolfe.

Sentiers aménagés.

SERVICES

Aires aménagées avec bâtiment sanitaire dans la partie haute (accès route 360).
HORAIRE: 8 h à 21 h. SAISON: 9 mai au 25 octobre.

Aires aménagées avec bâtiment sanitaire dans la partie basse (accès route 138).
HORAIRE: 24 heures par jour. SAISON: 23 mai au 25 octobre.

Autres services

Boutique d'artisanat dans la partie haute, à l'intérieur de la maison historique.
HORAIRE: 10 h à 18 h à tous les jours. SAISON: 17 mai au 27 septembre.

DOMAINE JOLY DE LOTBINIÈRE

RÉGION QUÉBEC

8173, avenue du Zoo
Charlesbourg, QC
G1G 4G4
(418) 622-9781

Sainte-Croix, 50 km à l'ouest de Québec, route 132, (418) 796-2969.

ACTIVITÉS

Site historique.

Site naturel.

Visites guidées.

SERVICES

Aires aménagées avec bâtiment sanitaire. HORAIRE: 8 h à 21 h. SAISON: 9 mai au 25 octobre.

BOUTIQUE D'ARTISANAT à l'intérieur du Manoir. SAISON: 22 juin au 7 septembre.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — (M) Location mensuelle — (S) Location saisonnière — (R) Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

DUNIÈRE (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

263, rue Saint-Jérôme
Matane, QC
G4W 3A7
(418) 562-3700

Lacroix via Causapscal; Branche du Lac via Nouvelle.

ACTIVITÉS

Cerf de Virginie. – À la journée. Les droits d'accès à la chasse s'obtiennent aux postes d'accueil. SAISON: 31 octobre au 8 novembre.

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 20 septembre au 16 octobre.

Petit gibier. – À la journée. Les droits d'accès à la chasse s'obtiennent aux postes d'accueil. SAISON: 17 octobre au 8 novembre.

SERVICES

FRONTENAC (PARC DE)

RÉGION ESTRIE

9, Bureau adm. St-Daniel
B.P. 21 R.R. 3
Thetford-Mines, QC
G6G 5R7
(418) 422-2136

Saint-Daniel, route 267, (418) 422-2144. HORAIRE: 8 h à 20 h.
Sainte-Praxède, route 263, Rang 11 et A. HORAIRE: 9 h à 18 h.
Secteur Sud, route 263, via routes 112 ou 108. HORAIRE: 9 h à 18 h (418) 486-7807.

ACTIVITÉS

Plage au lac Saint-François, à Saint-Daniel et Sainte-Praxède. Frais de STATIONNEMENT. HORAIRE: 10 h à 19 h. SAISON: 19 juin au 30 août.

Canot-camping. – Baie Sauvage (Baie Felton) 15 km. ENREGISTREMENT: accueil Secteur Sud. SAISON: 19 juin au 30 août.

Sentiers aménagés 7,8 km (1,8 km autoguidé). Frais de stationnement. SAISON: 16 juin au 30 août.

À la journée. – Lac Saint-François. Sans réservation. SAISON: voir la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Moteurs à essence. – Voir page 19.

SERVICES

Lac Saint-François, à 4 km de la municipalité de Saint-Daniel, route 267. Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 12 h. RENOUVELLEMENT: avant 10 h. SAISON: 19 juin au 30 août.

Accès: entrée à la baie Sauvage, via route 263.

CHALETS: pour réservations, s'adresser à:

Monsieur Jean-Roch Boutet
1560, rue Letendre
Sherbrooke, QC
J1K 1Y4
(819) 567-4587, de 18 h à 23 h.

LOCATION d'embarcations: dériveurs et planches à voile.
LOCATION de canots: Secteur Sud.

FRONTENAC (PARC DE)

RÉGION ESTRIE

9 Bureau adm. St-Daniel
B.P. 21 R.R. 3
Thetford-Mines
G6G 5R7
(418) 422-2136

Saint-Daniel, route 267, (418) 422-2144. HORAIRE: 8 h à 20 h.
Sainte-Praxède, route 263, Rang 11 et A. HORAIRE: 9 h à 18 h.
Secteur Sud, route 263, via routes 112 ou 108. HORAIRE: 9 h à 18 h. (418) 486-7807.

ACTIVITÉS

Lac Saint-François, à Saint-Daniel. SAISON: 19 juin au 30 août.
Session de sensibilisation: 25 $ par personne. HORAIRE:
- Dériveur: débute à 9 h 30 et se termine à 16 h 30
- Planche à voile: débute à 12 h 45 et se termine à 16 h 30.

RÉSERVATIONS: 24 à 48 heures à l'avance, entre 9 h et 16 h, du 17 au 19 juin, (418) 422-2136; du 19 juin au 30 août (418) 422-2144.

SERVICES

RÉSERVATIONS: 24 à 48 heures à l'avance, entre 9 h et 16 h. Du 17 au 19 juin, (418) 422-2136; du 19 juin au 30 août, (418) 422-2144.
La priorité est accordée aux sessions de sensibilisation.

Aires aménagées au lac Saint-François. Frais de STATIONNEMENT. HORAIRE: 9 h à 20 h. Sainte-Praxède. 10 h à 19 h. SAISON: 19 juin au 30 août.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES													Séjour			TARIF/JOUR ($)		
	■											L	R						SERVICES 1 | 2 | 3
Saint-Daniel	31			•		•	•		•	•		•					7		

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	#	■	□									L	R							
Bélisle	–	4	2	4		•	•		•	•	•					x			x	
Bolduc	–	6	2	6		•	•		•	•	•					x			x	
Cliche	–	10	4	8		•	•		•	•	•					x			x	
Labbé	–	5	3	4		•	•		•	•	•					x			x	
Leblond	–	6	3	6		•	•		•	•	•					x			x	
Legendre	–	4	2	2		•	•		•	•	•					x			x	
Martin	–	4	2	4		•	•		•	•	•					x			x	

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — L Sur le bord d'un lac — R Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — (M) Location mensuelle — (S) Location saisonnière — (R) Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1|2|3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — ■ Capacité du chalet — □ Nombre de chambres — Nombre de lits — (L) Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — L Sur le bord d'un lac — R Sur le bord d'une rivière — km Restaurant (distance en km) — km Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

52

GASPÉSIE (PARC DE LA)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

Case postale 550
Ste-Anne-des-Monts, QC
G0E 2G0
(418) 763-3301

Ste-Anne-des-Monts, 96 boul. Ste-Anne Ouest.
Horaire: 7 h à 22 h. (418) 763-3039;
Camping Mont-Albert, 41 km de Ste-Anne-des-Monts, route 299.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur les lacs Cascapédia et Paul. SAISON: 30 mai au 12 octobre.

Soirées causeries présentées au centre d'interprétation. Randonnées guidées au Mont-Albert (1150 mètres) et au Mont-Jacques-Cartier (1270 mètres). SAISON: fin juin au début septembre.

À la journée. – Embarcation du Ministère, ou embarcation personnelle. Voir modalités de réservations. SAISON: 30 mai au 7 septembre.

Avec séjour. – On peut obtenir des droits d'accès et louer des embarcations sur place selon disponibilité.

À la journées. – Réservations pré-saison, voir modalités de réservations.

Courte randonnée. – Secteur Mont-Albert (12 km), secteur La Galène (mont Jacques-Cartier, 5 km), secteur Lac Cascapédia (13 km). SAISON: secteurs Mont-Albert et La Galène, mi-juin à la fin septembre; secteur Lac Cascapédia, mi-juin à la mi-octobre.

Longue randonnée. – Entre le lac Thibeault et le lac Cascapédia. Excursion de 2 nuitées et possibilité de séjour en refuge – réservations requises, (418) 763-3039. 25 km de sentiers. SAISON: mi-juin à la mi-octobre.

Courte randonnée. – Secteurs Mont-Albert et lac Cascapédia. SAISON: mi-décembre à avril.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 29 mai au 7 septembre, sauf au lac Cascapédia jusqu'au 12 octobre.

De la rivière (secteur Mont-Albert). RÉSERVATIONS en saison, (418) 763-3039. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Auberge Gîte du Mont-Albert (418) 763-2288.
Le tarif en auberge comprend l'hébergement seulement. Il est interdit de cuisiner dans les chalets. HORAIRE: arrivée après 14 h, départ avant 13 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 5 juin au 7 septembre.

CHALET.–HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON 29 mai au 7 septembre; Lac Cascapédia jusqu'au 12 octobre.

Disponibles pour la randonnée pédestre et la randonnée en skis. RENSEIGNEMENTS et RÉSERVATIONS: (418) 763-3039.

L LOCATION: canots, chaloupes au lac Cascapédia.

Aires aménagées à plusieurs endroits. SAISON: 30 mai au 12 octobre.

SALLE À MANGER – Gîte du Mont-Albert. Déjeuner: 7 h 30 à 9 h 30 – Dîner: 12 h à 14 h 30 – Souper: 18 h à 21 h (demi-portions disponibles.)

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF / JOUR ($)				
													L	R								SERVICES 1	2	3
Lac Cascapédia	49	•			•				•			•								8			
Mont-Albert	82	•		•	•		•		•					•	•					8			
De la rivière					•			•						•	•				7				

GASPÉSIE (PARC DE LA)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

Case postale 550
Ste-Anne-des-Monts, QC
G0E 2G0
(418) 763-3301

Ste-Anne-des-Monts, 96 boul. Ste-Anne Ouest. Horaire: 7 h à 22 h. (418) 763-3039;
Camping Mont-Albert, 41 km de Ste-Anne-des-Monts, route 299.

ACTIVITÉS

Courte randonnée. – Petit Sault et Lac Cascapédia, 20 km; Lac aux Américains 8 km, Mont-Albert, 10 km non entretenus pour skieurs expérimentés, en groupe de préférence. HORAIRE: 8 h 30 à 16 h 30. SAISON: décembre à avril.

Longue randonnée *dans les Chic-Chocs* à proximité des Crêtes pour groupe d'au moins 3 skieurs. Les skieurs peuvent séjourner en camping ou en refuge, réservations requises par écrit ou par téléphone au bureau du parc, (418) 763-3039. SAISON: décembre à avril.

Ski Héliporté. – SAISON: 1er mars au 15 mai. RENSEIGNEMENT: Héli Ski Gaspésie Inc., C.P. 10, Cap-Chat, G0S 1E0. (418) 786-2134 ou 786-5366.

Au lac Cascapédia. – SAISON: 30 mai au 12 octobre.

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	#	■	□	🛏	🕐	🚿	🛁	🍳	🔌	🔥	🏠	L	R	km ✕	km ✱	TARIF/JOUR/CHALET (†) ✹	🍂	❄	🎣	🦌
Gîte du Mont-Albert Chambres	8	2	1		•	•			•					•	•	30				
	9	2	1	1	•		•		•					•	•	30				
	10,27	2	1	1	•		•		•					•	•	30				
	23,24	2	1	1	•	•			•					•	•	30				
	26	2	1	2	•	•			•					•	•	30				
	20,21	2	1	2	•				•					•	•	24				
	22,25	2	1	2	•				•					•	•	24				
	30,31	2	1	1	•				•					•	•	24				
	32	2	1	1	•				•					•	•	24				
Chalets	2	2	1	1	•	•			•					•	•	48				
	4	4	2	2	•		•		•		•			•	•	60				
	1,3	6	3	6	•		•		•		•			•	•	70				
	5	6	3	6	•	•			•		•			•	•	70				
	6,7	6	3	6	•	•			•					•	•	70				
Lac Cascapédia	5	2	1	2		•		•		•		•		26	32	39	26			
	1	4	2	4		•		•		•		•		26	32	63	52			
	2,3,4	6	3	6		•		•		•		•		26	32	81	72			
Petit Sault (en bordure de la rivière Sainte-Anne)	2	2	1	2		•		•		•			•	20	26	24				
	1	4	3	4		•		•		•			•	20	26	48				
	3	6	3	6		•		•		•			•	20	26	66				
	4	6	4	6		•		•		•			•	20	26	66				

* Aucune embarcation aux chalets Petit Sault.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **† Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

■ Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — L Sur le bord d'un lac — R Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — (M) Location mensuelle — (S) Location saisonnière — (R) Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1|2|3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — ■ Capacité du chalet — □ Nombre #e chambres — Nombre de lits — (L) Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Élec/ricité — Gaz propane — Foyer — L Sur le bord d'un lac — R Sur le bord d'une rivière — km Restaurant (distance en km) — km Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

53

54

GRANDS-JARDINS (PARC DES)

RÉGION QUÉBEC

9530, rue de la Faune
Charlesbourg, QC
G1G 5H9
(418) 622-4444

Grands-Jardins, via St-Urbain, route 381, (418) 846-2218.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur divers lacs. 7 km de parcours. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Canot-camping. – Peut se pratiquer sur la rivière Malbaie (33 km). IMPORTANT: Pour ce trajet, le groupe doit disposer de deux canots et de deux véhicules. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Monts du Gros Bras, de l'Ours et du lac des Cygnes. Pour personnes possédant l'habilleté nécessaire. SAISON: mont du Gros Bras, du 22 mai au 27 septembre; monts de l'Ours et du lac des Cygnes, début mai à la fin d'octobre.

Lieux potentiels d'observation: sommets élevés du mont du lac des Cygnes, rivières échancrées, moraine frontale de St-Narcisse, paysage exceptionnel de taïga dominé par l'épinette noire et la mousse à caribou (lichen: cladonie), tourbières. Faune subarctique (caribou), faune boréale (orignal, ours noir, truite mouchetée). SAISON: 29 mai au 18 octobre.

Avec séjour en camping. – On peut obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations sur place. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Avec séjour en chalet. – Les droits d'accès à la pêche, de même que les embarcations, sont compris dans le tarif de chalet de pêche.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Sentiers aménagés le long de la rivière Malbaie et au mont du lac des Cygnes. SAISON: 29 mai au 27 septembre.

Longue randonnée. – Secteur du mont du lac des Cygnes. Sentiers non entretenus. Les randonneurs peuvent séjourner au refuge Eudore. Réservations requises à l'avance, auprès de la Fédération québécoise de la montagne à Saint-Urbain, (418) 639-2284. SAISON: selon les conditions climatiques.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Pour la longue randonnée. RÉSERVATIONS à Saint-Urbain, (418) 639-2284.

Aires aménagées à plusieurs endroits. SAISON: 29 mai au 27 septembre.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF/JOUR ($)				
												L	R			M	S	R			SERVICES 1	2	3
Lac Arthabaska	25				•			•				•								8			

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	#											L	R							
Bois Verts	2	6	3	6		•		•		•		•			4				140	
	1	12	5	12		•		•		•	•	•			4				256	
Caribou	2	4	2	4		•		•		•		•			15				98	
	1	8	4	8		•		•		•	•	•			15				187	
Château-Beaumont	2	8	3	8		•	•	•		•		•			9				187	
Chemin des Canots	2,3	4	2	4		•		•		•		•			22				98	
	4	8	4	8		•		•		•		•			22				187	
	1	10	5	10		•		•		•		•			22				214	
Sainte-Anne *	1	12	6	12		•	•	•		•	•	•			4				256	

* Chalet accessible par voie d'eau.

ÎLE-BONAVENTURE-ET-DU-ROCHER-PERCÉ (PARC DE L')

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

11, rue de la Cathédrale
Gaspé, QC
G0C 1R0
(418) 368-3444

Entrepôt frigorifique, rue du Quai, à Percé, (418) 782-2721.
Horaire: 8 h à 16 h, du 22 juin au 28 août.

ACTIVITÉS

Interprétation à l'Île Bonaventure. – Randonnée pédestre, avec des naturalistes, aux colonies de fous de Bassan (horaire fixe). Visite guidée de la maison LeBouthillier. Causeries et animation. Exposition photographique au centre d'accueil, sur l'histoire et les ressources naturelles de l'Île. HORAIRE: entre 8 h 30 et 17 h 30.

Centre d'interprétation de Percé. – Situé sur la route de l'Irlande. Salle d'exposition traitant de l'ensemble du système écologique du golfe Saint-Laurent ainsi que des particularités naturelles du parc. Film sur les fous de Bassan, avec animation. Possibilité de parcourir le sentier des Lichens et d'essayer le jeu des sens. HORAIRE: 9 h 30 à 17 h. SAISON: mi-juin au 7 septembre.

Boutique de la nature, gérée par le Club des ornithologues de la Gaspésie. Théâtre d'été, musée d'art et Club nautique de Percé (plongée sous-marine).

15 km de sentiers. HORAIRE: 8 h à 17 h 30. SAISON: 8 juin au 11 septembre.

SERVICES

Accès à l'Île via un service privé de transport, Les Bateliers de Percé Inc.

Aires aménagées. SAISON: 8 juin au 11 septembre.

CASSE-CROÛTE ouvert du 8 juin au 1er septembre. RENSEIGNEMENTS: Mario Caron, 230 du Parc. Grande-Rivière, G0C 1V0. (418) 385-2967.

Poste de premiers soins.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — Location mensuelle — Location saisonnière — Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

ÎLES-DE-BOUCHERVILLE (PARC DES)

RÉGION MONTRÉAL

55, Île Sainte-Marguerite
Case postale 30
Boucherville, QC J4B 5E6
(514) 873-2843

10 km du centre-ville de Montréal, via le pont-tunnel. Louis-Hippolyte-Lafontaine, sortie 89.

ACTIVITÉS

Canotage. – Sur les chenaux entre les Îles. Circuit 28 km. Départ: île Sainte-Marguerite. SAISON: mai à octobre.

Randonnées guidées par des naturalistes la fin de semaine. Réservations en semaine pour les groupes. Randonnées autoguidées à pied, à bicyclette ou en canot. SAISON: mai à octobre.

À la journée dans le fleuve et les chenaux. Pêche sous la glace. Aucun droit d'accès requis. SAISON: voir la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Longueur des sentiers: 22 km, sillonnant les 4 îles. SAISON: mai à octobre.

Longueur des sentiers: 18 km, sillonnant les 4 îles. SAISON: mai à octobre.

Hors piste. SAISON: selon les conditions climatiques.

SERVICES

HORAIRES ET SAISONS (selon les conditions climatiques)
Île Sainte-Marguerite: 8 h au coucher du soleil, de mai à octobre;
9 h au coucher du soleil, de novembre à la fin avril.
sauf pour la pêche sous la glace, ouverture à 7 h.
Îles à Pinard, de la Commune et Grosbois:
10 h à 19 h, du 16 mai au 31 août;
10 h à 17 h, du 1er septembre à la fin octobre.

BAC À CÂBLE: Un service gratuit entre l'Île Sainte-Marguerite et l'Île à Pinard; l'accès aux îles de la Commune et Grosbois en utilisant les passerelles. HORAIRE des traversées affiché sur les lieux.

BÂTEAU-PASSEUR: du quai de Montarville (Boucherville) à l'île Grosbois, du jeudi au dimanche et les jours fériés, du 24 juin au 7 septembre.

AUTOBUS: du métro Longueuil à 9 h, 10 h, 11 h, les samedi, dimanche et jours fériés, du 24 juin au 7 septembre.

L LOCATION: bicyclettes. 7 jours par semaine: 24 juin au 7 septembre; fins de semaine: du 16 au 21 juin et du 12 septembre au 18 octobre.

LOCATION: canots, chaloupes, pédalos. 7 jours par semaine: du 22 juin au 7 septembre; fins de semaine; du 2 mai au 21 juin et du 12 au 20 septembre.

Aires aménagées.

CASSE-CROÛTE ouvert 7 jours par semaine: 24 juin au 7 septembre; fins de semaine: du 16 mai au 21 juin et du 12 septembre au 18 octobre.

JACQUES-CARTIER (PARC DE LA)

RÉGION QUÉBEC

9530, rue de la Faune
Charlesbourg, QC
G1G 5H9
(418) 622-4444

Jacques-Cartier, 40 km au nord de Québec, 10 km de la route 175, (418) 848-3169.
Mercier, 48 km au nord de Québec, route 175, (418) 848-2422.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur la rivière Jacques-Cartier et autres plans d'eau. Possibilité de descendre la rivière en kayak ou canot pneumatique, équipement non fourni. SAISON: 29 mai au 25 octobre.

Canot-camping. – Peut se pratiquer sur la rivière Jacques-Cartier (28 km). IMPORTANT: pour ce trajet, deux véhicules sont nécessaires. SAISON: 29 mai au 25 octobre.

Pour personnes possédant l'habileté nécessaire. SAISON: 27 mai au 25 octobre.

Secteur de la Vallée. Exposition et diaporama au centre d'interprétation. Programme de découverte du milieu naturel. Excursion en tricanot, randonnée dans les sentiers, sentiers autoguidés, causeries. Observation du saumon et de l'orignal. Quelques activités nécessitent une réservation, (418) 848-3169. SAISON: mi-juin à la mi-octobre, 7 jours par semaine.

À la journée. – Embarcation du Ministère, voir modalités de réservations. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

À gué. – Sans réservation.

Droits d'accès à l'accueil Mercier (pêche avec embarcation du Ministère). Au centre d'accueil de la Jacques-Cartier (pêche à gué). Sur la rivière Jacques-Cartier, la pêche avec embarcation personnelle n'est permise qu'en canot.

Avec séjour en chalet. – Les droits d'accès à la pêche, de même que les embarcations, sont compris dans le tarif de chalet de pêche.

SERVICES

SAISON: 29 mai au 25 octobre. Il est recommandé de se présenter à l'accueil, une heure avant le coucher du soleil. Rustique (sans service). Rivière Jacques-Cartier, les emplacements sont accessibles à pied ou en canot.

Hirondelle, rivière Sautauriski, camp 3. HORAIRE: départ avant 16 h. RÉSERVATIONS 7 jours à l'avance ou à compter du 22 mai, (418) 848-3169. Un dépôt est exigé. SAISON 29 mai au 25 octobre.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

LOCATION: bicyclettes, canots. Au centre d'interprétation (418) 848-0464.

Aires aménagées à plusieurs endroits. SAISON: 29 mai au 25 octobre.

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES												km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	# (Numéro du chalet)	Capacité du chalet	Nombre de chambres	Nombre de lits	Literie fournie	Douche	Bain	Cuisinette	Électricité	Gaz propane	Foyer	Sur L / R	Restaurant	Poste d'accueil	Hébergement (été)	Hébergement (automne)	Hébergement (hiver)	Droit de pêche inclus	Droit de chasse inclus
Devlin	4	2	1	2		•		•	•			•		3				49	
	1,3	4	2	4		•		•	•		•	•		3				98	
	5	6	4	6		•		•	•		•	•		3				140	
	2	8	3	8		•		•	•		•	•		3				187	

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · Casse-croûte · Dépanneur · (M) Location mensuelle · (S) Location saisonnière · (R) Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · Literie fournie · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · km Restaurant (distance en km) · km Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

58

JACQUES-CARTIER (PARC DE LA)

RÉGION QUÉBEC

9530, rue de la Faune
Charlesbourg, QC
G1G 5H9
(418) 622-4444

Jacques-Cartier, 40 km au nord de Québec.
10 km de la route 175, (418) 848-3169.
Mercier, 48 km au nord de Québec, route 175, (418) 848-2422.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Avec séjour en chalet. – Les droits d'accès à la pêche de même que les embarcations sont compris dans le tarif de chalet de pêche.

Secteur de la Vallée. – Se pratique sur la route de la Vallée. SAISON: 29 mai au 25 octobre.

Courte randonnée. – Sentiers accessibles à partir de la vallée de la Jacques-Cartier. SAISON: 29 mai au 25 octobre.

Longue randonnée. – Les randonneurs peuvent séjourner en camping rustique, maximum de 2 nuits. ENREGISTREMENT obligatoire. Saison: 29 mai au 25 octobre.

SERVICES

JARDINS DE MÉTIS

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

Case postale 242
Mont-Joli, QC
G5H 3L1
(418) 775-2221

40 km à l'est de Rimouski, route 132, (418) 775-3165.
Horaire: 8 h 30 à 20 h.

ACTIVITÉS

Jardin floral, superficie 40 acres, 500 espèces vivaces, nombreuses variétés de fleurs et d'arbustes. Frais de STATIONNEMENT. SAISON 6 juin au 13 septembre.

Centre d'accueil à l'entrée des sentiers. Diaporama.

Visites guidées pour groupes et clientèle scolaire, avec réservation.

Villa Reford. – Exposition thématique service d'animation, visite guidée du musée (frais d'entrée). HORAIRE: 11 h 30 à 20 h. SAISON: 13 juin au 7 septembre. RENSEIGNEMENTS: Les Ateliers Plein Soleil, 1422 boul. Jacques-Cartier, Mont-Joli, G5H 1B1. (418) 775-5080.

SERVICES

Aires aménagées. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: 6 juin au 13 septembre.

SALLE À MANGER, casse-croûte, bar. SAISON: 13 juin au 7 septembre.

AUTRE SERVICE: boutique d'artisanat.

JARDIN ZOOLOGIQUE DU QUÉBEC

RÉGION QUÉBEC

8191, avenue du Zoo
Charlesbourg, QC
G1G 4G4
(418) 622-0312

13 km au nord de Québec, à Charlesbourg, route 175.

ACTIVITÉS

FRAIS D'ENTRÉE:
- adultes (14 ans et plus): 5,00 $
- étudiants (14 à 18 ans sur présentation de la carte d'étudiant): 2,00 $
- enfants (6 à 13 ans): 2,00 $
- 65 ans et plus avec la carte d'assurance-maladie: 2,00 $
- familial (père, mère et enfants de moins de 14 ans):10,00 $
- du 1er novembre au 30 avril inclusivement: demi-tarif les samedis et dimanches; gratuit les autres jours
- enfants de moins de 6 ans accompagnés d'un adulte: gratuit
- groupes scolaires ou de terrains de jeux et groupes de personnes handicapées: gratuit, sauf les dimanches et jours fériés.

SAISON et HORAIRE: 1er mai au 31 octobre, 9 h 30 à 18 h; 1er novembre au 30 avril, 9 h 30 à 17 h.

Ferme d'animaux pour enfants. SAISON: 1er juin au 1er septembre, 11 h à 17 h 30.

Spectacles d'otaries (horaire affiché à l'entrée).
Ballade en voiture à cheval.

Aires amenagées. HORAIRE: 9 h 30 à 17 h.

Sentiers à l'intérieur du Jardin. HORAIRE: 9 h 30 à 17 h.

SERVICES

CASSE-CROÛTE ouvert à l'année aux mêmes heures que le Jardin.

BOUTIQUE d'artisanat et de souvenirs, ouverte durant la saison estivale aux mêmes heures que le Jardin.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Egouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — Location mensuelle — Location saisonnière — Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

59

LAURENTIDES (RÉSERVE FAUNIQUE DES)

RÉGION QUÉBEC

8173, avenue du Zoo
Charlesbourg, QC
G1G 4G4
(418) 622-9781

Mercier, route 175, 48 km au nord de Québec, (418) 848-2422; Gîte du Berger, route 169.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur divers lacs et rivières. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Canot-camping. – Peut se pratiquer sur les rivières Aux Écorces (32 km – Métabetchouane (68 km). IMPORTANT: pour ce trajet, le groupe doit disposer de deux canots et de deux véhicules. ENREGISTREMENT: rivière aux Écorces. La pêche est permise en certains points de parcours. SAISON: rivière aux Écorces – 29 mai au 28 août; rivière Métabetchouane – 12 juin au 28 août.

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 11 septembre au 10 octobre.

Petit gibier. – SAISON: 12 au 20 septembre.

À la journée. – Sans réservation, droit d'accès à l'accueil Launière.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent à l'accueil Launière pour obtenir des droits d'accès à la chasse.

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certaines rivières. Voir modalités de réservations. Lacs réservés pour les personnes de 65 ans et plus. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Avec séjour en camping. – On peut obtenir des droits d'accès et louer des embarcations sur place.

Avec séjour en chalet. – Les droits d'accès à la pêche de même que les embarcations sont compris dans le tarif de chalet de pêche.

SERVICES

Gîte du Berger, route 169: pour la clientèle en provenance du Saguenay – Lac-Saint-Jean et séjournant au Gîte du Berger ou à la Passe.

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Mare-du-Sault. RÉSERVATIONS: (418) 848-2422. CAMPING DE PASSAGE (gratuit), départ avant 10 h.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations: SAISON: 29 mai au 7 septembre; 12 au 20 septembre.

LOCATION: raquettes et skis de randonnée au camp Mercier.

Aires aménagées à plusieurs endroits.

Au Grand lac Jacques-Cartier.

CASSE-CROÛTE à proximité des chalets L'Étape. HORAIRE: 24 heures par jour. SAISON: annuelle.

CASSE-CROÛTE au camp Mercier. HORAIRE: 9 h à 17 h. SAISON: mi-décembre à la mi-avril.

STATION-SERVICE à proximité des chalets l'Étape, ouvert à l'année, 24 heures par jour.

LAURENTIDES (RÉSERVE FAUNIQUE DES)

RÉGION QUÉBEC

8173, avenue du Zoo
Charlesbourg, QC
G1G 4G4
(418) 622-9781

Mercier, route 175, 48 km au nord de Québec, (418) 848-2422;
Gîte du Berger, route 169.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Sentier de 5 km aménagé à la Mare-du-Sault.

Courte randonnée au camp Mercier, superficie d'environ 6 km carrés. Frais de STATIONNEMENT. HORAIRE: 8 h à 16 h. SAISON: mi-décembre à la mi-avril.

Courte randonnée au camp Mercier. 61,4 de sentiers entretenus offrant des parcours totalisant 166 km. Frais de STATIONNEMENT. HORAIRE: 8 h à 16 h. SAISON: mi-décembre à la mi-avril.

Autorisé au Grand lac Jacques-Cartier. ENREGISTREMENT: camping La Loutre. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

SERVICES

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES																		TARIF/JOUR ($)		
	■											L	R			M	S	R			SERVICES 1 | 2 | 3
La Loutre	134	•	•	•	•	•	•		•			•		•	•					8	13
Mare-du-Sault	30	•		•	•				•				•						7		

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac (L) — Sur le bord d'une rivière (R) — Casse-croûte — Dépanneur — (M) Location mensuelle — (S) Location saisonnière — (R) Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — (L) Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac (L) — Sur le bord d'une rivière (R) — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

61

LAURENTIDES (RÉSERVE FAUNIQUE DES)

RÉGION QUÉBEC

8173, avenue du Zoo
Charlesbourg, QC
G1G 4G4
(418) 622-9781

Mercier, route 175, 48 km au nord de Québec, (418) 848-2422; Gîte du Berger, route 169.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	#	■	□									L	R	✕	✫					
Cyriac	1,2,3	4	2	4		•		•		•		•			109				98	
Des Roches	1	10	4	10		•		•	•		•	•		23	14				214	
Écorces, Aux	1,2	4	2	4		•		•		•		•			130				98	
	3	6	3	6		•		•		•	•	•			130				140	
Étape, L'	1 à 21	4	2	3		•		•	•		•	•		1	•		52		98	
Gîte du Berger	1 à 6	2	2	2		•		•		•		•			111				49	
	7,8	4	2	4		•		•		•		•			111				98	
Gourganne	1	10	5	10		•	•	•		•	•	•			30				214	
Hirondelle *	1,2,3	4	1	4		•		•		•		•			64				74	
Hirondelle	4	4	1	4		•		•		•		•			64				98	
	5	12	6	12		•		•		•		•			64				256	
Jacques-Cartier	1,6	4	1	4			•	•	•		•	•		8	46				98	
	2,4,5	6	2	6			•	•	•		•	•		8	46				140	
	3	6	4	6			•	•	•			•		8	46				140	
	7	10	5	10			•	•	•			•		8	46				214	
La Passe	1	6	3	6		•		•		•	•	•			102				140	
	2	6	2	6		•		•		•	•	•			102				140	
	4	8	3	8		•	•	•		•		•			102				187	
	3	10	4	10		•	•	•		•		•			102				214	
Malbaie	3,4	4	2	4		•		•		•		•			74				98	
	1	6	3	6		•		•		•		•			74				140	
	2	8	3	8		•		•		•		•			74				187	
Mercier	1	12	6	12			•	•	•			•		10	•				256	
Montagnais *	1 à 7	4	1	4		•		•		•		•			57				74	
Montagnais	8	6	1	6		•		•		•		•			57				140	
Myrica	2	4	2	4		•		•		•		•			23				98	
	1	14	4	14		•		•		•	•	•			23				299	
Portage	2,3	6	3	6			•	•	•		•	•		18	8				140	
	1	10	4	10		•		•	•		•	•		18	8				214	
Portageurs	2	4	4	4		•	•	•		•		•			24				98	
	1	12	6	12		•	•	•		•	•	•			24				256	

LAURENTIDES (RÉSERVE FAUNIQUE DES)

RÉGION QUÉBEC

✉ 8173, avenue du Zoo
Charlesbourg, QC
G1G 4G4
☎ (418) 622-9781

✯ Mercier, route 175, 48 km au nord de Québec, (418) 848-2422;
Gîte du Berger, route 169.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	#	Capacité du chalet	Nombre de chambres	Nombre de lits	Literie fournie	Douche	Bain	Cuisinette	Électricité	Gaz propane	Foyer	L	R	Restaurant	Poste d'accueil	Été	Automne	Hiver	Droit de pêche	Droit de chasse
Relais, Le	1,4,5, 6,7, 11,12	2	1	2		•		•	•		•	•		3	•				49	
	2,3, 8,9	2	2	2		•		•	•		•	•		3	•				49	
	10,13	4	2	4		•		•	•			•		3	•				98	
Sept-Îles	1	4	2	4		•	•	•	•		•	•		6	37				98	
	2	6	4	6			•	•	•		•	•		6	37				140	
	3	10	5	10		•	•	•	•			•		6	37				214	
Portes de l'Enfer	4	2	1	4	•	•			•		•		•	•	59				220	
	1,5,6	4	2	4	•	•			•		•		•	•	59				440	
	2,3	6	3	8	•	•			•		•		•	•	59				660	

* Chalets Hirondelle et Montagnais, camps de toile (plancher et mur en bois, toit de toile).

** Aux Portes de l'Enfer, le tarif par chalet comprend le droit d'accès à l'activité de pêche et les embarcations, de même que les repas, la literie et les serviettes. Horaire des repas: déjeuner - 7 h à 9 h, dîner - 12 h à 13 h, souper - 18 h à 20 h.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées

Documentation disponible sur demande

† Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoir · Tables à feu · Foyers · Piscine · Plage · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Casse-croûte · Dépanneur · Location mensuelle · Location saisonnière · Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 services

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · Literie fournie · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Restaurant (distance en km) · Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

LA VÉRENDRYE (RÉSERVE FAUNIQUE)

RÉGION OUTAOUAIS

Réserve faunique La Vérendrye
R.R. n° 1
Montcerf, QC J0W 1N0
(819) 438-2017

Entrée sud, route 117, (819) 435-2216.
Entrée nord, route 117, (819) 736-2332.
Le Domaine, route 117, (819) 435-2451.
Lac Rapide, route 117, (819) 435-2249. Horaire : 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur divers lacs et rivières. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Canot-camping. – Peut se pratiquer sur 805 km de parcours balisés, 900 km de parcours sans aménagement. ENREGISTREMENT: aux postes d'accueil. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: voir la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON 12 septembre au 14 octobre.

Sentier d'auto-interprétation de 1 km.

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certaines rivières. Voir modalités de réservations. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Avec séjour en camping. – On peut obtenir des droits d'accès et louer des embarcations sur place.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Sentier de 3 km.

Aucun aménagement spécifique à cette activité. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Autorisée sur divers plans d'eau.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Rustique (sans service). SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Lacs Granet et Rapide. HORAIRE: départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: 15 jours à l'avance au bureau de la réserve. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations: SAISON: 15 mai au 7 septembre.

L LOCATION: canots. RÉSERVATIONS: 15 mai au 7 septembre, (819) 435-2221.

Aires aménagées. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

SERVICE DE GUIDES facultatif. Réservations: 15 mai au 7 septembre, (819) 435-2221; du 8 septembre au 14 mai, (819) 438-2017.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF / JOUR ($)				
													L	R		M	S	R			SERVICES 1	2	3
Lac La Vieille	193	•	•	•	•	•		•				•			•		•	•		x	x	x	x
Lac Savary	57		•	•	•			•				•			•		•	•		x		x	

† Les Investissements L.R. Enrg., R.R. #2, Montcerf, J0W 1N0 (819) 435-2141.

LA VÉRENDRYE (RÉSERVE FAUNIQUE)

RÉGION OUTAOUAIS

Réserve faunique La Vérendrye
R.R. n° 1
Montcerf, QC J0W 1N0
(819) 438-2017

Entrée sud, route 117, (819) 435-2216;
Entrée nord, route 117, (819) 736-2332;
Le Domaine, route 117, (819) 435-2451;
Lac Rapide, route 117, (819) 435-2248. Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	#	Capacité du chalet	Nombre de chambres	Nombre de lits	Douche	Bain	Cuisinette	Électricité	Gaz propane	Foyer	Sur le bord d'un lac (L)	Sur le bord d'une rivière (R)	Restaurant (distance en km)	Poste d'accueil (distance en km)	Hébergement (été)	Hébergement (automne)	Hébergement (hiver)	Droit de pêche inclus	Droit de chasse inclus
Le Domaine*	1 à 20	6	2	4		•	•	•	•		•	•		•	•	x			
	21	6	2	4		•	•	•	•			•		•	•	x			
	28,29	10	3	6		•	•	•	•		•	•		•	•	x			
Lac Cabonga*	3	6	2	4		•		•		•		•			98	x			
	2	8	3	6		•	•	•	•	•	•	•			98	x			
	1	12	5	10		•	•	•	•	•	•	•			98	x			
Lac Granet	1	4	2	4		•		•		•		•			18	43			
	2,3	8	4	8		•		•		•		•			18	86			
Motel*	30 à 37	2	1	2	•	•		•			•		•	•	x	x	x		

Aucune embarcation aux chalets du lac Granet.

* Auberge Le Domaine, C.P. 356, Mont-Laurier, J9L 3N7 (819) 435-2541.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac (L) — Sur le bord d'une rivière (R) — Casse-croûte — Dépanneur — Location mensuelle (M) — Location saisonnière (S) — Réservations (R) — Camping rustique — Camping aménagé — 1|2|3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

\# Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — Lits fournis — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac (L) — Sur le bord d'une rivière (R) — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

MASTIGOUCHE (RÉSERVE FAUNIQUE)

RÉGION TROIS-RIVIÈRES

Case postale 450
St-Alexis-des-Monts, QC
J0K 1V0
(819) 265-2098

Pins Rouges, 24 km de Saint-Alexis-des-Monts, via route 349;
Bouteille, 26 km de Saint-Zénon, via route 131;
Catherine, 18 km de Saint-Charles-de-Mandeville, via route 347.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur divers lacs et rivières. SAISON: 22 mai au 18 septembre.

Canot-camping. – Peut se pratiquer sur les rivières: Rivière-du-Loup (35 km) – Le Saint-Bernard (14 km) – Le Sorcier (53 km) – Le Sans Bout (18 km) – La Loutre (20 km). La pêche est permise en saison sur la partie sud de la Rivière-du-Loup seulement. SAISON: 22 mai au 7 septembre, sauf partie sud de la Rivière-du-Loup. Le Saint-Bernard et le Sans-Bout jusqu'au 18 septembre.

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Lièvre (au collet). – À la journée. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 19 septembre au 8 octobre.

Ours. – SAISON: 10 octobre au 8 novembre. À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil.

Avec séjour en chalet. – Les fins de semaine seulement. Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse de l'ours.

Petit gibier. – SAISON: 10 octobre au 8 novembre. À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil.

Avec séjour en chalet. – Les fins de semaine seulement. Les droits d'accès à la chasse sont compris dans le tarif de chalet de chasse.

SERVICES

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 22 mai au 7 septembre; 10 octobre au 8 novembre, les fins de semaine seulement.

Disponible pour la longue randonnée en skis. RÉSERVATIONS: à compter du 1er octobre, (819) 265-2098. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

L LOCATION: canots en nombre limité, pour certains plans d'eau, aux postes d'accueil.

65 km de sentiers reliant les circuits régionaux. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Aires aménagées. HORAIRE: 7 h à 22 h. SAISON: 22 mai au 18 septembre.

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													km	km	TARIF / JOUR / CHALET ($)				
	#	■	□	🛏	Ⓛ							L	R	✕	✲	✹		✲		
Des Îles	5	4	2	4		•		•		•	•	•			31				98	76
	1,2,6	6	3	6		•		•		•	•	•			31				140	108
	3	8	4	8		•		•		•	•	•			31				187	144
	4	8	2	8		•		•		•	•	•			31				187	144
Houde	1	2	2	2				•				•			28				49	38
	4	4	2	4				•				•			28				98	76
	2,5	8	3	8				•				•			28				187	144
Ouabiti	2	2	1	2				•		•	•	•			17				49	38
	1,3	4	2	4				•		•	•	•			17				98	76
	4,5	4	1	4				•		•	•	•			17				98	76
Sable	4,7	2	1	2				•				•			37				49	38
	5,6,8	2	2	2				•				•			37				49	38
	2	4	3	4				•				•			37				98	76
	3	4	1	4				•				•			37				98	76
	1	6	2	6				•				•			37				140	108

MASTIGOUCHE (RÉSERVE FAUNIQUE)

RÉGION TROIS-RIVIÈRES

Case postale 450
St-Alexis-des-Monts, QC
J0K 1V0
(819) 265-2098

Pins Rouges, 24 km de Saint-Alexis-des-Monts, via route 349;
Bouteille, 26 km de Saint-Zénon, via route 131;
Catherine, 18 km de Saint-Charles-de-Mandeville, via route 347.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certaines rivières. Voir modalités de réservations. SAISON: 22 mai au 7 septembre.

Avec séjour en chalet. – Les droits d'accès à la pêche de même que les embarcations sont compris dans le tarif de chalet de pêche. Les utilisateurs des chalets, au tarif d'hébergement seulement, s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Courte randonnée. – Secteurs Pins Rouges et Catherine – 35,5 km de sentiers entretenus. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Longue randonnée. – Secteurs Pins Rouges et Catherine, 97,1 km de sentiers balisés mais non entretenus. Les skieurs peuvent séjourner en refuge, réservations requises au bureau de la réserve, à compter du 1er octobre.

SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Planche à voile. – Autorisée sur certains lacs.
SAISON: 22 mai au 7 septembre.

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	#	■	□	🛏	Ⓛ	🚿	🛁	▦	🔌	⛽	🔥	L	R	km ✕	km ✱	TARIF/JOUR/CHALET ($) ✹	🍂	❄	🎣	🦌
Shawinigan	5	2	1	2		•		•	•	•					23				49	
	6	4	2	4		•		•	•	•					23				98	
	2	8	2	8		•		•	•	•					23				187	
	3	8	4	8		•		•	•	•					23				187	
	4	8	5	8		•		•	•	•					23				187	
	1	8	6	8		•		•	•	•					23				187	
Violon	4	2	1	2		•		•	•		•				21	39				38
	1	4	3	4				•	•		•				21	63				76
	2,5,6	4	2	4				•	•	•	•				21	63				76
	3	4	1	4				•	•	•	•				21	63				76
	7	6	3	6				•	•	•	•				21	81				108
	8	8	4	8				•	•	•	•				21	103				144

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

♿ **Accessible aux personnes handicapées**

🕮 **Documentation disponible sur demande**

† **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

■ Nombre d'emplacements · 🚿 Douches · Égouts individuels · ◉ Puisard central · Prises d'eau · 🔌 Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · ✕ Casse-croûte · Dépanneur · Ⓜ Location mensuelle · Ⓢ Location saisonnière · Ⓡ Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1|2|3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · ■ Capacité du chalet · □ Nombre de chambres · 🛏 Nombre de lits · Ⓛ Literie fournie · 🚿 Douche · 🛁 Bain · ▦ Cuisinette · 🔌 Électricité · ⛽ Gaz propane · 🔥 Foyer · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · km ✕ Restaurant (distance en km) · km ✱ Poste d'accueil (distance en km) · ✹ Hébergement (été) · 🍂 Hébergement (automne) · ❄ Hébergement (hiver) · 🎣 Droit de pêche inclus · 🦌 Droit de chasse inclus

67

MATANE (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

257, avenue Saint-Jérôme
Matane, QC
G4W 3A7
(418) 562-3700

John, 40 km au sud de Matane, route 195, (418) 224-3345.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Cerf de Virginie. – Saison: 31 octobre au 8 novembre.

À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil.

Avec séjour en chalet ou en camping. – On s'adresse au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse.

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 19 septembre au 17 octobre.

Ours. – SAISON: 1er au 15 juin.
À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil.
Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse.
NOTE: 3 zones de chasse disponibles. Maximum de 12 chasseurs. Lorsque la demande sera supérieure à l'offre, un tirage aura lieu au poste d'accueil.

Petit gibier. – SAISON: 18 octobre au 30 octobre.
À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil.
Avec séjour en chalet ou en camping. – On s'adresse au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse.

Observation de la faune. – L'utilisation du canot sur les lacs de la Tête, à la Truite et Duvivier facilite l'observation. Sentiers, vasières et tours d'observation. SAISON: 30 mai au 7 septembre.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON 12 juin au 7 septembre et 18 octobre au 8 novembre.

Étang à la Truite. RÉSERVATIONS au bureau de la réserve, (418) 562-3700. SAISON: 12 juin au 7 septembre.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 29 mai au 7 septembre; 18 octobre au 8 novembre.

Aires aménagées à plusieurs endroits. HORAIRE: 7 h à 22 h. SAISON: 30 mai au 7 septembre.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF/JOUR ($)				
	■											L	R			M	S	R			SERVICES 1	2	3
▲																							
John	24	•	•		•	•		•					•							8			13
Étang à la Truite	24	•	•		•			•				•								8		12	

MATANE (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

257, avenue Saint-Jérôme
Matane, QC
G4W 3A7
(418) 562-3700

☆ John, 40 km au sud de Matane, route 195, (418) 224-3345.
Horaire : 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certains lacs. Voir modalités de réservations. SAISON 30 mai au 7 septembre. En ruisseau: 20 juin au 15 août.

Avec séjour en camping. - On peut obtenir des droits d'accès et louer des embarcations au poste d'accueil, selon disponibilité.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

À la journée. – Sans réservation. Les droits d'accès s'obtiennent au bureau de la réserve et au poste d'accueil.

8 km de sentier au Mont-Blanc. SAISON: 13 juin au 7 septembre.

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES												km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	#	Capacité	Chambres	Lits	Literie	Douche	Bain	Cuisinette	Électricité	Gaz	Foyer	L/R	✕	☆	Été	Automne	Hiver	Pêche	Chasse
Duvivier	1	4	2	4		•		•		•		•		16	63				
	2	6	3	6		•		•		•		•		16	81				
Joffre	1	4	2	4		•		•		•		•		65	63				
Lac Matane	2	4	2	4		•		•		•	•	•		28	63	52			
Lac Matane	1	10	6	10		•	•	•		•	•	•		28	113	106			
Mius*	2	2	1	2		•		•		•		•		16	39				
	1	4	2	4		•		•		•		•		16	63				
Rivière Matane	1	4	3	4		•		•		•	•	•		8	48	52			
	2	4	2	4		•		•		•	•	•		13	48	52			
	3	4	2	4		•		•		•	•	•		14	48	52			
	4	4	3	4		•		•		•	•	•		19	48	52			
Simoneau	1	4	2	4		•		•		•		•		63	63				

*Fins de semaine seulement (bloc).

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — † **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Casse-croûte · Dépanneur · Location mensuelle · Location saisonnière · Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · Literie fournie · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Restaurant (distance en km) · Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

MIGUASHA (PARC DE)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

Case postale 183
Nouvelle, QC
G0C 2E0
(418) 752-2211

6 km au sud-ouest de Nouvelle, (418) 794-2475.

ACTIVITÉS

Site fossilifère. Centre d'interprétation avec exposition de fossiles (poissons et d'autres espèces); laboratoire, falaises. Visite guidée traitant de paléontologie, d'évolution et de géologie. Visite d'une heure et demie débutant toutes les demi-heures. Pour les groupes organisés, on communique avec le responsable du parc, (418) 794-2475. HORAIRE: 9 h à 17 h. SAISON: 1er juin au 7 septembre.

SERVICES

MONT-ORFORD (PARC DU)

RÉGION ESTRIE

Case postale 146
Magog, QC
J1X 3W7
(819) 843-6233

Le Cerisier, via autoroute 10, sortie 118, route 141 nord, (819) 843-4545 (après 16 h et les fins de semaine).

ACTIVITÉS

Plage aux lacs Stukely et Fraser. Frais de STATIONNEMENT.

Canotage. – Autorisé sur les lacs Stukely et Fraser. Frais de STATIONNEMENT.

18 trous. RENSEIGNEMENT et RÉSERVATIONS: La Compagnie de gestion Orford Inc. Case postale 248, Magog, QC, J1X 3W8, (819) 843-5688.

Sentiers d'observation de 3 km au lac Stukely. Frais de STATIONNEMENT.

À la journée. – Lacs Stukely et Fraser. Sans réservation. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: voir la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. RENSEIGNEMENTS: (819) 843-9855.

Rustique (sans service), le long du sentier de longe randonnée. ENREGISTREMENT obligatoire au départ et au retour à l'accueil Le Cerisier.

En été: à la plage, au Centre d'arts d'Orford et au Club de golf.
En hiver: à l'accueil Le Cerisier et au centre de ski alpin.

MONT-ORFORD (PARC DU)

RÉGION ESTRIE

Case postale 146
Magog, QC
J1X 3W7
(819) 843-6233

Le Cerisier, via autoroute 10, sortie 118, route 141 nord, (819) 843-4545 (après 16 h et les fins de semaine).

ACTIVITÉS

Courte randonnée. – 29 km de sentiers balisés. Frais de STATIONNEMENT.

Longue randonnée. – 17 km de sentiers balisés reliant les sentiers de l'Estrie. Les randonneurs peuvent séjourner en camping rustique.

7,5 km de sentiers balisés. Frais de STATIONNEMENT.

41 km de sentiers entretenus. Frais de STATIONNEMENT. RENSEIGNEMENTS sur les conditions de ski: (819) 843-9855.

Initiation à la randonnée en skis, sur réservations à la boutique-école de ski à l'accueil.

Renseignements et réservations: Station de ski Mont-Orford, La Compagnie de Gestion Orford Inc., Case postale 248, Magog, QC, J1X 3W8, (819) 843-6548.

† Les Entreprises Auclair Inc., C.P. 100, Magog, J1X 3W7. (819) 843-9855.

† Gestion Messara Inc. C.P. 601, Magog, J1X 5A8. (819) 843-7266 et (514) 297-2664 (été).

† M. Bertrand Brassard, 116 Victoria, Magog, J1X 2J8. (819) 843-7928.

SERVICES

LOCATION: Secteur Stukely – , canots, chaloupes, kayaks, planches à voile et pédalos. Secteur Fraser – canots, chaloupes, planche à voile, pédalos.

LOCATION: raquettes et skis de randonnée.

Aires aménagées. Frais de STATIONNEMENT. En saison estivale, aucun groupe n'est accepté les fins de semaine et les jours fériés.

Lac Stukely. Frais de STATIONNEMENT.

AUTRES SERVICES: BASE DE PLEIN AIR JOUVENCE INC.: activités, animation, stages, classes nature, hébergement pour familles, groupes et individus. RENSEIGNEMENTS et RÉSERVATIONS: Base de plein air Jouvence Inc., R.R. n° 1, Bonsecours, Comté Shefford, QC, J0E 1H0, (514) 532-3134.

CENTRE D'ARTS D'ORFORD JMC: Concerts présentés en juillet et août, tarifs variables. RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS: Centre d'arts d'Orford JMC, Case postale 280, Magog, QC, J1X 3W9, (819) 843-3981.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF/JOUR ($)				
	Nombre d'emplacements	Douches	Égouts individuels	Puisard central	Prises d'eau	Prises électriques	Lavoir	Trous à feu	Foyers	Piscine	Plage	Sur le bord d'un lac (L)	Sur le bord d'une rivière (R)	Casse-croûte	Dépanneur	Location mensuelle (M)	Location saisonnière (S)	Réservations (R)	Camping rustique	Camping aménagé	SERVICES 1	2	3
Lac Stukely	333	•	•		•	•	•		•		•	•		•	•			•		x	x		x

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées

Documentation disponible sur demande

† Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · Casse-croûte · Dépanneur · (M) Location mensuelle · (S) Location saisonnière · (R) Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · (L) Literie fournie · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · km Restaurant (distance en km) · km Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

72

MONT-SAINT-BRUNO (PARC DU)

RÉGION MONTRÉAL

330, chemin des 25 Est
Saint-Bruno, QC
J3V 4P6
(514) 653-7544

25 km de Montréal, autoroute 30, via autoroute 20 ou route 116.
Horaire: de 8 h au coucher du soleil, à l'année.

ACTIVITÉS

Sentiers 5 km avec panneaux d'interprétation. SAISON: annuelle.

Activités guidées: randonnée, kiosque, centre. SAISON: mi-août à la fin octobre. Sentier 1 km avec panneaux d'interprétation. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Circuits de 6 à 9 km. SAISON: avril à novembre

Aire libre hors des sentiiers de ski. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

27 km de sentiers entretenus. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

SERVICES

Note: Les groupes sont priés d'informer par écrit le bureau du parc, 15 jours avant leur visite, en ayant soin de prévoir un encadrement suffisant.

Aires aménagées. SAISON: mai à octobre.

MONT-TREMBLANT (PARC DU)

RÉGION MONTRÉAL

C.P. 129
731, chemin de la Pisciculture
Saint-Faustin, QC
J0T 2G0

La Diable (Lac Supérieur), via route 117, (819) 688-2281;
La Pimbina (St-Donat), route 125, (819) 424-2954;
L'Assomption (St-Côme), routes 125, 343, (514) 883-1291.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Plages. – La Crémaillière et lac Provost. HORAIRE: 11 h 30 à 17 h 30. SAISON: 20 juin au 16 août, 22, 23, 29 et 30 août, 5 et 6 septembre.

Canotage. – Autorisé sur divers lacs et rivières. SAISON: 15 mai au 12 octobre.

Canot-camping. – Peut se pratiquer sur les rivières: La Diable (54 km) – L'Assomption (15 km). RÉSERVATIONS pour goupes organisés, 15 jours à l'avance. SAISON: 15 mai au 12 octobre.
Circuits de lacs. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Sentiers aménagés et autoguidés. Animation, diaporamas, films, causeries. Journal «Manitonga Soutana» et programmation dans les centres d'accueil. SAISON: selon les conditions climatiques.

Sites naturels.

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à qué dans certaines rivières. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

MODALITÉS: l'émission des droits d'accès se fait le matin dans chacun des lieux d'accueil; l'ordre de choix des plans d'eau disponibles est déterminé chaque matin par tirage parmi les groupes présents sur place.
Heures de tirage:
– 7 h 00 accueils Saint-Donat, Saint-Côme, Caribou, La Cachée et La Diable.
Quai aménagé au lac Caribou.

SERVICES

Secteurs La Diable et La Pimbina. HORAIRE: 7 h à 22 h, variable en début et fin de saison. SAISON: 15 mai au 12 octobre.

Secteur L'Assomption et territoires La Cachée et Le Caribou. SAISON: 29 mai au 7 septembre. Un terrain dans le secteur La Diable et le terrain Le Cap (secteur La Pimbina) ouverts à l'année.

Secteurs La Diable et La Pimbina. SAISON: 15 mai au 12 octobre. RÉSERVATIONS auprès des concessionnaires.

Secteur L'Assomption. SAISON: 29 mai au 7 septembre. RÉSERVATIONS au bureau du parc. (819) 688-2281.

Secteurs La Diable et La Pimbina, si les conditions le permettent, il est possible que certains terrains ouvrent plus tôt que prévu.

Quelques terrains sont accessibles aux personnes handicapées.

CHALETS: accessibles via accueil L'Assomption (Saint-Côme). Concessionnaire: pas encore connu.
SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Les randonneurs doivent apporter literie, vaisselle, ustensiles et éclairage. Poêle à bois et bois de chauffage fournis dans chaque refuge. RÉSERVATIONS: pour la longue randonnée en skis, à compter du 2 novembre, (819) 688-2281.

LOCATION: Secteur La Diable – canots, chaloupes, kayaks, pédalos, planches à voile. SAISON: 15 mai au 12 octobre. Ski de randonnée et raquettes. SAISON: mi-décembre à la fin de mars. RENSEIGNEMENTS: (819) 688-2828.

Secteur La Pimbina – renseignements sur place (819) 424-2954.

Secteur L'Assomption – canots. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

72 km de sentiers reliant le réseau Trans-Québec. ENREGISTREMENT: accueils Saint-Donat et Saint-Côme. RENSEIGNEMENTS: (819) 424-2954.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **† Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Egouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — (M) Location mensuelle — (S) Location saisonnière — (R) Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — (L) Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

73

74

MONT-TREMBLANT (PARC DU)

RÉGION MONTRÉAL

C.P. 129
731, chemin de la Pisciculture
Saint-Faustin, QC
J0T 2G0

La Diable (Lac Supérieur), via route 117, (819) 688-2281;
La Pimbina (St-Donat), route 125, (819) 424-2954;
L'Assomption (St-Côme), routes 125, 343, (514) 883-1291.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Dans tous les autres cas, après que le tirage a eu lieu, le premier usager sur place est le premier servi pour les disponibilités restantes.

Le droit d'accès est gratuit sur certains plans d'eau désignés dans les lieux d'accueil, cependant il est obligatoire en tout temps.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

16 km de l'entrée Lac Supérieur au lac Monroe, cyclo-camping. 6 km du centre d'accueil Saint-Donat à la chute aux Rats.

Vélo de montagne. – 40 km de routes gravelées et boucle de 40 km de sentiers de longue randonnée avec coucher en refuge ou en camping.

Randonnée équestre. – 60 km de sentiers balisés. Séjour en refuge. ENREGISTREMENT obligatoire: (819) 424-3601 ou (819) 688-2689. SAISON: annuelle.

Courte randonnée. – 23,6 km de sentier aménagés. Sentiers autoguidés. SAISON: selon les conditions climatiques.

Longue randonnée. – 85 km de boucles et sentiers balisés traversent le parc d'est en ouest. Les randonneurs peuvent séjourner en camping ou en refuge. ENREGISTREMENT obligatoire aux centres d'accueil La Diable et Saint-Donat. SAISON: 15 mai au 12 octobre. La pêche est permise en saison, sur certains plans d'eau le long du trajet.

Courte randonnée. – Aires accessibles, désignées dans les centres d'accueil. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Secteur La Diable. – Frais de STATIONNEMENT.

SERVICES

DÉPANNEUR, CASSE-CROÛTE. Au lac Monroe, de mai à octobre.

Aires aménagées à plusieurs endroits. SAISON: annuelle (selon les conditions climatiques). Quelques aires aménagées pour personnes handicapées.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF/JOUR ($)				
	■											L	R			M	S	R	△	▲	SERVICES 1	2	3
▲																							
La Ménagerie	200	•		•	•			•			•	•		•	•		•			X			
La Volière	155	•		•	•			•			•	•					•			X			
Lac Chat	37	•			•			•				•		•	•		•			X			
Le Chevreuil	39	•	•	•	•	•		•			•	•		•	•		•						X
M																							
Secteur La Diable	5				•			•			•	•	•	•	•			•	X				
Secteur La Pimbina	2				•			•			•	•						•	X				
Secteur L'Assomption	2				•			•				•						•	7				
▲																							
SECTEURS:																							
La Diable	337				•			•			•	•	•	•	•		•		X				
La Diable	34				•			•				•							X				
La Pimbina	83				•			•			•	•							X				
La Pimbina	25				•			•			•	•							X				
L'Assomption	38				•			•				•	•						7				
TERRITOIRES:																							
La Cachée	25				•			•				•							7				
Le Caribou	44				•			•				•							7				

† Serge Nantel, Concession des campings du secteur La Diable, Parc du Mont-Tremblant, Lac-Supérieur, J0T 1P0, (819) 688-2828.

† Corporation du camping de la vallée Pimbina Inc. C.P. 129, Saint-Donat, J0T 2C0. (819) 424-7012.

MONT-TREMBLANT (PARC DU)

RÉGION MONTRÉAL

C.P. 129
731, chemin de la Pisciculture
Saint-Faustin, QC
J0T 2G0

La Diable (Lac Supérieur), via route 117, (819) 688-2281;
La Pimbina (St-Donat), route 125, (819) 424-2954;
L'Assomption (St-Côme), routes 125, 343, (514) 883-1291.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Courte randonnée. – Secteur La Diable: 56 km de sentiers entretenus. Frais de STATIONNEMENT. RENSEIGNEMENTS (819) 688-2828. Secteur La Pimbina: 24 km de sentiers entretenus. RENSEIGNEMENTS (819) 424-2954. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Longue randonnée. – 85 km de sentiers non damés et non patrouillés traversent le parc d'est en ouest. Les skieurs peuvent séjourner une nuit en camping ou en refuge. RÉSERVATIONS requises au bureau du parc, (819) 688-2281. HORAIRE: aucun départ après 10 h, retour avant 16 h. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

30 pistes dont 18 avec neige artificielle. RENSEIGNEMENTS: (819) 425-8711 ou (514) 861-6165.

Planche à voile. – Autorisée sur tous les plans d'eau. Cours d'initiation disponible au centre communautaire du lac Monroe. (819) 688-2828.

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES #	■	□	🛏	Ⓛ	🚿	🛁	▣	⊟	🔥	🔥	L	R	km ✕	km ✲	TARIF/JOUR/CHALET ($) ✹	🔥	❄	🎣	🦌
Assomption	4	4	2	4			•		•			•			15	48				
	2	10	4	10		•	•		•	•		•			11	98				
	1	18	9	18			•		•			•			9	162				
Cèdres	3	4	2	4			•		•		•				3	48				
	4	4	2	4		•	•		•	•	•				3	48				
	5	6	3	6			•		•		•				3	66				
	2	8	3	8		•	•		•		•				3	88				

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

♿ Accessible aux personnes handicapées

📖 Documentation disponible sur demande

† Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

■ Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · ⊟ Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · ✕ Casse-croûte · Dépanneur · (M) Location mensuelle · (S) Location saisonnière · (R) Réservations · △ Camping rustique · ▲ Camping aménagé · 1|2|3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · ■ Capacité du chalet · □ Nombre de chambres · 🛏 Nombre de lits · Ⓛ Literie fournie · Douche · 🛁 Bain · ▣ Cuisinette · ⊟ Électricité · 🔥 Gaz propane · 🔥 Foyer · L Sur le bord d'un lac · R Sur le bord d'une rivière · km ✕ Restaurant (distance en km) · km ✲ Poste d'accueil (distance en km) · ✹ Hébergement (été) · 🔥 Hébergement (automne) · ❄ Hébergement (hiver) · 🎣 Droit de pêche inclus · 🦌 Droit de chasse inclus

75

76

PAPINEAU-LABELLE (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION OUTAOUAIS

Case postale 100
Val-des-Bois, QC
J0X 3C0
(819) 454-2013

Val-des-Bois, 94 km au nord-est de Hull, route 309.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur tous les plans d'eau. SAISON : en fonction de l'accessibilité.

Canot-camping. – Peut se pratiquer sur la rivière du Sourd (48 km) et circuits de lacs (22 à 44 km). ENREGISTREMENT: aux postes d'accueil. La pêche est permise en saison sur certains plans d'eau. SAISON: 15 mai au 1er novembre. HORS-SAISON: avant le 15 mai et après le 1er novembre, entre le 8 et le 18 septembre, auto-enregistrement aux kiosques situés aux divers chemins d'accès.

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON : consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

À la sauvagine. – À la journée. SAISON : consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Lièvre (au collet). – SAISON: 1er octobre au 1er mars.

Petit gibier. – SAISON: 19 septembre au 1er novembre.

À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible aux postes d'accueil.

Avec séjour en chalet. – Les fins de semaine seulement. Les utilisateurs des chalets s'adressent aux postes d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse.

Autorisée sur tous les plans d'eau.

Sites naturels.

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certains lacs et rivières. Voir modalités de réservations. Deux lacs sont réservés pour les personnes de 65 ans et plus. SAISON: 15 mai au 7 septembre. À compter du 22 juin, des embarcations sont aussi disponibles par tirage au sort, le matin à 7 h 30, à chacun des postes d'accueil responsables des plans d'eau déterminés.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations. Le territoire de pêche est garanti jusqu'au 21 juin, les utilisateurs des chalets doivent, pour pêcher, se conformer au système pour la pêche à la journée.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

SERVICES

HORAIRES ET SAISONS

Gagnon, route 321, via Duhamel
Mulet, route 315, via Montpellier
Pie IX, route 321, via Nomininque
Saint-Denis, route 309, via Val-des-Bois
HORAIRE: 7 h à 22 h. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Codos, route 323, via Vendée
HORAIRE: 7 h à 15 h. SAISON: 15 mai au 2 août.

Louvigny, route 311, via Kiamika
Corbeau, route 309, via Notre-Dame-du-Laus
HORAIRE: 7 h à 15 h. SAISON: 15 mai au 19 juillet.

Municipalité de la Minerve, La Minerve, via route 117
HORAIRE: 7 h à 11 h à tous les jours; 17 h à 20 h du lundi au jeudi, 15 h à 21 h le vendredi, 15 h à 20 h les samedis et dimanches. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Centre touristique du lac de l'Argile S.A.O., route 309, via Notre-Dame de la Salette
HORAIRE: 8 h à 20 h. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

SAISON D'AUTOMNE: 19 septembre au 1er novembre.
HORAIRE :
Gagnon – 7 h à 22 h
Louvigny, Pie IX – 7 h à 15 h
Mulet, Saint-Denis – 7 h à 15 h sauf le vendredi jusqu'à 20 h
Municipalité de la Minerve – 7 h à 11 h à tous les jours; 17 h à 20 h du lundi au jeudi, 15 h à 21 h le vendredi, 15 h à 20 h les samedis et dimanches.

Centre touristique du lac de l'Argile, S.A.O., route 309, via Notre-Dame-de-la-Salette.
HORAIRE: 8 h à 20 h du 18 au 27 septembre; 9 h à 16 h du 28 septembre au 1er novembre.

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 15 mai au 7 septembre et 18 septembre au 1er novembre. Lacs Écho et Joinville, à déterminer.

Lac Montjoie. RÉSERVATIONS au bureau de la réserve.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON 15 mai au 7 septembre; du 18 septembre au 1er novembre, les fins de semaine seulement.

HÔTE au lac du Sourd et Durocher au lac Marie-Lefranc, accessibles en randonnée pédestre ou par voie d'eau et SEPT-FRÈRES au lac des Sept-Frères. Vaisselle et ustensiles non fournis. RÉSERVATIONS: 15 jours à l'avance au bureau de la réserve. SAISON: avril à décembre.

PAPINEAU-LABELLE (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION OUTAOUAIS

Case postale 100
Val-des-Bois, QC
J0X 3C0
(819) 454-2013

Val-des-Bois, 94 km au nord-est de Hull, route 309.

ACTIVITÉS

Monts Devlin et Bondy.

Longue randonnée. – 94 km de sentiers non damés ou tracés. Les skieurs peuvent séjourner en refuge, réservations requises 15 jours à l'avance, (819) 454-2013 à compter du 1er novembre. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Autorisée sur tous les plans d'eau.

SERVICES

LOCATION: canots. SAISON: 15 mai au 7 septembre et 18 septembre au 1er novembre.

Aires aménagées. SAISON: en fonction de l'accessibilité.

Lacs Écho et Joinville. SAISON: à déterminer.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES: Nombre d'emplacements	Douches	Égouts	Puisard	Prises d'eau	Prises électriques	Lavoir	Trous à feu	Foyers	Piscine	Plage	L	R	Casse-croûte	Dépanneur	Séjour: M	S	R	TARIF/JOUR ($): Camping rustique	Camping aménagé	SERVICES 1	2	3
Lac Écho	41							•				•								8			
Lac Ernest	5							•				•								8			
Lac Joinville	45							•				•				•				8			
Lac Marie-Lefranc	5							•				•								8			

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Casse-croûte · Dépanneur · Location mensuelle · Location saisonnière · Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 services

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Restaurant (distance en km) · Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

PAPINEAU-LABELLE (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION OUTAOUAIS

Case postale 100
Val-des-Bois, QC
J0X 3C0
(819) 454-2013

Val-des-Bois, 94 km au nord-est de Hull, route 309

ACTIVITÉS

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													TARIF / JOUR / CHALET ($)				
Abies	–	4	2	4		•		•		•	•	•		16	63	52		
Albo*	–	4	2	4		•		•		•		•		21	63			
Callergon	–	4	2	4		•		•		•		•		10	63	52		
Carregana*	–	6	3	6		•		•		•		•		13	81			
De l'Île	–	4	2	4		•		•		•	•	•		12	63	52		
Desaulniers*	–	12	5	12		•		•		•		•		21	123			
Kennedy	–	8	4	8		•		•		•	•	•		16	103	96		
Legardi	–	6	3	6		•		•		•		•		14	81			
Létourneau*	–	8	4	8		•		•		•		•		21	103			
Pal	2	4	2	4		•		•		•		•		31	63			
	1	8	3	8		•		•		•		•		31	103			
Quatre-Temps*	–	6	3	6		•		•		•	•	•		21	81			
Tanc*	–	8	4	8		•		•		•		•		26	103			
Tourneau	–	10	5	10		•		•		•	•	•		7	113	106		
Travers	–	4	3	4		•		•		•		•		7	82			
Tvila	–	4	2	4		•		•		•		•		10	63	52		
Ways	–	4	2	4		•		•		•		•		10	63	52		

* Chalets accessibles par voie d'eau

PAUL-SAUVÉ (PARC)

RÉGION MONTRÉAL

Case postale 447
Oka, QC
J0N 1E0
(514) 479-8337 (8 h 30 à 16 h 30)

50 km à l'ouest de Montréal, via la route 344 ouest, autoroute 15 nord, 13 nord et 640 ouest.

ACTIVITÉS

Plage du lac des Deux-Montagnes. Frais de STATIONNEMENT. †

Centre d'accueil et d'interprétation. Randonnées guidées par des naturalistes. Randonnées autoguidées: sentiers de 3 à 10 km. Frais de STATIONNEMENT. †

Sous la glace au lac des Deux-Montagnes. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: début janvier à la mi-mars. †

6,2 km de sentiers, de l'entrée est du parc à la plage. †

Sentiers de 3 à 10 km. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: avril à novembre. †

Superficie d'environ 5 km carrés. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: mi-décembre à la mi-mars. †

Courte randonnée. – 45,7 km de sentiers entretenus avec relais chauffés. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: mi-décembre à la mi-mars. †

† SODEM inc., 5081 Fullum, Montréal, H2H 2K3
(514) 527-9546

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. †

La Crête, l'Anse, le Méandre. Camping d'hiver, mi-décembre à la mi-mars. RÉSERVATIONS: au bureau du concessionnaire. †

LOCATION: canots, pédalos, planches à voile, dériveurs légers. †

LOCATION: bicyclettes. †

LOCATION: skis de randonnée. SAISON: mi-décembre à la mi-mars. †

Aires aménagées à la plage. Frais de STATIONNEMENT. SAISON: avril à novembre. †

Débarcadère pour canots et petits voiliers. †

CASSE-CROÛTE †

DÉPANNEUR †

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF / JOUR ($)				
												L	R						△	▲	SERVICES 1	2	3
Paul-Sauvé	825	•	•		•	•	•		•		•	•		•	•					X			X

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — Documentation disponible sur demande — † Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements; Douches; Égouts individuels; Prise électrique; Piscine; Plage aménagée; Lavoir; Feux à l'extérieur; Épicerie; Plage; Sur le bord d'un lac; Sur le bord d'une rivière; Casse-croûte; Dépanneur; Location mensuelle; Location saisonnière; Réservations; Camping rustique; Camping aménagé; 1, 2, 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 services

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet; Capacité du chalet; Nombre de chambres; Nombre de lits; Lits; Douche; Bain; Cuisinette; Électricité; Gaz propane; Foyer; Sur le bord d'un lac; Sur le bord d'une rivière; Restaurant (distance en km); Poste d'accueil (distance en km); Hébergement (été); Hébergement (automne); Hébergement (hiver); Droit de pêche inclus; Droit de chasse inclus

PLAISANCE (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION OUTAOUAIS

Case postale 69
Plaisance, QC
J0V 1S0
(819) 427-6974

55 km à l'est de Hull, route 148.

ACTIVITÉS

Plaisir. – Gratuit pour les campeurs. HORAIRE: sur semaine, 12 h à 19 h; fin de semaine, 10 h à 19 h. SAISON: 8 juin au 7 septembre.

Canotage. – Autorisé sur tous les plans d'eau. SAISON: de la fonte des glaces au gel.

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

À la sauvagine. – À la journée. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Sentiers d'interprétation. Printemps: observation des oiseaux migrateurs.

Au printemps et l'hiver sous la glace. Aucun droit d'accès n'est requis.

6 km de plats. HORAIRE: du lever au coucher du soleil. SAISON: du printemps à l'automne.

2 sentiers aménagés permettant l'observation du milieu aquatique. SAISON: du printemps à l'automne.

Planche à voile. – Autorisée.

SERVICES

HORAIRES ET SAISON
8 mai au 20 juin, les fins de semaine, de 8 h à 22 h.
21 juin au 7 septembre, tous les jours: dimanche au jeudi, 10 h à 17 h.
vendredi et samedi, 8 h à 22 h.

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: annuelle.

Petite Presqu'île. RÉSERVATIONS au bureau de la réserve. SAISON: annuelle.

LOCATION: canots, chaloupes, pédalos.

16 km de sentiers reliant le circuit régional. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Aires aménagées. SAISON: annuelle.

Petite Baie et rivière Petite Nation. SAISON: du printemps à l'automne.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES																Séjour			TARIF / JOUR ($)		
	■												L	R			M	S	R			SERVICES 1 2 3
Plaisance	113	•		•			•		•	•				•	•	•					8	

POINTE-AUX-OUTARDES

RÉGION CÔTE-NORD

818, avenue Laure
Sept-Îles, QC
G4R 1Y9
(418) 968-1401

24 km à l'ouest de Hauterive, via route 138.

ACTIVITÉS

Observation de la faune ailée, plus de 60 espèces. HORAIRE: 9 h à 19 h 45. SAISON: 18 juin au 24 août.

SERVICES

Aire aménagée avec bâtiment sanitaire. HORAIRE: 9 h à 16 h 45. SAISON: 18 juin au 24 août.

POINTE-TAILLON (PARC DE LA)

RÉGION SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

825, Rang 3 sud
Saint-Henri-de-Taillon, QC
G0W 2X0
(418) 542-4781

Nord-ouest d'Alma, route 169, (418) 347-5371.

ACTIVITÉS

Plage. – Frais de STATIONNEMENT. HORAIRE: 9 h à 19 h. SAISON: 12 juin au 7 septembre.

SERVICES

RUSTIQUE, à 2 km et 9,5 km de marche du stationnement. Séjour maximum de 14 jours. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 12 juin au 7 septembre.

LOCATION: canots, chaloupes, dériveurs légers, pédalos, planches à voile. SAISON: 12 juin au 7 septembre.

Aire aménagée. Frais de STATIONNEMENT.

CASSE-CROÛTE: ouvert du 12 juin au 7 septembre.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées

Documentation disponible sur demande

Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Laveir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Casse-croûte · Dépanneur · Location mensuelle · Location saisonnière · Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1|2|3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 services

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · Literie fournie · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Restaurant (distance en km) · Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

PORT-DANIEL (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

Case postale 639
New Carlisle, QC
G0C 1Z0
(418) 752-2211

8 km au nord de Port-Daniel, route 132, (418) 396-2789.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Cerf de Virginie. – SAISON: 31 octobre au 8 novembre. Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse.

Petit gibier. – SAISON: 24 octobre au 8 novembre.

À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil.
Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse.

À la journée. – Embarcation du Ministère ou embarcation personnelle. Voir modalités de réservations. SAISON: 30 mai au 7 septembre.

Avec séjour en camping. – On peut obtenir des droits d'accès et louer des embarcations sur place, selon disponibilité.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

5 km de sentier le long de la rivière. SAISON 30 mai au 7 septembre.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 29 mai au 7 septembre; 24 octobre au 8 novembre.

Chalets rustiques. RÉSERVATIONS: à compter du 1er mai à New-Carlisle (418) 752-2211 et à partir du 29 mai au bureau de la réserve (418) 396-2789.

Aires aménagées. Frais de STATIONNEMENT. HORAIRE: 8 h à 20 h. SAISON: 30 mai au 7 septembre.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF/JOUR ($)				
	■											L	R			M	S	R			SERVICES 1	2	3
Port-Daniel	25	•	•		•	•	•		•				•							8			13

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	#	■	□									L	R							
Brûlé	–	6	3	6		•	•	•	•						10	81	72			
De l'Île*	–	6	3	6		•	•	•	•						2	81	72			
Gilles	–	6	3	6		•	•	•	•						3	81	72			
Laroche	1	6	2	6		•	•	•	•						12	81	72			
	2	6	3	6		•	•	•	•						13	81	72			

* Chalet accessible par voie d'eau seulement.

PORTNEUF (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION QUÉBEC

Rivière-à-Pierre
Comté de Portneuf, QC
G0A 3A0
(418) 323-2028

Rivière-à-Pierre et Talbot, route 367, (418) 323-2021.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur le lac Lapeyrère. ENREGISTREMENT: accueil Talbot. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Canot-camping. – Peut se pratiquer sur le lac Lapeyrère (62 km) et les rivières Batiscan et Jeannotte (50 km).
IMPORTANT: pour le trajet des rivières, le groupe doit disposer de deux canots. La pêche est permise en certains points des parcours. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Canot pneumatique. – Descente en pneumatique de la rivière Batiscan. RENSEIGNEMENTS: Nouveau Monde, Expéditions en Rivière, 5475 Paré, bureau 221, Montréal, H4P 1P7, (514) 733-7166.

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 15 septembre au 9 octobre.

Petit gibier. – SAISON: 10 octobre au 1er novembre. À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible aux postes d'accueil.
Avec séjour en chalet. – Les droits d'accès à la chasse sont compris dans le tarif de chalet de chasse.

Pour groupes encadrés et de compétence reconnue. Aucun service de moniteur. ENREGISTREMENT: accueil Rivière-à-Pierre. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Sites naturels.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

2 refuges au camping Bellevue – RÉSERVATIONS: à compter du 1er mai, (418) 323-2021.

Rivière Batiscan. Réservations à l'avance au bureau de la réserve, (418) 323-2021. SAISON: annuel.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 15 mai au 7 septembre; 10 octobre au 1er novembre; 18 décembre 1987 au 14 mars 1988.

LOCATION: canots au lac Lapeyrère et au lac Bellevue.

Aires aménagées à plusieurs endroits. SAISON: 15 mai au 7 septembre, sauf chutes de la Marmite jusqu'à la fin d'octobre.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF/JOUR ($)				
	■											L	R			M	S	R			SERVICES 1	2	3
Lac Bellevue	28	•		•					•			•								8			

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Foyard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoirs · Tonte à gazon · Foyers · Piscine · Plage · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Casse-croûte · Dépanneur · Location mensuelle · Location saisonnière · Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1|2|3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 services

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · Literie fournie · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Restaurant (distance en km) · Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

PORTNEUF (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION QUÉBEC

Rivière-à-Pierre
Comté de Portneuf, QC
G0A 3A0
(418) 323-2028

Rivière-à-Pierre et Talbot, route 367, (418) 323-2021.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certaines rivières. Voir modalités de réservations. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Avec séjour en camping. – On peut obtenir des droits d'accès et louer des embarcations sur place.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Courte randonnée au lac Travers. 40 km de sentiers entretenus. HORAIRE: 7 h à 17 h. SAISON: 18 décembre 1987 au 14 mars 1988.

AVEC SÉJOUR EN CHALET. SAISON: 18 décembre 1987 au 14 mars 1988.

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES												km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	#	■	□								L	R							
Bellevue	–	6	3	6		•		•		•				33					108
Bordeleau	–	6	3	6		•		•	•	•				14	81				108
Boswell	–	6	3	6		•		•	•	•				34	81		114		108
Castor	–	14	7	12		•		•	•	•				43	141				224
De l'Anse	–	6	3	6		•		•	•	•				29	81		114		108
De la Baie	–	8	4	8		•		•	•	•				26	103		152		144
De la Pointe	–	4	2	4				•	•	•				45					76
De la Terrasse	–	10	5	10		•		•	•	•				26	113		170		166
Des Aulnes	–	8	4	8		•		•	•	•				23	103				144
Des Bouleaux	–	4	2	4				•	•	•				45					76
Des Eaux Mortes	–	6	3	4				•	•	•				35					108
Des Épinettes	–	6	3	6				•	•	•				45					108
Desrochers	–	8	4	8		•		•	•	•				45					144
Des Sapins	–	4	2	4				•	•	•				45					76
Doucet	–	8		8		•		•		•				55					144
Douville	–	4	2	4		•		•	•	•				9	63				76
Du Barrage	–	6	4	8		•		•	•	•				25	81		114		108
Du Coteau	–	10	6	9		•		•	•	•				26	113		170		166
Du Loup	–	6	3	6		•		•	•	•				43	81				108
Du Plateau	–	6	3	6		•		•	•	•				25	81		114		108
Genetot	–	4	2	4		•		•	•	•				12	63		80		76
Goujon	–	6	3	6		•		•	•	•				24	81				108
Jobin	–	6	3	6		•		•	•	•				9	81				108
L'Alizé	–	4	2	4		•		•	•	•				32	63				76
Lièvre	–	4	2	4		•		•	•	•				60	63				76
Lynx	–	6	4	6		•		•	•	•				37	81		114		108
Renard	–	4	2	4		•		•	•	•				60	63				76
Saint-Germain	–	4	2	4		•		•	•	•				11	63				76
Soleil couchant	–	10	5	10		•		•	•	•				45					166
Stein	–	8	4	8		•		•	•	•				6	103		152		144
Suisse	–	4	3	4		•		•	•	•				60	63				76
Tessier	–	6	3	6		•		•	•	•				11	81		114		108

RIMOUSKI (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

337, rue Moreault,
Rimouski, QC
G5L 1P4
(418) 722-3779

Sifroi, 48 km au sud de Rimouski, route 232;
Biencourt, via route 232.
Horaire: 7 h à 14 h.

ACTIVITÉS

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Cerf de Virginie. – SAISON: 3 au 16 octobre pour chasse à l'arc; 31 octobre au 8 novembre pour chasse avec arme à feu.

À la journée. – Sans réservation, droit d'accès en quantité limitée disponible aux postes d'accueil.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent aux postes d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse.

Ours. – SAISON: 1er au 15 juin.

Avec séjour en chalet. – 2 droits d'accès disponibles pour chacun des secteurs sauf au lac Rimouski 4 droits d'accès. Ces droits d'accès sont émis par le gardien de territoire, la journée qui précède l'activité.

Petit gibier. – SAISON: 19 septembre au 30 octobre.

À la journée. – Sans réservation, droit d'accès en quantité limitée disponible aux postes d'accueil.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au gardien de territoire du secteur concerné pour obtenir des droits d'accès à la chasse.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

Lac Kedgwick. RÉSERVATIONS à l'avance au bureau de la réserve, (418) 722-3779. SAISON: 29 mai au 7 septembre.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 29 mai au 7 septembre; 19 septembre au 8 novembre.

Aire aménagée au Lac Rimouski, SAISON: 30 mai au 7 septembre.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES															Séjour			TARIF/JOUR ($)		
	■											L	R			Ⓜ	Ⓢ	Ⓡ			SERVICES 1 | 2 | 3
Lac Rimouski	22	•	•	•	•			•	•			•		•						8	10,50		
Lac Kedgwick	–	•			•				•			•						•	7				

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — Documentation disponible sur demande — † Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

■ Nombre d'emplacements — Douches — Egouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — L Sur le bord d'un lac — R Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — Ⓜ Location mensuelle — Ⓢ Location saisonnière — Ⓡ Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1|2|3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — L Sur le bord d'un lac — R Sur le bord d'une rivière — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

RIMOUSKI (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

337, rue Moreault,
Rimouski, QC
G5L 1P4
(418) 722-3779

Sifroi, 48 km au sud de Rimouski, route 232;
Biencourt, via route 232.
Horaire: 7 h à 14 h.

ACTIVITÉS

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certaines rivières. Voir modalités de réservations. SAISON: 30 mai au 7 septembre.

Avec séjour en camping. – On peut obtenir des droits d'accès et louer des embarcations sur place, selon disponibilité.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au gardien du territoire concerné pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Planche à voile. – Autorisée sur le lac Rimouski.

SERVICES

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES												km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	#	■	□		Ⓛ						L	R							
Lac Castor	1,2,3	4	2	4		•		•		•				19	63	52			
L'Érablière	2	4	2	4		•		•		•				13	63	52			
	1	8	3	8		•		•	•	•				13	103	96			
Lac Kedgwick	5	6	3	6		•		•		•				14	81	72			
	6	6	3	6		•		•	•	•				14	81	72			
Lac Perdrix	1,3,5	4	2	4		•		•		•				11	63	52			
Lac Rimouski	2,4	4	2	4		•	•			•				30	63	52			
	7	4	2	4		•		•		•				30	63	52			
	1,3	6	3	6		•	•			•				30	81	72			
	6	6	3	6		•	•			•				30	81	72			

RIVIÈRES À SAUMON (RÉSERVES FAUNIQUES DES)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

92, 2e Rue ouest
Rimouski, QC
G5L 8B3
(418) 722-3811

ACTIVITÉS

Les modalités d'exploitation de la pêche au saumon relatives aux saisons et à la tarification n'étaient pas connues au moment de la publication, notamment pour les rivières Cap-Chat et Port-Daniel.

- à compter du 5 janvier: pour le pavillon de la rivière Saint-Jean (secteur amont) et la rivière Matapédia (secteur 2 – Glen Emma). Voir modalités de réservations.
- pour les rivières Patapédia, Sainte-Anne et Saint-Jean, voir modalités de réservations.

SERVICES

Aux différents lieux d'accueil des rivières à saumon, les droits d'accès pour la pêche à la journée peuvent être émis la veille de la pratique de l'activité.

À proximité des rivières à saumon, le Ministère offre des services d'hébergement et de restauration. Ces services sont répertoriés dans les pages suivantes.

RIVIÈRE-MATANE (RÉSERVE FAUNIQUE DE LA)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

257, avenue Saint-Jérôme
Matane, QC
G4W 3A7
(418) 562-3700

Centre-ville, 263, avenue Saint-Jérôme, Matane, (418) 562-3700;
John, 40 km au sud de Matane, (418) 224-3345.

ACTIVITÉS

À la journée. – Sans réservation dans les secteurs n[os] 1 et 3.

Faune aquatique. Site aménagé au barrage Mathieu d'Amours au centre-ville de Matane. La passe migratoire permet d'observer la remontée de ces robustes poissons. SAISON: mi-juin au début septembre.

SERVICES

Voir réserve faunique de Matane.

Voir réserve faunique de Matane.

RIVIÈRE-MATAPÉDIA (RÉSERVE FAUNIQUE DE LA)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

Jardins de Métis
Case postale 242
Mont-Joli, QC G5H 3L1
(418) 775-2221

Causapscal, route 132, (418) 756-5787;
Matapédia, route 132, (418) 865-2080.

ACTIVITÉS

À la journée. – Sans réservation dans les secteurs n[os] 1, 3 et 4.

À la journée. – Secteur n° 2 (Glen Emma). Le forfait comprend l'embarcation et les services d'un guide. **Réservations.** – Pré-saison, voir modalités de réservations.

SERVICES

Hébergement et restauration offerts par l'entreprise privée, dans la région immédiate de la rivière. RENSEIGNEMENTS: consulter le «Répertoire des établissements hôteliers».

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — (M) Location mensuelle — (S) Location saisonnière — (R) Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

RIVIÈRE-PATAPÉDIA (RÉSERVE FAUNIQUE DE LA)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

Jardins de Métis
Case postale 242
Mont-Joli, QC G5H 3L1
(418) 775-2221

Causapscal, route 132, (418) 756-5787;
Matapédia, route 132, (418) 865-2080.

ACTIVITÉS

À la journée. – Secteur nº 1. RÉSERVATIONS en saison, voir modalités de réservations.

Note: alternance sur base quotidienne des usagers du Québec et du Nouveau-Brunswick.

À la journée. – Secteur nº 3. RÉSERVATIONS: pré-saison, voir modalités de réservations. Un véhicule et un canot (selon le niveau d'eau de la rivière) sont nécessaires.

Avec séjour en refuge. – Secteur nº 2. Séjour de 3 jours minimum/maximum. Les usagers doivent apporter l'équipement requis pour cette activité. Pour les services de transport, les ententes préalables doivent être prises au poste d'accueil de Causapscal. RÉSERVATIONS: pré-saison, voir modalités de réservations.

Note: alternance sur base quotidienne des usagers du Québec et du Nouveau-Brunswick.

SERVICES

Emplacements de camping rustique dans le secteur nº 3.

Disponible le long du parcours du secteur nº 2. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations pour le secteur nº 2.

RIVIÈRE-PETIT-SAGUENAY (RÉSERVE FAUNIQUE DE LA)

RÉGION QUÉBEC

Route 170
Petit-Saguenay
Comté de Dubuc, QC
(418) 272-2888

ACTIVITÉS

À la journée. – RÉSERVATIONS: en saison pour le secteur 2, voir modalités de réservations. Sans réservation pour le secteur 1.

Site naturel.

SERVICES

Association de chasse et de pêche du Bas-Saguenay Inc., Petit-Saguenay, route 170. RENSEIGNEMENTS: M. Nick Danis, (418) 272-2888.

RIVIÈRE-RISTIGOUCHE (RÉSERVE FAUNIQUE DE LA)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

Jardins de Métis
Case postale 242
Mont-Joli, QC G5H 3L1
(418) 775-2221

Matapédia, route 132, (418) 865-2080.

ACTIVITÉS

À la journée. – Sans réservation. Embarcation requise et moteur recommandé.

SERVICES

Hébergement et restauration offerts par l'entreprise privée, RENSEIGNEMENTS: Consulter le «Répertoire des établissements hôteliers».

RIVIÈRE-SAINTE-ANNE (RÉSERVE FAUNIQUE DE LA)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

10, boul. Ste-Anne Ouest
Ste-Anne-des Monts, QC
G0E 2G0
(418) 763-3301

96, boul. Sainte-Anne Ouest,
Sainte-Anne-des-Monts, (418) 763-3039.

ACTIVITÉS

À la journée. – Secteur aval. RÉSERVATIONS: pré-saison et en saison, voir modalités de réservations.

À la journée. – Secteur amont. RÉSERVATIONS: pré-saison, voir modalités de réservations.

SERVICES

Hébergement et restauration pour le secteur amont, voir parc de la Gaspésie.

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — **Documentation disponible sur demande** — **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements — Douches — Égouts individuels — Puisard central — Prises d'eau — Prises électriques — Lavoir — Trous à feu — Foyers — Piscine — Plage — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Casse-croûte — Dépanneur — (M) Location mensuelle — (S) Location saisonnière — (R) Réservations — Camping rustique — Camping aménagé — 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet — Capacité du chalet — Nombre de chambres — Nombre de lits — (L) Literie fournie — Douche — Bain — Cuisinette — Électricité — Gaz propane — Foyer — Sur le bord d'un lac — Sur le bord d'une rivière — Restaurant (distance en km) — Poste d'accueil (distance en km) — Hébergement (été) — Hébergement (automne) — Hébergement (hiver) — Droit de pêche inclus — Droit de chasse inclus

RIVIÈRE-SAINT-JEAN (RÉSERVE FAUNIQUE DE LA)

RÉGION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE

11, rue de la Cathédrale
Gaspé, QC
G0C 1R0
(418) 368-3444

11, rue de la Cathédrale, Gaspé.

ACTIVITÉS

À la journée. – Secteur aval. RÉSERVATIONS: pré-saison et en saison, voir modalités de réservations.

Avec séjour en pavillon. – Secteur amont. La pêche se pratique en canot et à gué, selon un système de rotation préétabli. Les séjours sont d'une durée de 3, 4 ou 7 jours consécutifs. RÉSERVATIONS: pré-saison, voir modalités de réservations. SAISON: 15 juin au 31 août.

SERVICES

Le tarif par personne, comprend le droit d'accès à la pêche, l'usage d'un canot et les services de guides de même que les repas, la literie et les serviettes. Sur demande, au bureau de Gaspé, le transport de l'aéroport de Gaspé au pavillon est offert.

HORAIRE: arrivée après 20 h, départ avant 19 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations.

EN ÉTÉ, la répartition des utilisateurs du pavillon Saint-Jean s'établit comme suit: du lundi 15 juin jusqu'au 9 août inclusivement, 6 pêcheurs et 2 accompagnateurs; à compter du 10 août, l'accès est possible pour 4 pêcheurs et 4 accompagnateurs. Les accompagnateurs ne peuvent se prévaloir des droits d'accès à la pêche du saumon.

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													km	km	TARIF/JOUR/CHALET ($)				
	#	■	□									L	R	✕	✲					
Pavillon Saint-Jean																				
Chalet	1	2	1	2	•	•			•		•		•	•	27					
Chalet	2	4	2	4	•	•	•		•		•		•	•	27					
Pavillon Central	–	2	1	2	•	•			•		•		•	•	27					
Résident																				
3 jours																			1020	
4 jours																			1360	
7 jours																			2380	
Non-résident																				
3 jours																			1245	
4 jours																			1660	
7 jours																			2905	
*Accompagnateur																90				

* Plan américain, par personne, comprenant l'hébergement et les repas.

ROUGE-MATAWIN (RÉSERVE FAUNIQUE)

RÉGION MONTRÉAL

2951, Route 125 Nord
Case postale 370
Saint-Donat, QC
J0T 2C0
(819) 424-2981

La Macaza, via route 117, (819) 275-1811;
L'Ascension, via route 117;
Saint-Michel-des-Saints, via route 131, (514) 833-5530.
Horaire: 7 h à 23 h.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur divers lacs et rivières. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Canot-camping. – Peut se pratiquer sur les rivières Rouge et Matawin. IMPORTANT: pour ces trajets, le groupe doit disposer de deux canots. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Canot pneumatique. – Descente de la rivière Rouge par eau très haute. ENREGISTREMENT par écrit, 15 jours à l'avance, au bureau de la réserve. SAISON: reliée au niveau d'eau et aux conditions du réseau routier.

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: voir la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Lièvre (au collet). – SAISON: 25 octobre au 1er mars.

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 11 au 30 septembre.

Petit gibier. – SAISON: 1er octobre au 1er novembre.

À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil.

Avec séjour en chalet. – Du 1er au 25 octobre. Les utilisateurs s'adressent aux postes d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. SAISON: 15 mai au 7 septembre et 1er octobre au 1er novembre.

Possible avec réservations (819) 424-2981.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 15 mai au 7 septembre et 1er au 25 octobre.

3 refuges disponibles pour la saison estivale et pour la chasse au petit gibier. Maximum 4 personnes (4 lits, poêle à bois, toilette sèche). RÉSERVATIONS: au bureau de la réserve, entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi: saison estivale, à compter du 4 mai; chasse au petit gibier, à compter du 21 septembre.

Refuge communautaire «CENTRE ÉQUESTRE». Maximum 20 personnes (lits superposés, poêle à bois, éclairage au propane, écurie pour 20 chevaux). RÉSERVATIONS nécessaires, par écrit, au bureau de la réserve.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES: ■	♦		◎		□	V	▲				L	R	X		ⓜ	Séjour ⓢ	ⓡ	TARIF / JOUR ($): Δ	▲	SERVICES 1	2	3
L'Ascension	57							•				•	•						7				
La Macaza	113							•				•	•						7				
Saint-Michel	125							•				•	•						7				

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — Documentation disponible sur demande — Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

ROUGE-MATAWIN (RÉSERVE FAUNIQUE)

RÉGION MONTRÉAL

Case postale 370
Saint-Donat, QC
J0T 2C0
(819) 424-2981

La Macaza, via route 117, (819) 275-1811;
L'Ascension, via route 117;
Saint-Michel-des-Saints, via route 131, (514) 833-5530.
Horaire: 7 h à 23 h.

ACTIVITÉS

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certaines rivières. Sans réservation, premier arrivé, premier servi. SAISON: 15 mai au 7 septembre.

Avec séjour en camping. – Possibilité d'obtenir un plan d'eau, la veille à compter de 10 h.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Randonnée équestre. – Longueur du sentier 12 km. À la journée ou avec séjour en camping ou en refuge communautaire. SAISON: 15 mai au 1er novembre. ENREGISTREMENT par écrit, 15 jours à l'avance, au bureau de la réserve.

SERVICES

80 km de sentiers entretenus. HORAIRE: 8 h à 16 h. SAISON: selon les conditions climatiques.

SALLE À MANGER et POSTE D'ESSENCE aux entrées La Macaza et Saint-Michel-des-Saints, ouverts durant la saison de motoneige, entre 8 h et 21 h.

Aires aménagées à plusieurs endroits.

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS	SERVICES DISPONIBLES													km	km	TARIF / JOUR / CHALET (S)				
	#	■	□									L	R	✕	✱					
Balsam	1	8	7	8		•		•	•		•	•		16		103	96			
Gesseron	1	4	2	4		•		•		•		•		66	40	63	52			
	2	6	3	6		•		•		•	•	•		66	40	81	72			

SAGUENAY (PARC DU)

RÉGION SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

491, boul. de la Grande Baie
Ville de la Baie, QC
G7B 1G3
(418) 544-7388

Rivière Éternité, via route 170, horaire: 9 h à 18 h, (418) 272-2267;
Tadoussac, via route 138, horaire: 9 h à 17 h, (418) 235-4434.

ACTIVITÉS

Centre d'interprétation. HORAIRE: 9 h à 18 h. SAISON: du 30 mai au 21 juin et du 12 septembre au 25 octobre, les fins de semaine – du 22 juin au 7 septembre, tous les jours.

Pour groupes scolaires – du 11 mai au 19 juin et du 8 septembre au 16 octobre, avec réservations, (418) 544-7388.

Des naturalistes présentent des causeries, des films et des diaporamas. Salle d'exposition. Marches guidées. Sentier autoguidé de 1,6 km. Frais de STATIONNEMENT.

Sites naturels.

À la journée. – Embarcation personnelle ou à gué. RENSEIGNEMENTS: (418) 272-2267.

Courte randonnée. – Secteur Rivière Éternité: sentier de la Statue 5,4 km aménagé, sentier de méandre à falaise 1,6 km aménagé et auto-interprétation. Secteur Tadoussac: sentier de la Pointe à l'Islet 1,8 km aménagé et auto-interprétation.

Longue randonnée. – 28 km de sentier reliant la baie Éternité à l'anse Saint-Jean en longeant les sommets du fjord du Saguenay. Séjour en camping rustique ou en refuge. RÉSERVATION obligatoire.

SERVICES

Rustique (sans service) le long du sentier de longue randonnée. Baie Éternité pour les usagers voyageant sur le Saguenay.

Baie Éternité.

Cap Trinité et sentier de longue randonnée. Réservations: (418) 272-2267 (en saison) ou 544-7388.

Aires aménagées à plusieurs endroits. Frais de STATIONNEMENT.

AUTRES SERVICES: Des bouées d'amarrage et un débarcadère sont localisés dans la baie Éternité.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES														[illegible]			TARIFS/JOUR ($)				
	Nombre d'emplacements	Douches	Égouts individuels	Puisard central	Prises d'eau	Prises électriques	Lavoir	Trous à feu	Foyers	Piscine	Plage	Sur L / R	Casse-croûte	Dépanneur	(M)	(S)	(R)	Camping rustique	Camping aménagé	SERVICES 1	2	3
Camping aménagé – Baie Éternité	84	•		•	•	•	•	•	•										8		12	

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées — Documentation disponible sur demande — Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements; Douches; Égouts individuels; Puisard central; Prises d'eau; Prises électriques; Lavoir; Trous à feu; Foyers; Piscine; Plage; L Sur le bord d'un lac; R Sur le bord d'une rivière; Casse-croûte; Dépanneur; (M) Location mensuelle; (S) Location saisonnière; (R) Réservations; Camping rustique; Camping aménagé; 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet; Capacité du chalet; Nombre de chambres; Nombre de lits; (L) Literie fournie; Douche; Bain; Cuisinette; Électricité; Gaz propane; Foyer; L Sur le bord d'un lac; R Sur le bord d'une rivière; km Restaurant (distance en km); km Poste d'accueil (distance en km); Hébergement (été); Hébergement (automne); Hébergement (hiver); Droit de pêche inclus; Droit de chasse inclus

SAINT-MAURICE (RÉSERVE FAUNIQUE DU)

RÉGION TROIS-RIVIÈRES

605, de la Station
Shawinigan, QC
G9N 1V9
(819) 537-6674, lundi au vendredi

109 km au nord de Trois-Rivières.
Matawin, 2 km au sud du traversier, route 155, (819) 646-5687.
Horaire: 7 h à 22 h, du 16 mai au 2 novembre.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur divers lacs et rivières. SAISON: 22 mai au 7 septembre.

Canot-camping. — Peut se pratiquer sur le circuit des Pionniers. ENREGISTREMENT: accueil Matawin. La pêche est permise, en saison, sur certains plans d'eau. SAISON: 22 mai au 18 septembre.

Animaux à fourrure (piégeage). – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Lièvre (au collet). – À la journée. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 19 septembre au 8 octobre.

Ours. – SAISON: 10 octobre au 8 novembre. À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil. Avec séjour en chalet. – Les fins de semaine seulement. Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la chasse de l'ours.

Petit gibier. – SAISON: 10 octobre au 8 novembre. À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil. Avec séjour en chalet. – Les fins de semaine seulement. Les droits d'accès à la chasse sont compris dans le tarif de chalet de chasse.

Sites naturels. SAISON: 22 mai au 18 septembre.

SERVICES

Le traversier à Matawin est le seul moyen pour atteindre la réserve. Tarif aller et retour: 10 $ par voiture et 12,50 $ par automobile avec roulotte (sujet à changement sans préavis). Dernière traversée pour la réserve à 21 h 30. SAISON: selon les conditions climatiques.

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 22 mai au 7 septembre. Du 10 octobre au 8 novembre, au lac Inman seulement.

Lac Baude. Réservations: 15 jours à l'avance au bureau de la réserve. SAISON: 22 mai au 7 septembre.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 22 mai au 7 septembre; du 10 octobre au 8 novembre, les fins de semaine seulement.

Disponible pour la longue randonnée en skis. RÉSERVATIONS: à compter du 2e lundi de septembre, (819) 537-6674. SAISON: 18 décembre au 28 mars.

L LOCATION: Canots (en nombre limité), s'informer à l'accueil Matawin, (819) 646-5687.

Aires aménagées à plusieurs endroits. HORAIRE: 7 h à 22 h. SAISON: 22 mai au 18 septembre.

Cafétéria et dépanneur au lac Inman. SAISON: 22 mai au 8 novembre.

TERRAINS DE CAMPING	SERVICES DISPONIBLES											L	R				Séjour M	S	R	TARIF/JOUR ($)		SERVICES 1	2	3
Lac Dunbar	12	•			•			•				•									8			
Lac Inman	5	•			•			•				•		•	•						8			
Lac Normand	60	•	•		•			•				•									8		12	
Lac Tousignant	10				•			•				•									8			

SAINT-MAURICE (RÉSERVE FAUNIQUE DU)
RÉGION TROIS-RIVIÈRES

605, de la Station
Shawinigan, QC
G9N 1V9
(819) 537-6674, lundi au vendredi

109 km au nord de Trois-Rivières.
Matawin, 2 km au sud du traversier, route 155, (819) 646-5687.
Horaire : 7 h à 22 h, du 16 mai au 2 novembre.

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certains ruisseaux. Voir modalités de réservations. SAISON: 22 mai au 7 septembre.

Avec séjour en camping. – On peut obtenir des droits d'accès et louer des embarcations sur place.

Avec séjour en chalet. – Les droits d'accès à la pêche de même que les embarcations sont compris dans le tarif de chalet de pêche. Les utilisateurs des chalets, au tarif d'hébergement seulement, s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Longue randonnée. – Secteur Matawin. 31,5 à 51,5 km de sentiers balisés mais non entretenus. Les skieurs peuvent séjourner en refuge, réservations requises au bureau de la réserve, à compter du 2ᵉ lundi de septembre, (819) 537-6674.

Autorisée sur divers lacs. SAISON: 22 mai au 7 septembre.

SERVICES

	#	Capacité	Chambres	Lits	Literie	Douche	Bain	Cuisinette	Électricité	Gaz propane	Foyer	L	R	Restaurant (km)	Poste d'accueil (km)	Hébergement (été)	Hébergement (automne)	Hébergement (hiver)	Droit de pêche	Droit de chasse
	9	6	3	6		•		•		•	•	•		12	30					108
	8	6	3	6		•		•		•	•	•		16	38	81				108
Brown	2	2	1	2		•		•		•	•	•		12	30	39				38
	4	4	2	4		•		•		•	•	•		12	30	63				76
	3	6	3	6		•		•		•	•	•		12	30	81				108
	7	4	2	4		•		•		•	•	•		16	38	63				76
	5,6	6	2	6		•		•		•	•	•		16	38	81				108
	1	8	4	8		•		•		•	•	•		12	30	103				144
Dunbar	1,2,4	2	1	2				•		•	•	•		5	23				49	38
	3	4	2	4				•		•	•	•		5	23				98	76
	5	6	3	6		•		•		•	•	•		5	23				140	108
Tousignant	2,3	2	1	2		•		•		•	•	•		14	42					38
	5	2	2	2		•		•		•		•		14	42					38
	4	4	2	4		•		•		•	•	•		14	42					76
	1	6	3	6		•		•		•	•	•		14	42					108
Wessonneau	4,5	4	2	4		•		•		•	•	•		26	40				98	76
	6	4	2	4		•		•		•	•	•		26	40					76
	2,3	6	3	6				•		•	•	•		26	40				140	108
	1	8	4	8				•		•	•	•		26	40				187	144

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées | **Documentation disponible sur demande** | **Concessionnaire**

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Casse-croûte · Dépanneur · Location mensuelle · Location saisonnière · Réservations · Camping rustique · Camping aménagé · 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · Literie fournie · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · Sur le bord d'un lac · Sur le bord d'une rivière · Restaurant (distance en km) · Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

SEPT-ÎLES – PORT-CARTIER (RÉSERVE FAUNIQUE DE)

RÉGION CÔTE-NORD

818, avenue Laure
Sept-Îles, QC
G4R 1Y8
(418) 968-1401

Port-Cartier, 1 km au nord de la route 138, (418) 766-3211.
Horaire: 7 h à 22 h.

ACTIVITÉS

Canotage. – Autorisé sur divers lacs rivières. HORAIRE: 7 h à 22 h. SAISON: 5 juin au 7 septembre.

Canot-camping. – Rivières aux Rochers et MacDonald. Longueur 52 km. ENREGISTREMENT: accueil Port-Cartier. SAISON: 5 juin au 7 septembre.

Lièvre (au collet). – À la journée. SAISON: consulter la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Orignal. – Pour détails relatifs à cette chasse, voir modalités de réservations. SAISON: 5 septembre au 2 octobre.

Petit gibier. – SAISON: 3 au 31 octobre.

À la journée. – Sans réservation, droit d'accès disponible au poste d'accueil.

À la journée. – Embarcation du Ministère, embarcation personnelle ou à gué dans certaines rivières. HORAIRE: 7 h à 22 h. SAISON: 5 juin au 7 septembre.

Avec séjour en camping. – Les droits d'accès s'obtiennent sur place. De nombreux lacs sont accessibles par avion seulement.

Avec séjour en chalet. – Les utilisateurs des chalets s'adressent au poste d'accueil pour obtenir des droits d'accès à la pêche et louer des embarcations.

Moteurs à essence. – Voir page 19.

Rivière aux Rochers. RÉSERVATIONS: 48 heures à l'avance, (418) 766-3211, entre 9 h et 18 h. SAISON: 1er juin au 31 août.

Plusieurs endroits disponibles. SAISON: 5 juin au 7 septembre.

SERVICES

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 14 h. SAISON: 5 juin au 7 septembre.

HORAIRE: arrivée après 18 h, départ avant 16 h. RÉSERVATIONS: voir modalités de réservations. SAISON: 5 juin au 7 septembre.

L Location d'embarcations pour la promenade.

Aires aménagées à plusieurs endroits.

TERRAINS DE CAMPING		SERVICES DISPONIBLES															Hiver			TARIF / JOUR ($)				
													L	R			M	S	R			SERVICES 1	2	3
Lac Walker	60	•	•		•				•		•	•									8	10,50	12	
Lac Arthur	25								•			•								7				

AUBERGES, CHÂLETS, PAVILLONS		SERVICES DISPONIBLES													km	km	TARIF / JOUR CHALET ($)				
	#												L	R							
*Lac Arthur	1,2,3	3	–	3		•		•		•		•				123	51				
	4	4	2	4		•		•		•		•				123	63				
Lac Walker	1,2,5	4	2	4		•		•		•		•				27	63				
	3,4	6	3	6		•		•		•		•				27	81				

*Chalets Lac Arthur: douches communes avec eau froide seulement.

VAL-JALBERT (VILLAGE HISTORIQUE DE)

RÉGION SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

625, boul. Sauvé
Roberval, QC
G8H 2N4
(418) 275-3132

Sud de Roberval, route 169.

Site historique. – Film, diaporama, maquette, musée, herbier. Frais de STATIONNEMENT en vigueur du 12 juin au 7 septembre. HORAIRE: 8 h à 19 h. SAISON: début mai au 30 septembre.

VIEUX COUVENT ET MOULIN accessibles du 22 mai au 7 septembre, de 9 h à 19 h.

Québec nature. – Spectacle multi-images sur écran géant. SAISON: 10 juillet au 15 août. Frais d'entrée.

Sentiers aménagés, d'une longueur variant de 0,5 km à 10 km.

Aire disponible. HORAIRE: 9 h à 17 h. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

12,2 km de sentiers entretenus. HORAIRE: 9 h à 17 h. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Séjour maximum de 14 jours, sauf indication contraire au tableau. HORAIRE: départ avant 16 h. SAISON: 12 juin au 7 septembre. Pour appels téléphoniques au camping: (418) 275-4616.

Aires aménagées. Frais de STATIONNEMENT en vigueur du 12 juin au 7 septembre. SAISON: début mai au 30 septembre.

Débarcadère pour chaloupes sur le bord du lac Saint-Jean.

RESTAURANT, café-terrasse.

CASSE-CROÛTE, dépanneur, comptoir de souvenirs.

AUTRES SERVICES: service de visites guidées en balade offert pour la visite du village, départ aux demi-heures. HORAIRE: 9 h à 17 h. TARIF: adultes, 2 $; 7 à 14 ans, 1 $; moins de 7 ans, gratuit.

SERVICE RELIGIEUX tous les dimanches à 11 h 15. SAISON: fin juin à la fin août.

TERRAIN DE CAMPING	Nombre d'emplacements	Douches	Égouts individuels	Puisard central	Prises d'eau	Prises électriques	Lavoir	Trous à feu	Foyers	Piscine	Plage	Sur le bord d'un lac (L)	Sur le bord d'une rivière (R)	Casse-croûte	Dépanneur	Location mensuelle (M)	Location saisonnière (S)	Réservations (R)	Camping rustique	Camping aménagé	SERVICES 1 | 2 | 3
Val-Jalbert	161	•	•		•	•	•		•			•	•	•	•	•	•			8			13

La liste des symboles est fournie en page 5. Pour une consultation plus facile, nous rappelons ici la signification de certains.

Accessible aux personnes handicapées

Documentation disponible sur demande

Concessionnaire

TERRAINS DE CAMPING

Nombre d'emplacements · Douches · Égouts individuels · Puisard central · Prises d'eau · Prises électriques · Lavoir · Trous à feu · Foyers · Piscine · Plage · Sur le bord d'un lac (L) · Sur le bord d'une rivière (R) · Casse-croûte · Dépanneur · Location mensuelle (M) · Location saisonnière (S) · Réservations (R) · Camping rustique · Camping aménagé · 1 | 2 | 3 Camping aménagé avec 1, 2 ou 3 service(s)

AUBERGES, CHALETS, PAVILLONS

Numéro du chalet · Capacité du chalet · Nombre de chambres · Nombre de lits · Literie fournie (L) · Douche · Bain · Cuisinette · Électricité · Gaz propane · Foyer · Sur le bord d'un lac (L) · Sur le bord d'une rivière (R) · Restaurant (distance en km) · Poste d'accueil (distance en km) · Hébergement (été) · Hébergement (automne) · Hébergement (hiver) · Droit de pêche inclus · Droit de chasse inclus

97

YAMASKA (PARC DE LA)

RÉGION MONTRÉAL

8e Rang Est
R.R. n° 2
Granby, QC J2G 8C7
(514) 372-3204

15 km de Granby, via route 112.

ACTIVITÉS

Plage. – Frais de STATIONNEMENT. HORAIRE: 9 h 30 à 19 h. SAISON: 13 juin au 7 septembre.

À la journée. – Embarcation personnelle ou à gué. HORAIRE: 8 h au coucher du soleil. SAISON: voir la brochure «Pêche, chasse et piégeage».

Sentier de 3,3 km. Frais de STATIONNEMENT du 13 juin au 7 septembre. HORAIRE: 8 h au coucher du soleil. SAISON: avril à novembre.

Aires disponibles. Frais de STATIONNEMENT. HORAIRE: 8 h au coucher du soleil. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

Courte randonnée. – 40 km de sentiers entretenus. Frais de STATIONNEMENT. HORAIRE: 8 h au coucher du soleil. SAISON: mi-décembre à la fin mars.

SERVICES

CASSE-CROÛTE ouvert tous les jours, du 13 juin au 7 septembre, de 9 h à 19 h. De la mi-décembre à la fin mars, de 9 h au coucher du soleil. Autres périodes, vérifier horaire à l'accueil.

LOCATION: canots, chaloupes, pédalos, planches à voile, voiliers. SAISON: 1er mai au 31 octobre.

Aires aménagées. Frais de STATIONNEMENT du 13 juin au 7 septembre. HORAIRE: 8 h au coucher du soleil. SAISON: mai à octobre.

Descente d'embarcation et stationnement. Moteur à essence interdit. HORAIRE: 8 h au coucher du soleil. SAISON: avril à novembre.

Annexe

LISTE DES LACS POUR LA PÊCHE À LA JOURNÉE (RÉSERVATIONS À L'AVANCE)

NOTES*

Les plans d'eau ne sont pas nécessairement tous ouverts à la pêche dès le début de la saison ou pour toute la durée de celle-ci. L'offre de pêche peut varier quotidiennement en fonction du programme d'exploitation de cette ressource.

Espèces. – Achigan, doré, maskinongé, ouananiche, omble chevalier (truite rouge), omble de fontaine (truite mouchetée), touladi (truite grise).

Moteurs. – Moteurs électriques autorisés sur tous les plans d'eau. Moteurs à essence autorisés à certains endroits, voir page 19.

Accès en fauteuil roulant. – Aucun aménagement spécifique pour les personnes handicapées. Toutefois, l'accès du stationnement à l'embarcation est possible avec l'aide d'un accompagnateur.

Portage. – (degré de difficulté). – F: Facile, M: Moyen, D: Difficile.

* Ces notes réfèrent aux tableaux présentés dans les pages qui suivent.

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

GASPÉSIE (parc de la)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL: 96, boul. Ste-Anne ouest Ste-Anne-des-Monts		Camping Mont-Albert					
LACS																			
Cascapédia (petit lac)	Omble de fontaine			●								39		32					
Claude (à)	Omble de fontaine		●	●			●					51		26					
Gaudreau	Omble de fontaine		●				●					55		49					
Noir	Omble de fontaine		●				●					47		41					
	Omble chevalier																		
Paul	Omble de fontaine		●	●								46		40					
	Omble chevalier																		
Petit lac de Roche	Omble de fontaine			●								59		23					
Roger (à)	Omble de fontaine			●								47		22					
Rond	Omble de fontaine		●					15	M			50		25					
Syndicat	Omble de fontaine		●									51		26					
Tonne	Omble de fontaine		●									50		25					
Thibault	Omble de fontaine		●	●			●					52		46					
	Omble chevalier																		
	Touladi																		
Volume	Omble de fontaine		●					5	F			29		23					

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

JACQUES-CARTIER (parc de la)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL: Camp Mercier							
LACS																			
Alliés (des), #1	Omble de fontaine		●									30							
Archambault	Omble de fontaine		●					60	M	●	1	34							
Chartier	Omble de fontaine		●					5	F			35							
Lanoraye	Omble de fontaine		●									39							
Ruban	Omble de fontaine		●									14							
Sautauriski (réservé aux personnes de 65 ans et plus)	Omble de fontaine		●									22							

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

LAURENTIDES (réserve faunique des)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL: Chambre Commerce Saint-Raymond de Portneuf	Grands-Jardins, route 381	Mercier	Belle-Rivière	La Loutre	Lauzière	Rivière-aux-Écorces	Tourilli
LACS																			
Achille	Omble de fontaine		●											76					
Ailloux	Omble de fontaine		●			●							42						
Antoine	Omble de fontaine		●					40	M			69							
Ball	Omble de fontaine		●					2	F			45							
Beauclair	Omble de fontaine		●					5	F			69							
Belle-Rivière (de la)	Omble de fontaine			●		●	●								0				
Bousset	Omble de fontaine		●									66							
Charlot	Omble de fontaine		●									52							
Chaudière	Omble de fontaine		●				●						18						
Clermont	Omble de fontaine		●					30	F			65							
Corbin	Omble de fontaine		●					5	F			65							
Danjou	Omble de fontaine		●											90					
Duberger	Omble de fontaine		●					15	F				23						
Émilie	Omble de fontaine		●									68							
Fées (des)	Omble de fontaine		●											92					
Forget	Omble de fontaine		●									71							
Gabriella	Omble de fontaine		●									61							
Grégory	Omble de fontaine		●				●					76							
Haltères (des)	Omble de fontaine		●				●							86					
Jack (à)	Omble de fontaine		●			●	●							83					
Jacques-Cartier	Omble de fontaine			●	●		●									0			
	Touladi																		
Jacques-Cartier (petit)	Omble de fontaine		●			●	●							80					
Jolly	Omble de fontaine		●									65							
Josselin	Omble de fontaine		●					5	F	●	2	74							
La Saulx	Omble de fontaine		●					15	F			66							
Ligneris	Omble de fontaine		●					5	F			71							
Louise	Omble de fontaine		●									65							
Malbaie	Omble de fontaine		●				●							78					
Martel	Omble de fontaine		●					40	F			70							
Nevair	Omble de fontaine		●					60	M			69							
Panet	Omble de fontaine		●									72							
Perronnet	Omble de fontaine		●					5	F	●	2	71							
Ranez	Omble de fontaine		●									71							
Richard	Omble de fontaine		●									71							
Sainte-Anne	Omble de fontaine		●			●	●					61							
Savane	Omble de fontaine		●			●						39							
Sioux	Omble de fontaine		●									69							
Tourilli	Omble de fontaine		●				●					74							
Trépanier	Omble de fontaine		●									65							
Varrin	Omble de fontaine		●					20	F						68				
Vermuy	Omble de fontaine		●									74							
Verreault	Omble de fontaine		●										23						

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

LA VÉRENDRYE (réserve faunique)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
												Entrée sud							
LACS																			
Bélair	Omble de fontaine			●		●						36							
Buckshot	Omble de fontaine			●		*						29							
Cayuga	Omble de fontaine			●				60	M			25							
Deux-Îles	Touladi			●		*		10	M			74							
Greffard (Ella)	Omble de fontaine			●				60	D			46							
Jouineau	Omble de fontaine			●		*						34							
Kellog	Omble de fontaine			●		*						42							
Kennedy	Omble de fontaine			●								22							
Rocher (du)	Omble de fontaine Touladi			●		●						47							
Transparent	Touladi			●		●						178							

* Maximum 5 c.v.

PÊCHE À LA JOURNÉE - RÉSERVATIONS À L'AVANCE

MASTIGOUCHE (réserve faunique)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence - maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL						
													Pins Rouges	Catherine	Bouteille			
LACS																		
Abénakis	Omble de fontaine		●					10	M						36			
Agonick	Omble de fontaine		●										65					
Aiglon	Omble de fontaine			●											32			
Anselme	Omble de fontaine			●				30	D				42					
Arbour	Omble de fontaine		●										16					
Argent	Omble de fontaine		●					5	F					5				
Belette	Omble de fontaine		●										36					
Bellerive	Omble de fontaine			●				15	F	●	3		42					
Bleu	Omble de fontaine			●										22				
Bondi	Omble de fontaine			●									44					
Bonom	Omble de fontaine		●					10	M					24				
Boston	Omble de fontaine			●				5	F						40			
Bottine	Omble de fontaine			●				15	F	●	3		42					
Bourassa	Omble de fontaine		●					10	F				21					
Bouteille	Omble de fontaine		●		●	●									0			
Brise	Omble de fontaine			●											21			
Brochard	Omble de fontaine			●				35	D	●	2			25				
Brock	Omble de fontaine		●					50	D	●	2			25				
Bûcheron	Omble de fontaine		●					45	D				8					
Cailloux	Omble de fontaine		●					5	F					2				
Camp (du)	Omble de fontaine			●										15				
Carroll	Omble de fontaine		●										58					
Carufel	Omble de fontaine		●										6					
Cerne	Omble de fontaine			●									45					
Chamberlain	Omble de fontaine		●											15				
Chantiers (aux)	Omble de fontaine		●					15	D				9					
Charme	Omble de fontaine			●									46					
Chevelu	Omble de fontaine			●				5	F						10			
Chevreaux (des)	Omble de fontaine			●				5	F					22				
Chipeau	Omble de fontaine			●				15	D				37					
Chute noire	Omble de fontaine			●									28					
Conscrits (des)	Omble de fontaine		●					45	D				39					
Cordon	Omble de fontaine		●										17					
Cousin	Omble de fontaine			●				45	D	●	4				0			
Cougouar	Omble de fontaine		●					15	M				6					
Crapaud	Omble de fontaine		●					15	D						27			
Croix (de la)	Omble de fontaine		●					15	D						21			
Culbute	Omble de fontaine			●				5	F					9				
Cutaway	Omble de fontaine			●										15				
Dandy	Omble de fontaine		●					20	D				14					
Daniet	Omble de fontaine			●											13			
Daphnie	Omble de fontaine		●					25	D				9					
Desmarest	Omble de fontaine			●										25				

MASTIGOUCHE (suite) (réserve faunique)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence - maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
													Pins Rouges	Catherine	Bouteille				
LACS																			
Dernier	Omble de fontaine		●					20	D				55						
Diablos	Omble de fontaine			●									43						
Dickingham	Omble de fontaine			●	●	●							32						
Dionne	Omble de fontaine			●									54						
Dispos	Omble de fontaine			●										24					
Épervier	Omble de fontaine		●					5	F				37						
Éponge	Omble de fontaine		●					15	D				45						
Faraud	Omble de fontaine		●					5	F						13				
Ferme (de la)	Omble de fontaine		●										31						
Francis	Omble de fontaine		●					30	D					14					
Franciscain	Omble de fontaine		●					10	M					20					
Frelon	Omble de fontaine			●				5	F	●	4				0				
French	Omble de fontaine		●					15	M					30					
Galet	Omble de fontaine			●									76						
Germain	Omble de fontaine			●									36						
Gilles	Omble de fontaine			●											35				
Green	Omble de fontaine			●									49						
Griffe (de la)	Omble de fontaine		●					10	F						25				
Grives (des)	Omble de fontaine			●									25						
Gros Ours	Omble de fontaine			●									56						
Head	Omble de fontaine			●									47						
Hirondelle	Omble de fontaine		●					10	M					17					
Jane	Omble de fontaine			●				5	F				25						
Jaseur	Omble de fontaine			●										23					
Jimmy	Omble de fontaine		●												24				
Joe	Omble de fontaine			●										8					
Joncs (des)	Omble de fontaine			●				10	F				33						
Labrecque	Omble de fontaine			●									12						
Lafond	Omble de fontaine		●										25						
Lafleur	Omble de fontaine		●					30	D						40				
Ledoux	Omble de fontaine			●									50						
Lemay	Omble de fontaine			●				5	F				30						
Lézards (aux)	Omble de fontaine			●	●	●								23					
Livernoche	Omble de fontaine		●					15	D				9						
Log	Omble de fontaine		●					10	M				40						
Lotus	Omble de fontaine		●					5	F					25					
Loutre	Omble de fontaine			●										27					
Marcotte	Omble de fontaine		●		●	●							42						
Maubèches (des)	Omble de fontaine		●											30					
Minette	Omble de fontaine			●										22					
Morage	Omble de fontaine		●					15	D					6					
Moustique	Omble de fontaine			●				35	M	●	4				0				
Moyen	Omble de fontaine			●									50						

MASTIGOUCHE (suite) (réserve faunique)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
												Pins Rouges	Catherine	Bouteille					
LACS																			
Noël	Omble de fontaine		•					20	D				13						
	Touladi																		
Noir	Omble de fontaine		•					15	M				20						
Obscur	Omble de fontaine			•								33							
Ordinaire	Omble de fontaine			•				10	M	•	4			28					
Osborn	Omble de fontaine			•								42							
Patrie	Omble de fontaine		•					30	D			22							
Parker	Omble de fontaine			•								25							
Penang (grand)	Omble de fontaine		•					25	D				15						
Penang (petit)	Omble de fontaine		•					5	F				15						
Perdu	Omble de fontaine		•					15	D					28					
Pissenlits	Omble de fontaine			•									22						
Planaire	Omble de fontaine			•				5	F			38							
Prudent	Omble de fontaine		•		•	•						54							
Punaise	Omble de fontaine			•										24					
Régnière	Omble de fontaine		•									15							
Rocher (du)	Omble de fontaine			•				15	D	•	3	54							
Roberts	Omble de fontaine		•					10	M			36							
Rose	Omble de fontaine			•								5							
Rubis	Omble de fontaine		•					20	D				20						
St-Bernard (petit)	Omble de fontaine			•									16						
	Touladi																		
St-Bernard (grand)	Omble de fontaine		•		•	•						9							
	Touladi																		
Sanglier	Omble de fontaine		•										9						
Sans bout	Omble de fontaine		•		•	•							25						
Serpent	Omble de fontaine			•										18					
Siffleux	Omble de fontaine			•				5	F			50							
Simpson	Omble de fontaine			•								27							
Smith	Omble de fontaine		•					15	D				8						
Sorcier	Omble de fontaine		•		•	•						17							
	Ouananiche																		
Soufflet	Omble de fontaine		•									37							
Tête (de la)	Omble de fontaine		•											13					
Thibert	Omble de fontaine		•					30	D			3							
Tordu	Omble de fontaine			•								43							
Traverse	Omble de fontaine			•								43							
Vaseux	Omble de fontaine			•								8							
Vert	Omble de fontaine		•					15	D			13							
Vertnez	Omble de fontaine			•								7							
Verso	Omble de fontaine		•					20	D			40							
Victoire	Omble de fontaine			•								53							
Vison	Omble de fontaine			•									14						
Welly	Omble de fontaine			•				30	D				9						

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

Matane (réserve faunique de)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
												John	Ruisseau l'Islet						
LACS																			
Bonjour	Omble de fontaine		●									50	40						
Chandler II	Omble de fontaine			●								27	72						
Cid	Omble de fontaine			●								66	42						
Duvivier	Omble de fontaine		●			●						16	90						
Étang-à-la-Truite	Omble de fontaine		●									50	50						
Gunn I	Omble de fontaine			●								36	84						
Joffre	Omble de fontaine		●	●								65	42						
Lavoie	Omble de fontaine			●								28	76						
Martel	Omble de fontaine		●									30	78						
Matane	Omble de fontaine Touladi		●			●						29	53						
Simoneau	Omble de fontaine		●									64	38						
Tourbe (en)	Omble de fontaine			●								30	76						

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

PAPINEAU-LABELLE (réserve faunique de)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
												St-Denis	Corbeau	Louvigny	Pie IX	Gagnon	Mulet	Codos	Mun. de la Minerve
LACS																			
Alcide	Omble de fontaine		●					20	M								12		
Batachon	Omble de fontaine		●					10	F						1				
Baumas	Omble de fontaine			●									13						
Beautour	Omble de fontaine			●										17					
Bertrand	Omble de fontaine			●										13					
Bihoreau (du)	Omble de fontaine		●														10		
Binet	Omble de fontaine			●									14						
Bois Dur (du) (réservé aux personnes de l'âge d'or 65 ans et plus)	Omble de fontaine		●										17						
Bourget (traversée du lac Éthier sans moteur)	Omble de fontaine		●					20	M	●	10							17	
Campeau	Omble de fontaine		●					30	M										
Caryer	Omble de fontaine		●													17			
Castilly (traversée du lac du Sourd avec moteur)	Omble de fontaine		●					25	D	●	20					10			
Chénier	Omble de fontaine Touladi Doré		●																24
Chevreuil (du)	Omble de fontaine		●					40	F			6							
Clark	Omble de fontaine		●														13		
Combe (la)	Omble de fontaine			●				10	M				4						
Corbeau (du)	Omble de fontaine Touladi		●					45	D							7			
Cortes	Omble de fontaine		●					40	M						6				
Cruche (à la)	Omble de fontaine		●													6			
Desmolier	Omble de fontaine Touladi		●					5	F									12	
Devlin	Omble de fontaine Doré		●			●										8			
Diable (du)	Omble de fontaine Touladi		●			●										7			
Dumas	Omble de fontaine Touladi		●													16			
Écho	Omble de fontaine Touladi		●			●						12							
Écluse (de l') (traversée du lac Écho avec moteur)	Omble de fontaine Touladi		●			●				●	20	12							
Écorces (des)	Omble de fontaine Touladi Achigan		●			●		5	F								12		
Fascinant	Omble de fontaine		●													15			

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

PAPINEAU-LABELLE (suite) (réserve faunique de)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
												St-Denis	Corbeau	Louvigny	Pie IX	Gagnon	Mulet	Codes	Mun. de la Minerve
LACS																			
Fourche (de la) (traversée du lac du Rocher sans moteur)	Touladi		●					40	M	●	20						15		
	Achigan																		
Frank (traversée du lac des Écorces avec moteur)	Omble de fontaine			●				25	D	●	10						12		
Gélinotte (de la)	Omble de fontaine		●					5	F								8		
Goglu	Achigan		●					5	F								12		
Graham	Omble de fontaine		●					40	D										
Guilbeault (traversée du lac des Roches avec moteur)	Achigan		●					10	F	●	15							9	
Hydroplane (de l')	Omble de fontaine		●			●							13						
Jumeaux (traversée du lac Écho avec moteur)	Omble de fontaine		●					25	D	●	10	12							
Lacombe (petit)	Omble de fontaine		●					30	D								17		
Lelat	Omble de fontaine		●													10			
Lemieux	Omble de fontaine		●					55	D										
Lloyd (traversée du lac Sifflet sans moteur)	Omble de fontaine		●					20	D	●	5								
Malard (du)	Omble de fontaine		●					10	F								10		
Marmotte (de la)	Omble de fontaine		●					45	M			42							
Mauves (des)	Omble de fontaine		●			●													9
	Touladi																		
	Achigan																		
McKavanaugh (réservé aux personnes de l'âge d'or 65 ans et plus)	Omble de fontaine		●										17						
Michaud	Omble de fontaine			●										18					
Misérable	Omble de fontaine		●										15						
Moufflet	Omble de fontaine		●												22				
Mulet	Omble de fontaine		●														0.3		
Naudion	Omble de fontaine		●													20			
Norraye	Omble de fontaine		●					40	D			42							
Papillons (des)	Omble de fontaine		●					60	D			42							
Paul	Omble de fontaine		●			●												11	
	Touladi																		
Perley (traversée du lac Écho avec moteur)	Omble de fontaine		●					20	M	●	10	12							
	Touladi																		
Pickwick (traversée des lacs Écho et Écluse avec moteur)	Omble de fontaine		●					15	F	●	45	12							
Pinto	Omble de fontaine		●					5	F								0.1		
Preston sud	Omble de fontaine		●			●												17	
	Touladi																		
	Achigan																		
Prince	Omble de fontaine		●													12			

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

PAPINEAU-LABELLE (suite) (réserve faunique)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
												St-Denis	Corbeau	Louvigny	Pie IX	Gagnon	Mulet	Codos	Mun. de la Minerve
LACS																			
Quai (du)	Omble de fontaine		●													17			
Raphaël (traversée du lac Écho avec moteur)	Omble de fontaine		●					30	D	●	10	12							
Rat musqué (du) (traversée du lac Clark sans moteur)	Omble de fontaine		●					20	D	●	15						13		
Riopel	Omble de fontaine		●					5	F								8		
Rivières (des)	Omble de fontaine		●					30	M						1				
Robillard	Omble de fontaine		●					5	F							5			
Rocher (du)	Omble de fontaine		●					10	D								15		
	Touladi																		
	Achigan																		
Roches (des)	Achigan		●			●												9	
Rowan (traversée du lac Écho avec moteur et du lac Perley et du lac Sénateur sans moteur)	Omble de fontaine		●					40	D	●	30	12							
St-Sixte (petit)	Achigan		●					40	D								17		
Sénateur (traversée du lac Écho avec moteur et du lac Perley sans moteur)	Omble de fontaine		●					20	M	●	20	12							
	Touladi																		
Sifflet	Omble de fontaine		●																
Sourd sud (du)	Omble de fontaine		●			●										10			
	Touladi																		
	Doré																		
Talbot	Omble de fontaine		●					10	F										
Thomas	Omble de fontaine		●														13		
Toncamp	Omble de fontaine			●										8					
Trottier	Omble de fontaine			●									10						
Turck	Omble de fontaine		●													8			
Wah-hoo (traversée du lac des Mauves avec moteur)	Achigan		●					40	M	●	20								9

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

PORT-DANIEL (réserve faunique de)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
												Bihoreau							
LACS																			
Bisson	Omble de fontaine		●				●					6							
Caché	Omble de fontaine		●					4	F			5							
Gérard	Omble de fontaine		●					5	F			10							
Grand Mécampec	Omble de fontaine		●				●					.3							
Lamb	Omble de fontaine		●					5	D			9							
Long	Omble de fontaine		●					5	F			17							
Marguerite	Omble de fontaine		●				●					4							
Pabos	Omble de fontaine		●				●					8							
Petit Mécampec	Omble de fontaine			●								3							
Rond	Omble de fontaine		●					5	F			16							

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

PORTNEUF (réserve faunique de)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
												Talbot	Rivière-à-Pierre						
LACS																			
Ampoule	Omble de fontaine		●					15	F			20							
Balère (petit)	Omble de fontaine		●					15	F				12						
Balère (grand)	Omble de fontaine		●					20	F				12						
Bassin I	Omble de fontaine		●				●						20						
Bassin II	Omble de fontaine		●				●						23						
Bon lac	Omble de fontaine		●										16						
	Touladi																		
Bouguin	Omble de fontaine		●					5	F			23							
Cabane	Omble de fontaine		●					15	F				22						
Cristal	Omble de fontaine		●				●						24						
	Omble chevalier																		
Deux Baies	Omble de fontaine		●										15						
Duhamel	Omble de fontaine		●				●					12							
Dussault	Maskinongé		●			●	●					37							
Fontigny	Omble de fontaine		●				●					24							
Gautron	Omble de fontaine		●					20	F				22						
Gervais	Omble de fontaine		●				●						24						
Gosselin	Omble de fontaine		●					15	F			11							
Hausseau	Omble de fontaine		●					5	F				22						
Hibou	Omble de fontaine		●					15	F				7						
Hizoire	Omble de fontaine		●				●					23							
Leneuf	Omble de fontaine		●				●						11						
	Omble chevalier																		
Liévain	Omble de fontaine			●								18							
Maigret	Omble de fontaine		●					10	F				12						
Massiat	Omble de fontaine		●					20	F				7						
Narcisses (des)	Omble de fontaine		●				●					25							
Orignal	Omble de fontaine			●			●						8						
Poissonneux	Omble de fontaine		●					15	F				3						
Scott	Omble de fontaine		●				●						22						
Sissou	Omble de fontaine		●				●					15							
St-Malo	Maskinongé		●			●						42							
Wabo	Omble de fontaine		●					20	F				22						
Willie	Maskinongé		●			●						42							
RIVIÈRE																			
Eaux Mortes (aux)	Maskinongé		●			●	●					38							

PÊCHE À LA JOURNÉE - RÉSERVATIONS À L'AVANCE

RIMOUSKI (réserve faunique de)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence - maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL							
												Sifroi	Blanceurt						
LACS																			
Faisan	Omble de fontaine		●					15	M			9	58						
Fer	Omble de fontaine		●									8	61						
Rimouski	Omble de fontaine		●			●						25	30						
RIVIÈRE																			
Sifroi	Omble de fontaine		●									2	50						

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

SAINT-MAURICE (réserve faunique du)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL: Matawin	Grande-Anse						
LACS																			
Adam	Omble de fontaine		●									22							
Aubin	Omble de fontaine		●	●		●						18							
	Touladi																		
Bec Scie	Omble de fontaine			●				60	D	●	1	44							
Bonhomme	Omble de fontaine			●				10	M	●	4	18							
Branche du Nord	Omble de fontaine			●								24							
Brulôt	Omble de fontaine		●									25							
Chicoutai	Omble de fontaine		●									25							
Fraser (grand)	Omble de fontaine		●	●		●		5	F			14							
Huard	Omble de fontaine			●				90	D	●	2	44							
Îles (des)	Omble de fontaine		●	●				5	F			14							
Maringouin	Omble de fontaine		●									24							
Portage	Omble de fontaine		●	●		●						41							
Rocher (du)	Omble de fontaine		●					80	D	●	3		0						
Saint-Thomas	Omble de fontaine		●			●		60	D				0						
Swasey	Omble de fontaine		●			●						20							
Taon	Omble de fontaine		●									26							
RIVIÈRE																			
Bête Puante	Omble de fontaine	●										16							

PÊCHE À LA JOURNÉE – RÉSERVATIONS À L'AVANCE

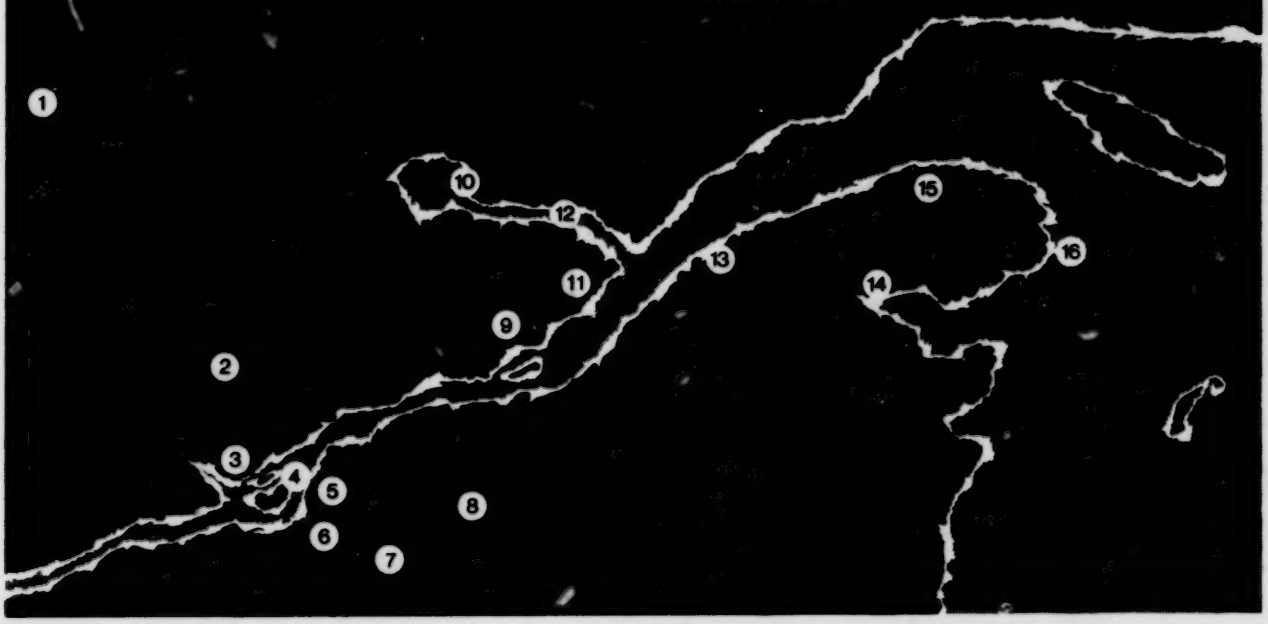
SEPT-ÎLES – PORT-CARTIER (réserve faunique de)	ESPÈCES	Pêche sans embarcation (à gué)	Embarcation du Ministère	Embarcation personnelle	Moteur recommandé	Moteur à essence – maximum 10 c.v.	Accès en fauteuil roulant	Portage (en minutes)	Portage (cote de difficulté)	Traversée d'un plan d'eau requise	Distance de traversée en km	DISTANCE EN km DU POSTE D'ACCUEIL: Port-Cartier	Lac Walker	Lac Arthur					
LACS																			
Arthur	Omble de fontaine		●	●								125		0					
Cache-Deux	Omble de fontaine		●	●								26	3						
Quatre-Lieues	Omble de fontaine		●	●		●						28	3						
Thériault	Omble de fontaine		●	●								27	2						
Walker	Omble de fontaine		●	●		●						28							

CETTE ANNÉE,

Parc

Profitez au maximum du plein air, découvrez les parcs du Québec.

1 - Aiguebelle
2 - Mont-Tremblant
3 - Paul-Sauvé
4 - Iles-de-Boucherville
5 - Mont-Saint-Bruno
6 - Yamaska
7 - Mont-Orford
8 - Frontenac
9 - Jacques-Cartier
10 - Pointe-Taillon
11 - Grands-Jardins
12 - Saguenay
13 - Bic
14 - Miguasha
15 - Gaspesie
16 - Ile Bonaventure – Rocher-Perce



Loisir, Chasse et Pêche
Québec

Pour commander par la poste les publications du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche:

Case postale 22 000
Québec (Québec)
G1K 7X2

Pour obtenir tout autre renseignement veuillez vous adresser à la Direction des communications,
150, boul. Saint-Cyrille Est
Québec (Québec)
G1R 4Y1
Tél.: (418) 643-3127

This publication is also available in English under the title "Québec Parks and Wildlife Reserves, 1987-1988, activities & services»

ISSN 0828-5381
Litho Canada
SP 101-11-86

SOS BRACONNAGE
1-800-463-2191